

Prome pashent a haci e procedura di PCI den e compleho nobo

Awe Hospital ta habri oficialmente e
compleho nobo di catheterisacion



ORANJESTAD (AAN): Despues di basta tempo trahando riba e proyecto aki, Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta orguyoso di por anuncia cu nan a opera su prome pashent e siman aki bou guia profesional den nos compleho nobo di catheterisacion.

Sr. Paulo Marrero-Santana ta e prome pashent na Aruba cu a haci e operacion PCI ("Percutaneous Coronary Intervention"), un cirugia cu ta haci uzo di catheter. Paulo Marrero-Santana tabata sumamente satisfecho cu e servicio brinda. E pashent a pasa den un proceso y despues por a sigui cu e operacion. El a duna di conoce cu e tabata sinti dolor y no tabata sa kico e tin, pero despues cu a bay dokter e specialist a dicidi cu e tin mester di e operacion PCI. Awor Paulo ta sinti hopi mas miho. E pashent ta contento di ta e prome pashent pa haci esaki, pasobra tabata e intencion pa e worde referi pa exterior. Sr Paulo Marreo-Santana ta haya esaki un progreso grandi pa Aruba!

E siman aki lo sigui cu operacionnan bou guia di Amsterdam Medisch Centrum y Onze Lieve Vrouwe Gasthuis di Hulanda hunto cu e cardiologonan local pa despues di dos aña e specialistanan local por sigui riba nan mes

E compleho nobo aki lo ser inaugura oficialmente diahuebs awo dia 12 di april.

Fiscal a exige 34 luna di prison pa cada un

Mayan sentencia ta cay pa duo cu a viola dama

Scoreboard nobo entrega na Comision Palo Marga



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon merdia representantenan di e compania AIS a hasi entrega di Scoreboard nobo e comision cu ta handle Palo Marga actualmente. A invita algun coredor di auto di careda pa ta presente cu



nan auto. Tur hunto pa asina presencia e momento cu ta hasi entrega di scoreboard na e comision.

AUTO 6%

INSTANT DEALS



CAR SHOW

Diadomingo, april 22

CMB Noord branch

10AM - 2PM

**Saca bo auto nobo na un interes abou di 6% p.a.
interes efectivo y paga den 6 año bek.**

Probecha di e oportunidad unico aki. Orale!

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 22 di April, 2018 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia pa un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 año. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai aumenta na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 1000 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 1500 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Fiscal a exige 34 luna di prison pa cada un

Mañan sentencia ta cay pa duo cu a viola dama

ORANJESTAD (AAN): Mañan mainta e hombernan A. y P. lo mester presenta dilanti Hues pa scucha e decision di Hues den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan.

Tratamento di e caso aki a sosode luna pasa 23 di Maart 2018, caminda tanto A. como P. ta desmentí di a viola e dama. Nan ta bisa cu e relacion tabata a base voluntario.

VIOLA:

Hues a mostra cu e dama a haci denuncia cu dia 18 Februari 2017, el a worde viola. El a bay parada di luz y na dado momento a perde su amiganan. El a topa cu P. y a puntra si por haya un lift. P. a bay busca e dama banda di biblioteca hunto cu A. Na dado momento A. a bisa cu e auto lo tin problema y pa bay Pos Chiquito pa cambia auto. E dama no tabatin problema. Nan a pasa cas di P. kende a coy un boter di whisky. Na dado momento a bay Mangel Halto. P. a keda pidi e dama pa sali for di auto y a insisti pa e dama huma marihuana y bebe whisky cu Sprite cu nan. Ora el a bira burachi, nan a bay na un apartamento. Den apartamento e dama a bisa cu e no kier tin nada cu nan. Tanto A. y P. a



abusa di dje diferente biaha.

SOSPECHOSONAN DESMENTI:

Segun P. tabatin relacion voluntario. El a bisa cu e no ta corda mucho bon. E caso ta 8 luna pasa. Hues a haci'e diferente pregunta y e tabata bisa cu e no ta corda bon. Hues e ora ey a mostra kico P. a declara na Polis. Na Polis el a declara cu el a papia cu A. pa bay na apartamento pa tene relacion sexual cu e dama. P. a keda bisa cu ningun momento tabatin violacion. El a bisa cu ningun momento e dama a bisa cu e no

kier tin relacion sexual. Segun P. el a tene relacion y despues a bay drumi. Hues a remarca cu na Polis, P. a bisa cu e ta corda cu e dama a bisa cu e no kier tin relacion sexual.

Hues a mostra cu A. a declara cu P. a kita e pañanan di e dama y e dama a bisa cu e no kier tin nada cu P. P. a sigui kita paña y a bay drumi riba e dama y a tene relacion sexual cun'e.

Hues a puntra A. kico a pasa. Segun A., nan tur tres a palabra pa bay apartamento. Hues a remarca cu na Polis, A. a bisa cu

ta P. tabatin relacion sexual cu e dama. A. no por a duna un splicacion na Hues e ora ey. Hues a haci serie di preguntanan y A. a bisa cu tur cos a bay voluntario. El a bisa cu el a mira P. y e dama ta kita paña di otro y tene relacion sexual. Hues a mostra cu A. a declara na Polis cu na e apartamento P. a ranca e dama na su man pa baha for di auto y e dama tabata bisa no. E momento ey A., no a preocupa cu e dama. Segun A., por ta Polis a compromete robez.

Hues a mostra cu doño di apartamento a bisa cu riba camera di seguridad a mira cu e dama a baha for di e auto y a papia cu e chofer y despues a cana bay tras di e otro homber drenta den e apartamento.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal a bisa cu el a papia cu e victima y su mama riba consecucionan di e abuso. Ainda e dama ta afecta y ainda e ta hayando tratamento. Fiscal ta haya cu tin prueba. El a señala cu siendo na Paradera a dicidi di bay te Pos Chiquito pasobra e auto lo no ta traha bon. E momento ey P. a bay sinta patras den auto banda di e dama. E ta lamenta cu no por a haya im-

agennan di camera di seguridad. E doño a bisa cu el a mira cu e dama a cana voluntario drenta e apartamento. A. mes a bisa cu P. a ranca e dama for di auto ora cu el a bisa no.

Den Corte tur dos sospechosos ta bisa cu e relacion sexual tabata voluntario. Fiscal a mostra cu A. na dado momento a declara na Polis cu el a mira cu ora cu e dama a bisa no, P. a ranca su paña kita y a tene relacion sexual cun'e. Fiscal ta haya nan culpable di violacion. Fiscal a bisa cu aki mester reacciona pisa. Pa loke ta e demanda di e dama di 25 mil Florin di daño inmaterial, Fiscal a bisa cu ta dificil pa determina e suma pero a pidi un adelanto di 10 mil Florin. E ta kere cu e dama victima lo por haci un caso civil.

Pa cu e castigo, Fiscal a bisa cu e ta tene cuenta cu A. y P. a keda mas cu 30 dia sera den warda di Polis. El a desconta 2 luna for di e 36 luna di prison y ta keda na 34 luna. Fiscal a exige 34 luna di prison pa A. y P. Hues a bisa cu e ta bay studia e caso y a palabra cu mayan mainta tin sentencia. DIARIO lo informa lectornan kico ta e decision di Hues.

Dialuna tur miembro di directiva di SPA ta entrega retiro y lo postula nan mes pa eleccion

ORANJESTAD(AAN): Riba Diaranzon, Sindicato SPA di Polis a manda un boletin, must-rando cu Dialuna nan tur lo entrega retiro y postula nan mes pa eleccion.

Segun SPA, a base di e algemene leden vergadering (ALV) di dia 9 april 2018, a tuma e siguiente decisionan;

Durante e algemene leden vergadering ariba menciona mayoria di e miembronan presente kier a trata e punto di agenda nr. 5, cu ta trata e mocion di desconfianza, entrega a door di sr. Omar de Kort, como punto di agenda nr. 1.

Despues di basta intercambio di opinionnan a dicidi pa trata e agendapunt aki como punto nr. 1 den e reunion. Bestuur kier declara cu e mocion entrega a door di sr. Omar de Kort ta nulo (nietig) a base di articulo 34 lid 1, c, di e huishoudelijk reglement S.P.A. cual artikulo stipula cu pa bo baha un directiva pa medio di un mocion di desconfianza bo mester tin un mayoria cualitativo, den cual ta rekeri cu bo mester tin 2/3 parti di e mitar di e total di miembronan di S.P.A. presente na e reunion.



Basa riba e decision aki tuma door di directiva contra e mocion start un discusion den cual directiva di S.P.A. a tuma nota cu na e momentonan ey, e diferencianan di opinionnan entre e diferente gruponan y directiva tabata mucho grandi.

A base di interes general di cuerpo polisial, e presidente y vise-presidente na es momento ey a tuma e posicion di declara cu lo ta mihor pa nan dos tuma nan retiro como miembro di bestuur y habri caminda pa bini cu un eleccion di un directiva nobo. Asina tur miembronan sa kendenan ta sostene e directiva

si of no. Abase di esaki y como muestra cu e directiva actual ta integro y transparente, e resto di directiva, den un reunion di directiva di dia 10 di april 2018 a dicidi cu e resto di miembronan di directiva ta sostene nan presidente y vice-presidente y nan tambe lo entrega nos retiro voluntario, entrante, dialuna 16 april 2018, según e statutenan di S.P.A. ta stipula.

Si directiva por a tuma nota den prensa y medianan social, pero no a ricibi e mensaje aki directamente, cu sr. Omar de Kort, a expresa cu directiva di S.P.A. a tuma nan retiro den 'blok' y cu

e a lanta un comision cu lo bay encarga nan mes cu e eleccion nobo.

Directiva kier aclarea cu loque sr. Omar de Kort a declara ta contra Statutenan y huishoudelijk reglement di S.P.A. pasobra e directiva actual, na momento cu e miembronan di directiva a tuma retiro voluntario, tin 1 luna di aprobacion di nan retiro. Es decir, e directiva actual ta keda temporalmente den function te na momento di eleccion nobo.

Ta logico cu S.P.A. no por keda sin directiva y e directiva aki lo sigui antende e lopende zaken di e sindicato pero si no por tuma decisionan cu ta mara e directiva nobo cu lo sinta despues di eleccion.

Por lo tanto, directiva di S.P.A. kier enfatisa cu e directiva actual saliente lo bay ta encarga cu e eleccion nobo manera statutenan di S.P.A. y huishoudelijk reglement y no sr. Omar de Kort y su comision. Esaki por sosode solamente si e Directiva worde manda kas cu den e caso aki no ta asina.

Nos como polis ta traha diariamente segun nos leyman vigente y cu integridad, mescos ta conta

tambe pa directiva di S.P.A. cu ta traha a base di e reglanan stipula den nos Statutenan y huishoudelijk reglement y mester garantisa pa organiza y ta un deber incondicional pa tin un eleccion transparente, segun reglanan stipula den nos statutenan y huishoudelijk reglement. Alaves directiva kier recorda tur nos miembronan cu pa bo por pone bo mes eligible pa forma parti di e directiva nobo bo mester tene cuenta cu e siguiente punto nan:

Bo mester ta miembro di sindicato S.P.A. entrante 1 januari 2018. Bo mester di 25 firma legal, di miembronan di S.P.A., pa back-up bo candidatura. Pa loke ta trata e resto di rekisitonan (reglanan) pa cu e eleccion venidero, directiva lo por acerca cualkier miembro/ comision cu ta desea esaki pa conhuntamente organiza e eleccion aki, cu e ora, dia y lugar di e eleccion, pa asina e eleccion ta uno mas transparente posibel.

Polis su tarea diario ta mantene ley y den e caso aki tambe, nos di directiva sigur lo mantene nos mes na e Statutenan y Huishoudelijk reglement di S.P.A.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu e Rio Mississippi, na Merca, cada aña ta hiba mas di 700 millon di ton di baranca cu a los pa motibo di erosion pa deposita nan den e Golfo di Mexico?

John F. Kennedy: "Mi ta mira adilanti pa un futuro grandi pa Merca, un futuro den cual nos pais lo match su forza militar cu un control moral, su riqueza cu nos sabiduria, su poder cu nos proposito."

Na aña 520 Prome cu cristo, Trabaonan a ser reinicia ariba e Templo na Jerusalem, cual a ser completa na aña 515 Prome cu Cristo.

E lago mas hundo ta situa na Siberia. Ta trata di Lago Baikal, cu ta 1,940 meter (6,365 pia) hundo.

Duke of Windsor: "E cos cu ta impresionami mas di Merca ta con e mayornan ta obedece nan yiunan."

Na aña 510 Prome cu Cristo, Tarquinius Superbus, e ultimo Rey di Roma, a ser baha for di trono pa rebeldenan. Un aña despues, o sea na 509, e Republica di Roma a ser funda.

Africa ta conoci pa ta un gran productor y proveedor di diamanta na mundo. Bo tabata sa cu Kimberley, situa na Zuid Africa, ta e capital di diamanta di mundo?

Frank Moore Colby: "Hopi hende ta perde nan temperamento ora cu nan mira cu abo ta conserva di bo".

Na aña 508 Prome cu Cristo gobierno democratico a ser introduci na Grecia door di Cleistenes, kende a reforma e Constitucion di Atenas pa inicia democracia na Grecia. E mesun aña ey, e mandatario di Etrusco, Lars Porsena, a ataca Roma. Durante e bataya ey, Horatius Cocles a haci un defensa heroico di e puente ariba e rio tiber. Roma a cera un tratado cu Cartago.

Papiando di nombenan otorga na cierto ciudadnan na mundo, New York City ta ser yama "The Big Apple", Roma "E Ciudad Eterno", Chicago "The Windy City", Lhasa (Tibet), "E Ciudad Prohibi."

Nietzsche: "No tin nada na mundo cu ta cunsumi un persona mas cu e pasion di resentimento."

Inconforme cu e gobierno democratico cu Cleistenes a introduci, e Spartanonan, bao Cleomenes y cu e respaldo di e aristocratanan, a purba restaura aristocracia na Atenas. Pero, e Ateniensenan a lanta y a pone Cleistenes back na poder.

Bo tabata sa cu Switzerland tin un entrada per capita mas halto cu Merca? Esun di Switzerland ta \$16,290 y esun di Merca ta \$14,110. Noruega ta bin despues, cu \$14,020, dje Suecia cu \$12,470, sigui pa Canada cu \$12,310.

Proverbio Chines: Lubida bo antepasadonan ta mescos cu un rio sin fuente, un mata sin raiz."

Alrededor di aña 500, e tribunan Africano cu tabta papia Bantu a cuminsa sprey den oleadanan di imigracion pa Africa Oriental.

Den e paisnan desaroya, personanan ta come mas o menos 133 por ciento di e caloranan cu nan tin mester. Den e paisnan pover di Africa, parti zuid di Sahara, hende ta come solamente 91 por ciento di e caloranan cu nan tin mester.

Tin hende cu a horta e rolstul di Do It Center

ORANJESTAD (AAN); Kico mas ladronnan ta hinca den nan cabez pa horta na Aruba? Den tur e añanan di existencia, DIARIO a yega di relata varios caso di ladronia raro cu a socede na Aruba. Ken por corda e mannequin di McDonald's horta for di Playa?

Awor ta increíble pa mira, cu hasta rolstul nan ta bay cune!

DIARIO a compronde cu un rolstul cu e compania Super Do It Center Shaba tin pa asina facilita clientenan cu limitacion fisico cu tin di usa un rolstul ora di haci compras, a wordo horta.

E ta parecido na esun aki.

Esnan cu sa kende por a



bay cune, of kende diripiente awor tin un Rolstul nobo asina, ta ser pidi pa contact gerencia di Super Do It Center na Shaba. Gerencia ta garantiza cu e persona cu duna tip, lo keda

anonimo.

Pesey mes aworaki, e compania ta ofrece disculpa na e clientenan, pasobra aworaki nan no ta dispone di un rolstul den Super Do It Center Shaba.

COMPLETIA DIABETIC



E MULTI VITAMINA & MINERAL SPECIALMENTE FORMULA PA DIABETICO

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

Presidente di Parlamento mustRANDO cu presupuesto mester keda cla prome cu 26 di April

ORANJESTAD (AAN): Parlamento ta mira cu e presupuesto di 2018, ta bay ta uno sumamente esencial pa pais Aruba.

Presidente di Parlamento, Ady Thijsen, a indica cu Aruba ta na un momento unda mester bay tuma cierto decisionnan.

Thijsen a subraya, cu tin di tene cuenta cu hopi asunto, y conhuntamente mester tuma decision y haci'e na un manera responsabel. No por ta asina cu hendenan ta tuma cierto decisionnan malo.

Cierto decision ta bay tuma luga unda Presidente di Parlamento ta expresa cu mester ta consciente di e situacion aki,



unda cu husto no por keda paga pa pecador, y lo mester sigui e desaroyo di e circunstancianan, unda cu caso di Citgo por ehempel lo tin un otro escenario awor.

Riba esaki, den conhuntamento lo tuma un decision si ta necesario como gobierno responsabel, pero lo keda haci lo miho posibel prome cu esaki ta tuma lugar y ta keda den observacion pa no tuma decision malo anto

Parlamento lo tuma un decision si ta necesario como gobierno responsabel, pero lo keda haci lo miho posibel prome cu esaki ta tuma lugar y ta keda den observacion pa no tuma decision malo anto

na fin di e caminda e pueblo keda paga, y esey no por.

Como persona, institutonan y paisnan di reino, nan tur tin cu tuma decision, unda cu tin organonan CAft y Koninkrijks Ministerraad cu tambe ta hunga un rol den esaki. Lo bay tin oportunidad pa haci pregunta riba e presupuesto y gobierno ta bay contesta y esey ta e intencion, pa despues cuminsa cu e tratamiento di esaki y keda cla prome cu dia 26 di April pa gobernador por firme.

Presidente di Parlamento, mr. Ady Thijsen a expresa tambe cu ta spera cu tur cos bay den un bon ambiente, y no laga emocionnan bay over y cu e tratamiento por a bay bon unda cu tambe sigur e publico ta bay bin, caminda cu pueblo di Aruba ta merece pa ta parti di democracia pero mester mantene e reglanan y e respet.

Esaki ta e prome presupuesto cu mr. Ady Thijsen lo bay trata, aunke si el a trata e presupuesto supletorio. Pero e presupuesto aki lo bay keda pa e historia di pais Aruba, y tur e fraccionnan ta prepara pe unda cu Aruba ta merece e miho decision pa pueblo.

Tumando na cuenta tur e proyectonan grandi cu a worde firma den pasado mas cu e debe actual, tin cu admiti cu ta un situacion dificil caminda cu tuma decisionnan riba esaki ta un desafio, pero

como gobierno tin e obligacion y e deber pa por drecha e situacion y mester ta cauteloso pa wak cua caminda ta scoge.

Mirando cu Aruba ta forma parti di Reino Hulandes, esaki tambe ta hunga un rol grandi cu mester considera siendo cu e situacion actual no a bin di su mes sino di decisionnan malo cu a worde tuma. Y gobierno tin di bay tuma e miho decision, unda cu pueblo a scoge su gobierno y parlamento pa e proximo cuater añanan, pa busca salida pa e problemanan den e proximo cuater añanan.

Mester bin cu decision no pa impresionar ni un hende, sino decisionnan cu mester ta duradero y pa e situacion di crisis aki nunca mas por ripiti, unda lo drecha e parti financiero, economico y social pero tambe e constitucional siendo cu Aruba tabata tin e respet di Reino, cu no tabata tin ni un obligacion y semper trabao tabata bon haci.

Awor Aruba a cay den un situacion asina manera mendigo y nunca no por ta asina cu politico lo tuma decision unda cu pueblo lo keda sufri y esaki no lo por ripiti nunca hamas y esey ta e reto pa pone pais Aruba back on track pa por garantiza e bienestar pa nos pais. Te asina leu declaracionnan di mr. Ady Thijsen, presidente di Parlamento.

JR Autocenter
Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

1-WEEK SALE!
12 - 19 April

WARRANTY 6 MONTHS WARRANTY

HOT DEAL

LEOCH BATTERIES

400 CA Pole fini f59⁹⁵

500 CA 54459L f104⁹⁵

450 CA 51(R)-675 f98⁹⁵

600 CA 58(R)-675 f122⁹⁵

800 CA 24(R)-775 f154⁹⁵

FREE BATTERY & CHARGING SYSTEM TEST!

***Prices excl. taxes**

JR Autocenter

Mas serca di bo!

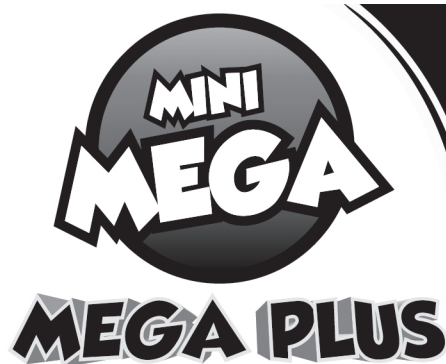
Que no se inquiete el corazón porque tú Señor estás entre nosotros

viernes 13 Abril

Pro-Catedral San Francisco
Hora: 7:00 pm - Santa Eucaristía -

GRUPO DE ORACIÓN
Lugar: "Hoffi di María"
Hora: 7:45 pm

LAZOS DE AMOR MARIANO



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
*** Afl. 650.000,-**
*** Afl. 450.000,- + Afl. 200.000,-**
 Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta diabierna 13 di april **extra**



Parlamentario Mike de Meza

Gabinete Wever Croes no kier refineria pero si pakete di medida

ORANJESTAD (AAN): Den un forma increibel pueblo por tuma nota di e falta di interes di gabinete Wever Croes cu luna pasa ainda durante un 'bijeekkomst' cu Prome Minister y despues tambe durante di e reunion publico ora cu a trata e ley di LIM, a mustra di no ta interesa den reapertura di e refineria di San Nicolas..

Parlamentario Mike de Meza a mustra cu despues cu den ambos reunion gobierno bon cla a mustra cu nan no ta mira Aruba cu e refineria mas, siendo cu ta mesun partido di Prome Minister, a tene un accion na porta di refineria cu a carga e nomber di "Ora Zero."

Durante di e reunionnan aki gobierno a cuestiona formalmente henter e acuerdo cu gabinete Mike Eman II a logra cu CITGO y practicamente a duna indicacion cu nan no ta mira e necesidad di un reapertura di e refineria.

Un industria cu ta representa un 15% di e GDP y cu sigur ta brinda gobierno e posibilidad grandi di no mester tuma medida riba lomba di pueblo manera ta bay haci na luna di Juli proximo, ora cu aumenta BBO y BAZV ta na 6%.

"Ya caba durante di e reunionnan di luna pasa, nos por a tuma nota di un cambio grandi den e posicion di e actual gobierno, caminda e mesun hendenan cu a organisa e manifestacion di 'Ora Zero' na porta di refineria pa sostene reapertura di esaki, awor a tuma un posicion di no kier tende mes di e proceso aki y no a haci esfuerso algun pa sinta na mesa cu CITGO.

E falta di pro-actividad aki ta otro contraste na loke tabata e posicion di Prome Minister Evelyne Wever den pasado ora cu durante reunion publico den Parlamento, a mustra cu su persona y su partid tin varios compania interesa pa tuma e refineria



over y habri esaki, hasta indicando cu portanan cu ta habri pa Evelyne, no ta habri pa Mike Eman.

Awe mesun persona aki a mustra un falta di interes total den henter e proceso aki di reapertura y hasta a bay over na ofende oficialnan di e compania CITGO Venezolano bisando cu nan tur ta cera na nan pais pa corrupcion.

Gabinete Mike Eman II a

hiba un proceso asina grandi y serio pa haya un compania interesa den reapertura di e refineria di San Nicolas, a yega na un acuerdo cu e compania CITGO na Houston y caminda ambos partido a mira e importancia di e proyecto aki den nan propio intes.

Un proyecto cu lo a percura pa un inyeccion economico grandi pa nos pais y lo a percura pa entrada grandi pa gobierno y lo a percura pa hopi cupo di trabou cu tanto hende tabata sperando ariba. Sin embargo gabinete Wever Croes simplemente no a ni sikiera haci e minimo esfuerso pa bira mas activo ora cu CITGO a anuncia cu e proceso di reapertura lo wordo poni den un 'slowdown fase,' debi na cierto desaroyonan

mundial den cual gobierno Venezolano a bin haya su mes aden.

Apesarcu gobiernu di coalicion no a mira e necesidad pa envolvi su mes den e situacion aki, sikiera pa mira na unda por a duna cooperacion mescos cu gobierno di AVP a haci den pasado, dunando sosten caminda cu tabata por, CITGO siman pasa a anuncia cu e proceso di reapertura, e trabounan concerni lo bay wordo reanuda den su totalidad despues di a logra atende cu algun asunto cu tabata stroba esaki.

Un desaroyo cu gabinete Wever Croes no tabatin participacion mes aden y caminda entre otro por a tuma nota durante di e reunionnan cu a tuma luga luna pasa, a dicidi di aleha minister Glenbert

Croes for di e refineria y no a sostene un mocion di fraccion di AVP pa permiti e minister aki sigui atende cu proceso di reapertura di e refineria.

Sigur despues cu e actual Prome Minister mes a organisa un ceremonia di bon bini pa Glenbert Croes ora cu el a yega for di Venezuela despues cu e delegacion di Gabinete Mike Eman II a anuncia di a yega na un acuerdo cu CITGO riba e refineria.

Ta cu sumo placer y gran alivio den pueblo, a tuma nota di e noticia positivo cu CITGO a anuncia algun dia atras, caminda a termina cu e periodo di slowdown y lo bay continua cu e proceso di rehabilitacion cu e trabounan normal," Parlamentario Mike de Meza a mustra.



Vondellaan 31 • Tel: +(297) 523 2250

Ban papia di bo comodidad

Bo fiansa di auto na Banco di Caribe cu interes di solamente 6.50% p.a. (APR 6.59%).

Nos ta compronde cu hasta e sorpresanan mas agradabel por tin consecuencia financiero. Por ehempel ora bo tende cu boso ta spera un baby. E ora ey bo por considera pa cumpra un auto mas grandi. Bo kier sa mas? Un bon conversacion ta un bon inicio. Ban papia!



BANCO DI CARIBE
Banking Together

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Ta obliga pa cera un seguro di auto cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Un seguro di riesgo ta obligatorio cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencimento. E carta mester ta den poder di Banco go dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E go dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu dia 31 di mei 2018. E interes pa prestamo pa auto despues di campaña ta bira 12% (12.18% apr) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho pa aprobacion. Condicionnan general lo keda aplicabel.

Caso lo bay Corte

Increible con un gerente ehemplar pa 36 año largo a haya un scop asina di compania



ORANJESTAD (AAN): Aki algun siman lo bay tin un caso civil den Corte di Husticia na Aruba, cu lo bay trata un caso unda un dama local trahando casi 36 año pa un compania na Playa, a wordo retira abruptamente.

E retiro aki a shock no solamente e empleadonan, pero tambe hopi famia y amigonan di e gerente femenino aki.

DIARIO no a haya mucho informacion relaciona cu e caso, pasobra tur esaki lo bay wordo defende den Corte.

Pero si aparentemente e gerente a firma un documento cu un empleada a presenta na dje, siendo cu e detayenan riba e papel no ta corecto, of a wordo traha cu mal intencion.

E retiro aki a dal e dama tambe basta duro, mirando e hecho cu apenas algun tempo pasa el a perde su esposo cu a fayece, y tin tambe 3 yiu pa cria, di cual uno ta special.

Casi 36 año trahando pa un empresa local, dunando semper su mihor prestacion

y canando e caminda corecto. Anto awor pa un solo eror chikito, e ta haya un scop asina mahos.

Su bida ta hopi duro, y pesey su famia y amigonan ta hopi contento cu el a hiba e caso aki dilanti Huez, y nan tin tur confianza cu husticia lo prevalece.

Ta increible pa pensa, cu su mesun hefe tabata hasta bin te na su cas pa come. Anto awor diripiente a bira un enemigo asina.

Pa 36 año si e tabata bon anto? Anto pa un cos recien, ya a lubida tur e golden 36 years?

Un di e personanan cu ta hopi cercano di dje, y cu a dune consejo, a bise pa semper e keda cana cu cabez na laira, keda cu hopi fe den su mes, y deposita tur confianza den Dios, y alavez tur dia sigui e palabranan di Psalmo 109 cu ta yudabo sobrepasa tur obstaculo cu tin.

Tin cosnan straño sa sosode marduga

Patruya a topa homber sunu den auto ta yora pa su amigo

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo, central di polis a dirigi patruya Oranjestad direccion di e dam di Rooi Afo pa dalmento. Na yegada polis a topa un auto contra un mata di kwihi, un Hyundai Accent color shinish V-4880 cu ta pertenece na compania huur SIXT.

E parti dilanti di e auto ta completo kibra. Banda di auto encuestion polisnan ta wak un homber "SUNU" ta "YORA". E homber a declara cu e tabata cu un amigo cual el a caba topa ora cu su amigo a perde control riba stuurwiel y a bay dal den mata kwihi.

Tambe e homber a declara cu e amigo a baha bay na careda. Polis a puntra e homber si e ta desea trato medico y el a bisa cu no.

E homber ta bao influencia di bebida alcoholico y a keda hasi fastioso pa busca su amigo, pa yama sino hibe na su hotel. Polis a dicide pa detene e homber y a transporte pa warda di polis y a presente dilanti fiscal auxiliar y el a keda sera na warda.

Mientras Leo's Towing pone e Hyundai riba e asina yama Zandplein na warda Playa. Yabi auto a keda cerca comandante den un envelop.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

hotSHOT bestSHOT



Way of Life!

GOES BBO/BAZV FREE!



2018 CIAZ GL+

BBO/BAZV FREE

AWG. **37,500**

2018 VITARA GL+

BBO/BAZV FREE

AWG. **47,000**

2018 NEW SWIFT GL

BBO/BAZV FREE

AWG. **39,000**



Ultimate Automobiles
Sabana Blanco 35
Oranjestad, Aruba
(297) 583-9800 or (297) 583-9660
[Facebook.com/SuzukiAruba](https://www.facebook.com/SuzukiAruba)



*Promotion valid only on selected models in stock. Campaign valid until April 30, 2018.



FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAY APRIL 13TH
at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER
AFL 70.000,-

WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - \$9/AFL 16,-/Bingo Card
9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBALL.
Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.
Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROP

CLUB & CASINO

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE®

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Chauffeur di Sportage a subi caminda y no a mira Scooter mes ta bin



ORANJESTAD(AAN): Dia-mars atardi alrededor di 6'or, autoridad a registra un accidente riba caminda principal di San Nicolas pa Playa, na altura di Avenida Milio Croes, pues e cruzada di Pricemart.

Un accidente entre un Kia Sportage color shinishi cu number A-36483 y un Scooter.

E Scooter tabata riba caminda grandi bayendo direccion Airport, y net ora e motociclista tabata yegando e crusa-da, e chauffeur di e Sportage a

sali di e crusada y no a mira e scooter mes.

Pesey mes e Scooter a dal den e footstep na banda di e Sportage.

E manehado di e scooter a pidi presencia di ambulance pa asina worde controla na e lugar.

BLIND-SPOT:

Aki atrobe e accident a socede pasobra chauffeurnan posiblemente no ta tene cuenta cu e A-Pillar (y e spiel) di vehiculo ta stroba bo bista pa mira kico ta bin na banda drechi di

bo auto.

Manera DIARIO a splica e siman aki caba, chauffeurnan na cruzada tin di hala nan cabez dilanti y patras pa asina mira si por tin algo scondi patras di e pilar cu tin mey-mey di bo windshield y e porta di pasahero, manera por mira riba e grafico aki.

Pa colmo, awor tin hopi chauffeur cu ta yena e pida aki cu coleccion di sticker di Nummerplaat di Belasting, y tambe tin sticker atrobe di Keuringslokaal. Nan tur ta yuda reduci visibilidad. Mester cuminza kita sticker-nan bieu, y cu un blade esaki ta socede facilmente.

Scooter y e vehiculo a haya daño minimal.



Introducing *Raisins* and *Raisins*
CURVE

SPRING 2018 COLLECTION



MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo culpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantiza

CEL: 641-4186



FantaSea
BOUTIQUE & BEACHWEAR

Royal Plaza Mall



FANTASEA ROYAL PLAZA



FANTASEARUBA

Muchanan di Colegio Santa Filomena klas 5A lo ta representando Aruba e weekend aki:

Paula Nahr di Switch Foundation lo ta hurado durante e "UNICEF Kinderrechten Film Festival" na Corsow



CURSO DI RETAIL SALES
E curso cu ta causando FUROR na Aruba!

No perde e oportunidad aki!

5 PASO PA AUMENTA MI BENTA

LO BO SIÑA ENTRE OTRO:

- Con pa haci un asercamento efectivo na bo clientenan.
- Con pa presenta bo productonan efectivamente.
- Con pa descubri e necesidadnan di bo cliente.
- Con pa sera bo benta y na ki ora!
- Con pa converti clientenan den clientenan fihoy hopi mas!

E curso ta cuminsa: Dialuna, 23 di April, 2018 - Cu un duracion di 6 siman
For di 6:00 PM te 7:30 PM na SUNPLAZA SUITE #125

POTENTIAL UNLIMITED PA INSCRIPCION YAMA **736-3330**
100% Satisfaccion Garantisa!
zach@potentialunlimitedaruba.com



ORANJESTAD (AAN): Riba 26 di maart ultimo a tuma lugar e 'première' di e "UNICEF Kinderrechten Film Festival" caminda Colegio Santa Filomena klas 5A a gana e film festival aki na Aruba.

E hobennan lo ta representando Arubana e Curaçao International Filmfestival cu lo tuma lugar e fin di siman aki, for di 13 te 15 di April.

James Sneek, director di Fundacion Telefon pa Hubentud a splica den entrevista cu DIARIO cu e mensahe di e video cu Colegio Santa Filomena a traha tabata hopo duidelijk caminda cu hopi biaha ta wak cu e muchanan tin un voz, pero e adultonan no ta scucha esaki.

Mester resalta cu pa representa Aruba lo tin como hurado na Corsow Paula Nahr di Switch Foundation. Durante e Film Festival na Corsow lo scoge e film ganador di e region di Caribe.



"Nos a kies Paula Nahr pasobra nos ta kere den su competencia. Nos ta kere cu e ta e persona cu tin e conocimiento y e por wak kico ta biba den un film y kico ta e mensahe cu ta wordo transmiti y con esaki ta yega na e publico cu e tin cu yega", Sneek a comenta.

Paula Nahr hunto cu e otro huradonan na Corsow lo scoge cual ta e video cu lo gana e 'UNICEF Kinderrechten Film Festival' di Caribe. Akinan 6 pais di e parti caribense di Reino Hulandes (Aruba, Corsow, Sint Maarten, Saba, St. Eustatius y Bonaire) ta competi cu otro. Mescos cu a tuma lugar na Aruba, e muchanan a wordo prepara tocante derechonan

d mucha pa despues traha un pintura pa despues traha nan video.

James Sneek a splica cu e ganador caribense lo ta participando den e Rotterdam International Film Festival. E klas cu a gana na Aruba, full e klas lo ta viahando diabierna pa Corsow pa ta presente na e Film Festival na e isla ruman.

UNICEF ta e organizacion internacional cu ta zorg pa e derechonan di mucha. Nan ta controla rond mundo cu tur gobierno ta cumpli cu e tratado aki. Banda di esey UNICEF ta bin cu diferente proyecto pa stimula e gobiernonan pero tambe organizacionnan manera Telefon pa Hubentud y e muchanan pa ta parti di e proyectonan aki, James Sneek a duna di conoce.

Finalmente, Paula Nahr, Fundadora di Switch Foundation a expresa ora cu a puntre di su participacion como hurado representando Aruba cu "Pa mi tabata un sorpresa. Mi no a spera esey. E trabao cu mi ta haci mi ta facie pa conviccion pasobra mi ta kere cu nos tin cu informa prome, educa y duna e personanan informacion pa nan por haci cambio di mentalidad di un manera positivo pa nan por tuma accion pa mehora nan bida"

E hecho cu nan a scoge mi pa representa Aruba pa mi ta un honor y un confirmacion cu locual Switch Foundation ta haciendo ta bon, ta necesario y ta impactando. Mi kier gradici UNICEF y Telefon pa Hubentud pa nan criteria y pa kere den mi trabao y den mi team", Nahr a bisa.

CLEARANCE SALE!!! 50% OFF CASH + CARRY

"American Standard" labamano, parts, toilet seats, PVC fittings 110 + 50mm, 1/4" - 2", 7" hard plastic letters + numbers, bandera, 12" peg board hooks, 8'x8' garage door, leishi di palo, Alum. sliding + push up windows americano, bara di hero + galv., punta di hero, algun producto di "ARVEFA".

TEL: 588-2828 • E & E TRADING, PATIASTRAAT - DAKOTA

E.P.B. EDUCACION PROFESIONAL BASICA

San Nicolas
Caya Jose Geerman z/n
Tel.: 5245800
Fax: 5844477

Scol Chikito den Scol Grandi

Anochi di informacion na E.P.B.-San Nicolas

Directiva y maestronan di E.P.B.- San Nicolas, kier a invita cordialmente tur e mayornan di tur alumnonan di 4 klas pa un anochi pa mayor.

E anochinan lo ta:

Dia: Diahuebs, 12 April 2018. Ora: 6:00 – 8:00 di anochi
Nos ta conta cu boso presencia.

Te dia 4 di Mei tin deadline pa entrega Registro di personal 2017-2018

ORANJESTAD (AAN): E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di april 2013. A base di articulo 30, di dos inciso, di e Ordenansa Laboral 2013 un dunado di trabao ta obliga pa entrega e Registro di Personal (Personeelsregister 2017-2018) na Director di Departamento di Labor & Investigacion (DAO).

Den e Decreto Nacional Registracion di Ordenansa Laboral 2013 ta regla e modelo di e Registro di Personal. E Registro di Personal ta consisti di tres parti, Modelo 1A, e personal actual manera registra na december 2017; Modelo 1B, e necesidad pa personal pa 2018 y Modelo 1C, e necesidad di personal pa cada proyecto specifico.

Departamento di Labor ta recorda, pa medio di e comunicacion di prensa aki, cu e periodo di entrega di e Registro di Personal 2017-2018 pa tur empresa na Aruba ta dia 1 di maart 2018 te cu dia 4 di mei 2018.

Cambio den forma di e Registro di personal 2017-2018:

E aña aki e unico forma cu por entrega e Registro di Personal ta den e forma digital. Por download e formulario digital: Registro di personal 2017-

Fecha	Dia	Lugar	Orario
21 april 2018	Diasabra	Oficina DAO	9.00 am - 2.00 pm
28 april 2018	Diasabra	Oficina DAO	9.00 am - 2.00 pm
02 mei 2018	Diaranson	Oficina DAO	4.30 am - 7.00 pm
03 mei 2018	Diahuebs	Oficina DAO	4.30 am - 7.00 pm

2018, cu ta consisti di 3 pagina for di website www.daoaruba.com of www.gobierno.aw. of por haci un peticion via e-mail adres aanvraagpr@gmail.com y DAO lo mail bo e formulario digital. Unda y con por entrega e formulario di personal 2017-2018:

DAO ta haci un peticion pa hinca e datonon den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley y manda nos esaki na e e-mail adres arbeidsmarktonderzoekaruba@gmail.com.

Den caso cu bo compania tin mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena un formulario cu tur dato di trahado y pa indica cua trahado ta na turno (rouleer) pa traha na un cierto sucursal (trahado cu ta traha na diferente sucursal), door di pone un strea (*) den e kolom patras di e "kolom No." riba e formulario digital. Tambe nos kier a informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal, of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico pa 2018. E ora ey ta yena nihil ari-

ba modelo 1B y modelo 1C.

DAO lo manda'bo via un e-mail un comprobante cu a ricibi bo formulario di Registro di Personal 2017-2018. Tene cuenta c'e comprobante di entrega no ta implica aprobacion dje Registro di Personal 2017-2018. DAO ta mantene 6 luna desde e fecha di entrega pa por duna aprobacion of desaprobacion dje Registro di Personal 2017-2018.

Ta brinda ayudo:

DAO lo ta habri ariba e siguiente dianan pa brinda ayudo den digitalisa e datonon solamente pa empresa cu tin menos di 10 empleado. Pa por brinda e servicio aki, e empresa mester

dispone di tur datonon segun e modelo 1A, 1B y 1C.

Incumplimento:

Minister di Labor na februari ultimo a aproba e maneho nobo riba supervision, control y sancion di Inspeccion di Labor y lo cuminsa actua segun e maneho aki na momento cu ta constata violacion di e leyman laboral. Despues di e periodo di entrega, e dunado di trabao cu no entrega e Registro di personal ta den incumplimento cu art. 30 di Ordenansa Laboral 2013.

Sancion administrativo:

Riba violacion di art. 30 lo por aplica un sancion administrativo di 5.000 Florin den forma di un 'Last onder dwang-

som' caminda lo avisa e dunado di trabao cu e ta den incumplimento y e ta haya un cierto tempo pa coregi e violacion. Si den e tempo stipula e no haci esaki, lo formalisa e 'dwangsom' caminda e lo mester paga e suma di 5.000 Florin, pues ta depende di e dunado di trabao finalmente si ta sigui un sancion administrativo si of no. Na final locual kier logra ta cu e dunado di trabao ta cumpli cu e ley y mirando cu por coregi e infraccion, ta duna un ultimo chens pa haci esaki prome cu e resulta den un sancion.

Si tin mas pregunta tocante e Registro di Personal 2017-2018 por tuma contacto cu Señora Louissety Croes na 523-7722 of via email louissety.croes@aruba.gov.aw of c'un funcionario di Bureau Arbeidsmarktonderzoek na 523-7720.



ANUNCIO/BLBA/081/18

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou.

Number **peticionario:** Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA).
Number **empresa:** "Seaport Casino n.v. dept. Dealer & F&B Casino"

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocimiento di Mediador.

Oranjestad, 11 di april 2018

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius



ANUNCIO/BLBA/078/18

Middels deze brief wordt de aangevraagde Referendum onder de werknemers van :

"Blvd Casino Corp n.v. dept: Dealer & F&B Casino", afgelast.

Aruba, 11 di april 2018
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Rotary
Club of Aruba



Fiesta Rotaria 2018

**Grandioso
Pre-Benta**



Bruki marca Bebin Super

Obtenibel den size (pa baby):

Newborn, Small, Medium, Large & X-Large



Bruki marca Senior

Obtenibel den size (pa adulto):

Small, Medium & Large

***Prijsnan ilustra ta costo pa paki. Benta ta tuma lugar pa caha.**

Fecha: 14 di April, 2018 | Orario: 12 pm

Lugar: Parking lot, Stadion Guillermo Trinidad

Benta regular: 15 di April, 2018 (10 am)

Parlamentario drs. Marisol Lopez Tromp:

Aruba ta bendiciona cu hopi boluntario cu ta yuda keto riba tereno social

ORANJESTAD (AAN) – Tocante e tema social y e Ley di Crisis Social Integral, algun pregunta a surgi den conferencia di prensa pa Parlamentario y lider di POR drs. Marisol Lopez Tromp.

Entre otro a wordo indica cu ta necesario pa na Aruba

bin cu un organo cu ta tuma y monitorea tur informacion cu ta yega, pa e wordo procesa y no cu ta keda den diferente instancia cu ta los for di otro.

Parlamentario Lopez-Tromp a señala cu esaki ta un idea cu e por corda cu for di tempo cu el a core

stage na Departamento di Asunto Social, mas of menos 20 aña pasa, e tabata existi caba.

Iniciativanan tambe a bay den e direccion aki pa facie realidad, pero e ta depende di gobierno cu lo por concreta algo asina, pero e ta depende tambe di e funda-

cionnan concerni, kico ta cumbini nan y ademas e gruponan di meta cu nan ta traha cune.

Drs. Lopez-Tromp a señala cu tin biaha gobierno ta enfoca riba estructura y aspecto financiero, pero hopi bez mester puntra ta cuanto di e placa di presupuesto

ta yega, realmente, na e gruponan meta cu ta wordo bisa cu nan ta traha pe.

E dama a indica cu hopi biaha placa ta bay den salario y subsidio ta bay den paga material, etc., locual ta necesario, pero cuanto realmente ta yega na e grupo cu tin e necesidad pa cual e fundacion ta wordo yuda?

Esaki, el a agrega, ta varia y ta depende di e directivanan, di e prioridadnan, statutonnan, etc. E parlamentario a expresa cu e punto aki e lo touch cune ora e ta sinta den e Comision Fiho y pronto cu, entre otro, DAS, pa wak cual nan pensamiento ta riba e tema aki. Y tambe papia cu Minister Glenbert Croes, titular encarga, pa wak si esaki ta algo cu nan ta trahando riba dje.

Parlamentario drs. Lopez-Tromp a trece dilanti tambe cu Aruba ta bendiciona di tin hopi hende cu ta haci trabao full boluntario. Por a mira esaki Dia 18 di Maart. Hopi hende ta traha sin haci ni un sonido ni propaganda, no ta PRnan ningun caminda pero ta traha keto. Di e banda aki hopi trabao ta wordo haci di parti di fundacionnan y organizacionnan cu ta sostene na unda gobierno no ta logra yega. El a agrega di parti di Parlamento mester controla locual e DAS, fundacionnan y tur otro instancia social a pidi y a pone riba e plan di trabao cu nan tin y cu a traha duro y serio riba dje, pa yuda nos mucha y nos famianan. Tarea di Parlamento ta pa zorg pa berdad e ta wordo implementa na un forma cu e hendenan ta sinti cu nan calidad di bida a wordo toca na un forma positivo y drecha door di dje. Esey ta e meta, no solamente control di placa, pero pa e placa yega na su destinacion di un forma bon.

Conkista e cas di bo soño

Laga nos conseha bo con



- ◆ Scoge bo cas
- ◆ Ricibi conseho y guia gratis di bo BFF, "Best Financial Friend"
- ◆ Un oferta di hipoteca personaliza
- ◆ Termina di pago te cu 30 aña
- ◆ Cuminsa paga despues di 6 luna

Pa mas informacion bishita nos riba

www.arubabank.com



Arubabank

Un Experiencia Superior



Segun Magaly Brito di SEPPA:

Trahadornan di Parke Arikok ta hopi preocupa

ORANJESTAD (AAN): Ta menciona un memo cu a sali na Parke Arikok y e trahadonan a tende cu lo hipoteca e parke. Magaly Brito di SEPPA a comenta cu directiva den un memo a indica nan cu ta necesario e diferente cambianan cu nan mester haci den e statuut, pa asina nan por cumpri diferente tereno for di diferente otro doño, pa asina nan por haya full e tereno di Parke bao di nan maneho.

Pa haya e placa pa e financiamiento naturalmente, ta sinti e ora cu e directiva lo mester por hipoteca por ta e edificionan pa asina e placa ta disponibel. Teniendo cuenta cu esaki, e trahadonan a sinti si algo bay robes, cu realmente e parke por sigui cubri en todo caso cu nan obligacionnan pa e trahadonan. E miedo ey ta grandi y door di e miedo ey mes e trahadonan a walkout mainta. Atrobe e miedo pa e cambio cu e directiva kier bin cun'e. Di un otro banda ta sinti cu tin diferente coriente cu kier baha e directiva. Cada un cu su motibonan y un di nan tambe ta cu gerencia en todo caso lo a indica cu e trahadonan aki lo tin un paro pa loke ta nan promocion y periodieken, esaki obviamente ta un preocupacion pa e trahadonan. Directiva tin cu duna un contesta cla, pasobra nan ta riba un gerencia, esta esnan cu ta maneha e luga diariamente. Nan por duna un contesta cu esaki ta e posicion realmente di Parke si of no.

Brito a menciona cu pa yega na un solucion, ta keda na disponibilidad di e diferente partidonan. Ta papia en todo caso di e directiva. Sa cu e minister encarga a tene contacto cu otro sindicato, of cu algun trahado di parke y no cu SEPPA, cu ta e representante di e trahadonan. Ta depende di disponibilidad di e partidonan involvi pa asina por yega na un solucion.

Brito a sigui splica cu despues di siman pasa por

bisa cu e trahadonan cu a tuma e decision di bay den accion di protesta, tin diferente discusion cu a bay bin cu e directiva.

A comprende cu e minister riba su mes tabata tin diferente encuentro cu e directiva. E ta keda algo di nan pa motibo cu Gobierno cu directiva

ta nan tin cu soluciona nan problemanan y esey ta loke ta purba di splica e trahadonan tambe, cu como trahado, tin cu wak unda desicionnan cu ta tuma, ta afecta nan y no mete den cualkier problema cu lo por tin entre un minister cu e directiva.



Super Food Plaza Dance-2-B-fit Video Contest Atencion tur maestronan di Aruba!

Dia 27 di april ta Koningsdag! Banda di e koningsontbijt, Super Food Plaza kier celebra esaki hunto cu tur alumnonan di scol basico!

Proyecto: Ban traha nos mesun video como klas con nos ta canta y balia e cantica oficial di koningsspelen 2018, esta "Fitlala."

Splicacion: E cantica "Fitlala" tin como meta, mescos cu e koningsspelen, pa trece nos muchanan den movecion na un manera divertido.

Ariba Youtube, como tambe e website di e contest aki por mira e video clip oficial y e videonan cu ta siña bo con pa canta y balia e pasonan di e cantica. Hunto cu bo klas, traha un video con boso ta canta y balia e cantica "Fitlala" aki pa asina participa pa gana un di e premionan.

- E video mester tin un duracion di por lo menos 2:30 minuut y maximo 4:00 minuut. Por lo menos 8 alumno di e klas mester participa den e video.
- E pasonan di e baile level 1, 2 y 3 mester aparece den e video.
- Mester upload e video via e website di e contest: <https://bit.ly/2Eqy4O8> prome cu dia 25 di april 6 pm.
- E videonan por ser mira pa publico en general y muchanan mester tin permiso di nan mayornan. E videonan ganador lo ser publica ariba facebook.
- Premionan lo worde reparti den 3 categoria: 1e/2e klas, 3e/4e klas y 5e/6e klas.
- Ganadornan lo worde yama 26 di april y entrega di premio lo tuma lugar 27 di april durante e Super Food Plaza vrijmarkt.
- Prome premio den cada categoria: Afl. 1.000,-
- Segundo premio den cada categoria: Afl. 500,-

E maestro hunto cu su klas mes por determina con nan lo usa e suma aki pa asina haci algo special.

Nos ta desea tur klas participante hopi exito!

Pa mas informacion por tuma contacto via email marketing@superfoodaruba.com

Ta bin hopi cambio na e servicio di Emergencia di Imsan cu e remodelacion



ORANJESTAD (AAN): Tin biaha ta bisa cu tur hende ta yega Imsan, pasobra nan kier wordo yuda, mirando cu nan ta warda hopi na hospital. Segun dr. Joel Rajnherc, director di Imsan, nan no ta ekipo pa haci full tratamento di emergencia cu ta rekeri mas ayudo di

cuido intensivo. Esey semper ta referi bek na e coleganan na Dr. Horacio Oduber Hospital y nan ta bay cu ambulance via Imsan.

Pero no mester lubida cu tin eyan tur posibilidad di duna e prome auxilio pa trata

e pashentnan, pa stabilisa e pashent y pa percura cu nan ta haya e miho cuidu pa nan por haci e viahe pa hospital, na un manera adecua y cu ta prescribi medicamento.

Esey ta un tarea basta grandi y esey danki na Dios no ta sosode tur dia. Loke nan ta haci na Imsan, ta hopi di e urgent care. Cuido urgente, pero no cu ta pone bida mesora na peliger. Door cu tin un sistema di triage, mescos cu na hospital, ora cu ta cla cu pashent y si e pashent mester di mas cuidu, ta mas facil pa manda pashent na hospital pa e cuidu mas intensivo ey. E cantidad di pashent cu ta wak na San Nicolas, ta bastante grandi.

Ta yega aproximadamente entre 19 mil pa 20 mil consulta pa aña, cu ta basta hopi. E edificio mes, e departamento mes, a wordo diseña hopi



aña pasa. Pesey, den cuadro di e masterplan, ora cu bin yega eyan, ta bay tin un remodelacion, renobacion di e departamento aki completo. E ta bay cambia completamente. Pero durante e periodo ey, lo bay percura cu e remodelacion cu ta tuma luga wordo haci di e manera asina, cu por sigui brinda e servicio completo manera cu ta brindando awo. Esey ta haci en cooperacion cu Baptist Health di South Florida, cu tin hopi conocemento di con pa cambia un luga y sigui brinda e servicio.

Segun dr. Rajnherc, e borchu cu tin poni ta hopi duidelijk pa e pashentnan. Pero no ta laga nan wak un borchu solamente. Nan ta bin pafo y ta splica e pashent verbalmente tambe pakico nan tin cu warda of nan ta wordo yuda mesora. Splica e otro pashentnan cu ta sinta den e wachtkamer, kico ta e situacion, mirando cu esnan mas malo mester di atencion mas lihe, cu ta wordo yuda

prome.

E fluho toch ta bay hopi bon cu pashent no tin cu warda demasiado largo. Ta haciendo awo un investigacion pa wak con e tratamento ta cay na agrado di e pashentnan cu ta bin na Imsan. Ta haciendo esey den henter Imsan. No solamente den e departamento di emergencia, pero tambe na dialysis. Tambe na Diabetisch Centrum y tambe na Radiologia. Tur departamento ta wordo incorpora den e investigacion cu ta haciendo, pa mira con ta sirbiendo e cliente, unda por mehora e servicio.

Dr. Rajnherc no ta kere cu e calidad di pashent cu ta bin San Nicolas, cu e pashentnan cu ta bay na hospital. Ta depende di unda e persona ta biba. Pero e pashent ta sinti cu e mester di ayudo na e momento ey y pasobra e ta sinti esey, tin cu efectivamente investiga ki clase di tratamento e mester. Pero na Imsan, nan ta hopi habri cu e pashentnan.



FLEXO Manpower Services is een uitzendbureau dat gespecialiseerd is in werving en selectie van functies voor onbepaalde tijd alsmede voor functies op uitzendbasis. Het kantoor te Aruba is voor een van zijn opdrachtgevers, een dynamisch en gerenommeerd scheepvaartbedrijf te Aruba, op zoek naar kandidaten voor de functie van:

BOARDING OFFICER

Functievereisten/vaardigheden:

- Werkervaring in een scheepvaart Bureau of vergelijkbare omgeving is een voordeel
- Werkervaring bij een scheepvaartbedrijf of vergelijkbare omgeving is een pré.
- Zeer goede beheersing van Engels, Nederlands en Papiamentu (zowel mondeling als schriftelijk).

- Goede computervaardigheden: Microsoft Office (Outlook, Word, Excel, etc.).
- Uitstekende communicatieve vaardigheden en representatief uiterlijk.
- Werken buiten kantooruren en tijdens het weekend is onderdeel van de baan.
 - Minimaal HAVO diploma
 - Rijbewijs en eigen voertuig
 - Teamplayer

- Taken:
- Het afhandelen van het gehele operationele proces van alle specifieke scheepvaartagenturen- en kantoorwerkzaamheden.
 - Het in-/uitklaren en bezoeken van schepen.
 - Contact onderhouden/corresponderen met de opdrachtgever (bv. rederij), het schip (kapitein) en lokale dienstverleners.

Geboden wordt:

Een leuke en afwisselende baan, een dynamisch team, een plezierige werkomgeving en goede arbeidsvoorwaarden.

Bent u net geslaagd? Bent u toe aan een nieuwe uitdaging? Bent u geïnteresseerd in deze baan?

Informatie en sollicitatie:

Voor meer informatie over de functie kunt u contact met ons opnemen. Uw sollicitatie kunt u e-mailen naar:

application@flexomanpowerservices.com

Graag uw sollicitatie voorzien van een recente pasfoto en een gedetailleerd CV.

Schotlandstraat 43 Unit 4 & 5 ARUBA

Telefoon 588-0308 / Fax 588-0309

www.flexomanpowerservices.com

Divi & Tamarijn Aruba

All Inclusives

If you want to be part of our dynamic hospitality team please apply for the position of:

Human Resources Manager

Responsible for all Human Resources aspects of Divi and Tamarijn Aruba Beach Resorts: Hiring process, Termination process, Training, Counseling, Coaching, Benefits, Payroll documentation and Coordinate activities for the companies.

Requirements:

- Minimum Bachelor Degree in Human Resources Management or Hospitality Trainer education or equivalent
- Knowledge in Local Labor Laws
- Five (5) years experience in a similar position at a resort
- Knowledge and experience in Work permit process
- Computer Knowledge
- Must have generalized background with broad knowledge of employment, compensation, organizational planning, employment regulations and training and development
- Must be able to multitask
- Excellent Organization Skills
- Fluent in English, Spanish and Dutch
- Friendly with people
- Flexible in working hours
- Excellent Interpersonal and communication skills

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and opportunity to grow.

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Irawquin Boulevard # 41

Or send your email to mariag@megaresorts.com
Tel: 525-5241

From Monday to Friday
8:00 am – 1:00 pm
2:00 pm – 5:00 pm

Minister Dangui Oduber a reuni stakeholders envolviden e proyecto di Dr. Horacio Oduber Hospital

ORANJESTAD (AAN) -- Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, Sr. Dangui Oduber a reuni cu tur stakeholders envolviden e proyecto di renovacion y expansion di Dr. Horacio Oduber Hospital den un esfera sumamente constructivo y positivo na unda cu tabata tin hopi deliberacion y discusionnan sano na bienestar di e proyecto cu den futuro nos lo por ta orguyoso di djé y caminda cu un miho calidad di cuido por wordo brinda den un hospital moderno y amplio.

E reunion tabata di un magnitud grandi caminda cu HOH, SOGA y ABV a participa na esaki cu nan respectivo delegacionnan. E mandatario di Salubridad Publico a haya sumamente necesario pa llama e reunion aki pa asina tur e partidonan hunto cu gobierno por ta riba e mesun liña di entendimiento encunto e proyecto aki.

Por bisa si cu e mandatario por medio di e reunion aki a reitera claramente cu gobierno no ta bay acepta pa tin mas cambianan grandi na e asina yama 'scope of



work' di e proyecto aki na unda cu lo por tin consecucionan financiero, pa cu e gastonan di e proyecto. Actualmente e suma cu gobierno mester paga SOGA na huur ta 30 miyon florin pa aña, esaki tabata na inicio di e proyecto proyecta na 21 miyon florin caminda cu esaki a sigi subi den e ultimo añanan aki te na 30 miyon florin pa motibo cu diferente cambianan a wordo hasi na e 'scope of work' na unda esaki a

wordo amplia cu entre otro sala di operacion nobo, intensive care unit, microbiology, etc. cu a aumenta e 'budget' of miho bisa a pasa e 'budget' inicial pa mas cu 110 miyon florin extra.

E minister tabata hopi cla den e reunion aki cu 'the sky is not the limit' y cu e partidonan mester traha di awo padilanti cu miho comunicacion pa asina evita cu ta sigui bin gastonan adicional. Minister

Dangui Oduber a keda sorprendi pa tende cu pa cada siman cu e proyecto aki wordo 'delayed' e ta costa nos un suma di 90,000 dolar adicional. Ya ta premira cu e gastonan pa tardansa (delays) pa cu e proyecto aki lo costa pais Aruba 16 miyon adicional. Esaki ta

absurdo y ta pesey e minister a pone hopi enfasis riba comunicacion entre HOH y SOGA caminda esaki mester ta uno optimal pa evita mas tardansa na e proyecto aki.

Den e reunion a wordo hasi diferente palabracionnan cu cada partido envolvi den e proyecto aki, na unda cu di awo padilanti cada partido mester tin un miho entendimiento kico tur ta wordo spera di cada un y kico ta e responsabilidadnan cu cada un lo mester bay carga pa asina garantiza cu e proyecto aki ta wordo termino den su termino proyecta actualmente. E proyecto aki inicialmente tabata planea pa termina na juni 2019 y actualmente esaki, a base di retrasonan cu a wordo confronta cune den transcurso di ehecucion di e proyecto, a wordo hala atras te mei 2020.

Kerkdienst kapel Marinierskazerne

ORANJESTAD(AAN)-- Diadomingo awor pa 9.30 or mainta lo tin un servicio di misa den capiya di Marinierskazerne.

Lo tin fiesta grandi den capiya pasobra 19 mucha hombr y mucha muher ta ricibi.

Nan ta invita tur famia y amigonan y interesadonan tambe ta bon bini.

Pater Paul Vlaar manera custumber lo dirigi e servicio y despues tin e tradicional coki y bolo den Longroom.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Yama nos, of pasa cerca nos, cu ta specialista, pa "RAYNOR" rolleur, rolling service, Santa Maria.
Prijs ta super competitivo y entrega + instalacion ta super rapido.
E & E TRADING TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com • PATIASTRAAT/JUDRA BLDG. DAKOTA



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 10 april 2018, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: EVELIO BEDOYA BEDOYA; thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van **12 maart 2018**, ten verzoeken van: Gloria Giovanna Rizo Sanchez; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 23 augustus 2012 op Aruba met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 10 april 2018, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: IVONNE DEL CARMEN PINEDA FERRERAS; thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van **19 februari 2018**, ten verzoeken van: Mario Antolino Ridderstaat; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 29 november 1994 op Aruba met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,



Now we are hiring

Pastry Chef

Experienced in a cafe or hotel environment in a similar position.

- Should be specialist in pastry (patisserie) as well as experienced in bakery production as a baker
- Should have ability to meet deadlines in a fast paced environment
- Should demonstrate, ability to interact with others and adept at leading and motivating a team

Willingness to work on different schedules when required

Ability to train staff would be considered as an added advantage

local or working permit

We provide an attractive salary package and other benefits as per company policy

Please forward your CV with the position applied to admin@arubaexperience.com or call 5948267

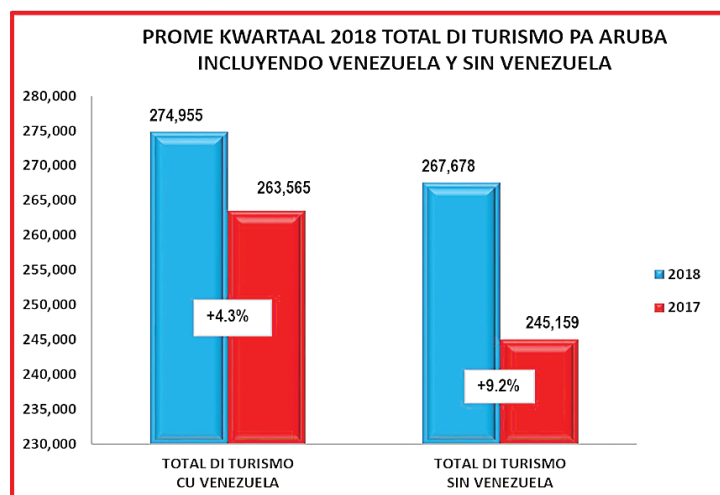
Turismo a aumenta cu 4.3% durante prome kwartaal di 2018

ORANJESTAD (AAN) – Aruba a yama bonbini na un total di 274.955 bishitante ‘stay-over’ pa e prome kwartaal di 2018. Esaki ta 4.3% (+ 11.390 turista) mas compara cu e mesun temporada pa 2017. Si exclui e bishitantenan di Venezuela, por mira un aumento di 9.2% (+ 22.519 turista) cual ta igual na un total di 267.678 bishitante pa nos isla. E cifranan ta indica crecimiento den mercadonan clave pa Aruba, manera Merca, Canada, Argentina y Hulanda entre otro. Pa maart, Aruba a ricibi un total di 98.467 bishitante stay-over, cu ta un aumento di 9.2% compara cu e mesun luna aña pasa. Excluyendo bishitantenan di Venezuela, por mira un aumento di 12.8% cu ta igual na 97.048 bishitante pa nos isla pa maart 2018.

Turismo ‘stay-over’

Aruba ta wordo representa den tres diferente continente. Compara cu maart aña pasa, pa 2018 e turismo procedente for di e continente Norte Americano a aumenta cu 13.1% (+ 9.274 turista/total 80.182 turista) y ta trece 81.4% di total di turismo pa nos destinacion. Na maart, Merca a aumenta cu 13.5% (+ 8.738 turista/total 73.685 turista) y Canada cu 9% (+ 536 turista/total 6.497 turistas) compara cu e mesun luna na 2017. Pa e prome kwartaal di 2018, Norte America a trece 214.340 turista pa Aruba, cu ta un aumento di 9.8% (+19.123 turista).

E continente Latino Americano a baha cu 16.1% (- 1.770 turista/total 9.226 turista) unda Venezuela a baha cu 65.5% (- 2.698 turista/total 1.419 turista) compara cu maart aña pasa. Colombia a subi cu 50% (+ 954 turista / total 2.863 turista) y Argentina a baha cu 15.8% (- 421 turista/total 2.251 turista). E continente di Latino America ta trece 9.4% di e total di turismo pa luna di maart na nos isla. Pa e prome kwartaal



taal, Latino America a trece 33.433 turista pa Aruba, cu ta 21% (-8.902 turista) menos compara cu e mesun kwartaal aña pasa.

Pa loke ta Europa por nota cu turismo a aumenta cu 7.3% (+ 406 turista/total 5.984 turista) compara cu e mesun luna aña pasa. Hulanda a baha cu 3.5% (- 104 turista/total 2.881 turista), y Reinonan Uni a aumenta cu 31.8% (+ 84 turista/total 348 turista). Alemania a aumenta cu 60.6% (+ 269 turista/total 713 turista) E continente Europeo ta representa 6.1% di turismo pa Aruba pa luna di maart. Pa e prome kwartaal, Europa a trece 19.519 turista pa Aruba, cu ta un aumento di 6.2% (+1.132 turista).

Turismo crucero

Durante maart 2018, 101.237 pasaheronan cruce-ro a bishita nos destinacion riba un total di 40 diferente barconan crucero. Compara cu luna di maart aña pasa, turismo crucero a crece cu 1.5% (+1.468 turista cruce-ro): na maart 2017 Aruba a haya 99.769 bishitante for di 38 crucero.

Pa e prome kwartaal di 2018, un total di 308.838 pasahero crucero a bishita Aruba (un aumento di 9.9% + 27.915 pasahero mas) riba un total di 134 diferente crucero (un aumento di 8.9% +11 barco mas).

Tourism Receipts / Central Bank of Aruba

Di acuerdo cu Banco Central e asina yama ‘Tourism Receipts’, pa e prome 9 luna

di 2017 (januari te cu september) a contribui cu AWG 2.292.6 milyon den nos economia, cu ta un aumento

Parlamentario Richard Arends mustrand cu aumento di accijns ta mas un medida sin avisa pueblo

ORANJESTAD (AAN): Desde luna pasa Parlamentario di AVP, mr. drs. Richard Arends a tuma nota cu prijs di gasolin riba mercado internacional a baha. Pero aki na Aruba e no a baha cu e mesun magnitud cu el a baha riba mercado internacional. Fraccion di AVP a analisa e cifranan y a tuma nota cu na momento di e reduccion di e prijs di combustibel, Gobierno a aumenta accijns cu 2 cen.

E motibo cu Gobierno a duna luna pasa tabata pa coregi un maneho di aña 2007. Den nos concepto, no por coregi un maneho di 2007 na aña 2018. Ta trata aki di un maneho nobo unda lo aumenta accijns cu 10 cen. A confirma esaki den presupuesto, asina Parlamentario Arends a bisa. Aruba a haya e prome aumento di 2 cen riba accijns. E luna aki e prijs di combustibel riba mercado internacional a aumenta sin cu a aumenta accijns. Pero por spera cu den e proximo lunanan cu Gobierno lo sigui aumenta accijns como cu presupuesto 2018 ta tene cuenta cu un entrada di 10 milyon di florin, ekivalente na un aumento di 10 cen di accijns.

Esaki ta algo cu a spera

di 4% compara cu e mesun temporada na 2016.

Hotelnan / AHATA

Segun Aruba Hotel and Tourism Association pa e luna di maart 2018, e ‘Average Daily Rate’ (ADR) a aumenta cu 14.1% compara cu maart 2017 Esaki den cifra ta US\$ 288.24 na 2017 compara cu US\$ 328.95 pa 2018. Pa e prome kwartaal di 2018, ADR a subi cu 10.9% y den cifra esaki ta US\$ 333.40. E entrada pa camber disponibel, e asina yama RevPAR a aumenta

cu 17.9% di US\$ 246.31 na maart 2017 pa US\$ 290.48 na maart 2018. Pa e prome kwartaal di 2018 RevPAR a aumenta cu 15.6% - US\$ 300.75

E anochinan ocupa (ORN) pa camber a aumenta cu 3.2% pa maart 2018. Pa e prome kwartaal di 2018 ORN a aumenta cu 4%.

E cifranan di AHATA ta basa riba 14 propiedadnan incluyendo mayoria di e hotelnan cu excepcion di Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.



di dje, unda partidonan den Gobierno a boga pa tanto transparencia y tambe reduccion di prijs di gasolin, lo tabata hopi mas transparente pa pueblo pa loke ta trata e aumento di impuesto aki di cual ta calcul’e riba e volumen. Cu e aumento di 10 cen, Gobierno lo genera un entrada adicional di 10 milyon florin sin conta e aumento di BBO y BAZV riba e prijs di combustibel. E aumento di BBO y BAZV riba e cadena di consumo, e cadena di compra y benta entre e mayorista y detayista di gasolin, tambe ta trece un otro 10 milyon florin mas den caha di Gobierno. Aki ta papia di aumento di accijns combina cu aumento di BBO y BAZV di 2.5% ta suma 20 milyon extra pa caha di Gobierno.

Parlamentario Richard Arends ta indica cu a pasa tur esaki sin anuncia oficialmente di un manera transparente como parti di e pakete di medida. Esaki ta

10 milyon riba un base anual. Dus nos por spera cu pa e resto di lunanan nos dilanti un aumento di 8 cen di accijns, irespecto di e prijs di combustibel riba mercado internacional.

Por mira cu di un manera scondi a aumenta accijns bou di e pretexto di recupera y coregi un maneho di 11 aña pasa den combinacion di e aumento di BBO y BAZV di 2.5%. Aki ta papia na un impuesto nobo cu ta genera un entrada di 20 milyon florin pa Gobierno.

Bou Gobierno di AVP no a coregi esaki, pa motibo cu a introduci’e desde aña 2007. A introduci esaki memey di e crisis pa asina wanta e shocknan cu nos tabata biba den dje constantemente di prijs di gasolin. “Awor cu Bo ta den Gobierno, Bo ta opta pa pasa e efecto di e crisis aki bek pa pueblo. Nunca Gobierno di AVP a mishi cu e reduccion ey, nos a tum’e como ‘given’ y awo ta sorprende nos cu Gobierno actual ta papia di un coreccion di un maneho di 11 aña pasa”, asina el a indica. Pa Fraccion di AVP, esaki tabata pasado, pero na momento di bin cu un aumento di accijns ta papia netamente di un maneho nobo.

Ministro Glenbert Croes ta sigura cu "Crisis Plan Social" ta den pleno ehecucion



ORANJESTAD (AAN): Ministro Glenbert Croes su vision y meta principal ta di cana e proceso di rescate di e isla for di e crisis social cu ta afectando e existencia di hopi famia aki na Aruba.

Segun Ministro Croes, ta tristito pa constata cu unda cu bo lesa den reportahenan p.e. di Hulanda, loke cu mas nan ta enfatisa ta e problema social na Aruba, ademas di e estado financiero sumamente delicado di nos Pais. "Y esaki ta haci ami como e Minister encarga cu Asunto Social hopi dolor", Minister Glenbert Croes a expresa.

"Na mes momento e ta molestia mi con politiconan por permiti esaki. Con nan por

a para mira nos pais hundi dje forma aki. Cu ora nan a tende grito di auxilio nan no kier a scucha. Ta mira pobreza den pueblo pero ta prefera bira cara. Nan sa cu tin mucha ta bay school sin come ta pasa hamber, pero ta prefera sigui haci negoshi cu permiso y tereno. E cosnan aki ta indigna mi pasobra nan a sinta hunga grandi riba stoel di Minister lubidando riba esun cu a pone nan eynan", tabata expresion di Glenbert Croes.

Pero nos kier pa nos pueblo sa cu tur stakeholder involvi a cera cabes hunto y pone man na obra. Diabierna ultimo e di dos reunion di ehecucion di e Crisis Plan Social a tuma lugar. "Nos no ta papia

so. Nos ta actua tambe".

Ministro Croes aki a sigui bisa: "Loke cu socialmente nos haci awe, ta nos futuro generacion nos ta proteha. E paso y decisionnan cu nos tuma awe ta pa saca Aruba for di e abismo y pone para back cu orguyo riba su pia pa nos yiunan por goza di dje. Abo y ami probablemente lo no mira su fruto pero si nos lo tin e consenshi limpi y trankil cu nos a actua na e momento cu mas Aruba y nos pueblo tabatin mester di nos", un Glenbert Croes consciente dje reto a expresa.

Ministro a finaliza indicando cu unda tin voluntad, hunto e isla lo logra e mihor pa Aruba.



Firefighter di exterior dunando presentacion na Bombero di Aruba



ORANJESTAD (AAN): E ta un Bombero den exterior. Pero aworaki Peter Cutrer ta na Aruba, a base boluntario pa yuda Cuerpo di Bombero cu algun safety standard cu ta worde uza den otro area. E ta yudanan cu tecnica di inspeccion y investigacion.

Durante su presentacion, Sr. Cutrer a papia over di e tragedia na e club nocturno, pero tambe otro candelanan grandi, manera esun di KISS, na Brazil, cual algun por worde preveni. Aki ta hopi hende a perde nan bida.

Mas aleu, Sr. Cutrer a splica cu Aruba ta un comunidad fantastico y ta na rand di un crecimiento increibel. P'esey e ta esencialmente importante pa Cuerpo di Bombero a haya e training aki, pa asina nan por keda up to date pa loke ta siguridad pero tambe tin otro companianan grandi di exterior lo ta biniendo Aruba, lo kier sinti nan mes

sigur. E tipo di trainingn aki lo haci cu Aruba su poblacion lo tin un ambiente sigur.

Aruba mester keda haci training y tambe keda educa, ya cu pa medio di training y educacion, e inspectornan no solamente lo sa unda pa busca, pa sa kico ta e problema pero tamed pa soluciona e problema.

E Cuerpo di Bombero tabata masha hospitalario y hopi receptivo pa e educacion ricibi. Un danki na e sponsor di National Fire Inspection Association pa tur e materialnan uza den e training, balora na miles di Dollar. E tabata masha placentero pa ta na Aruba, y disfruta di e hospitalidad di Aruba.

E ta spera cu pronto e lo ta back pa sigui educa e inspectornan y e servicio di emergencia di Bombero, pa ta eficiente, sigur y tambe yuda e pueblo di Aruba den materia di siguridad.

Algun docente sorprendi cu ex-abogado Duijneveld ta bay traha pa DPS

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Departamento di Scolnan Publico a manda un mensahe “hopi alegre” pa docentenan, pa splica cu nan a haya un colega nobo, esta ex-abogado Edwin Duijneveld. Y esaki inmediatamente a cay den mal tera cerca e docentenan, mirando e tantísimo reaccion riba social media.

Hendenan di berdad ta kere cu un persona merece haya un “second chance” den bida, pero docentenan ta cuestiona con Gobierno

por a pone e persona aki bira e stafffunctionaris primair onderwijs.

Docentenan tin ainda fresco den nan memoria, con na Maart 2015, e ex-abogado aki a wordo saca for di orden di abogado, debi cu el a wordo haya culpable di a comete fraude den un caso di bancarota, y tambe violacion di ley di arma. Loke hopi di nan kier sa awor, con bin Ministro Rudy Lampe a permiti esaki socede, sin cu tabatin un Open Sollicitatie pa e funcion aki.



Director di Imsan, dr. Joel Rajnherc

Pa motibo di e demanda tin pensa pa bin cu un di tres shift den e centro di Dialyse

ORANJESTAD (AAN): E centro di Dialyse na Imsan ta birando chikito, mirando e demanda ta creciendo. Segun director di Imsan, dr. Joel Rajnherc, e cantidad di pashent cu tin mester di dialyse, ta sigui bay hopi mas rapido cu lo kier pa e sigui. E crecimiento ta dimas. Ta haya cada aña mas pashent nobo cu ta spera y cu a calcula hunto cu tur e nefrologonan.

Un cos bon na Aruba, tur e nefrologonan di Imsan y esunnan di Hospital ta traha hunto, pa bienestar di henter pueblo. Kiermen cu tin bon relacion, ta traha hopi bon hunto. Pashentnan cu por bin Imsan, pa avilia hospital, ta bin eyan. Pero Imsan tambe a yega na e momento cu tur e stoelnan ta ocupa y ta trahando den dos



shift pa dia. Kiermen cu no tin echt luga pa mas. Ta haciendo dialyse peritonial, cual ta un otro forma. Pero hasta eyan tambe e crecimiento ta bay hopi lihe.

Segun dr. Rajnherc, e ampliacion mester bin no solamente

di e cantidad di stoel, pero kisas toch primariamente den pone un tercer shift den operacion pa nos pueblo.

E shiftnan ta core awo dos biaha pa dia cu tin pashent. Ta cuminsa pa 7’or di mainta ta cuminsa y keda cla pa 7’or di

anochi. Un tercer shift tin cu sigui. Mester di ayudo medico te aproximadamente te cu 11’or di anochi. Esey ta e ampliacion primario cu por realisa. Pero mester di personal y tur sa cu dialyse verpleegkundigenan ta perlanan cu bo no ta haya piki tur caminda. Ta hopi dificil pa haya nan. Pero esey ta e opcion primario cu nan tin, busca mas hende pa traha y no amplia e cantidad di stoel mesora.

Tin scarsedad mundial di personal bon entrena. Pesey continuamente Imsan ta educando personal pa bay specialisa den algun ramo. Tin awor aki atrobe cinco enfermera cu ta haciendo specialisacion den dialyse. Tur luna nan tin cu biaha bin bek. Pero esey ta e manera di percura pa tin mas

personal specialisa den cierto ramo.

Pero pa tin esunnan specialisa, bo mester percura pa haya mas di esunnan cu ta general y esey tambe ta algo cu tin cu percura pa tin mas educacion na Aruba. Deseo pa bira un enfermero cu ta yuda un otro persona, mas agradabel pa e trahado tambe. Mehora e circunstancianan pa bira y duna nan un acreditacion cu ta pone nan cu tur hende sa e balor di un enfermero. Un enfermero no ta solamente un hende cu ta cana rond cu un mop y ta bari y hiba e urina di pashent na laboratorio. Un enfermero ta un persona hopi bon educa. Hopi respet pa nan y pa tur e trabao cu nan ta haci aki na Aruba.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Gobierno ta traha cu e sistema Platts pa fiha prijs di gasoline

ORANJESTAD (AAN): Pa fiha prijs di e productonan manera Gasolin, Kerosin y Diesel na Aruba, Departamento Economico di Gobierno ta traha cu e sistema di Platts pa fiha un prijs por medio di benta di e productonan aki den region. Depende di e prijsnan uza den region, na Aruba e prijs lo subi of lo baha.

Banda di e sistema di Platts cu pa hopi tempo ta wordo usa na nos Pais pa stipula e prijs di entre otro gasoline, awor Gobierno ta contemplando pa coregi e formula aki cu e prijs real di importacion a base di e factura di importacion.

Te ainda no ta conoci si e cambio di calculo di prijs aki lo ta ventahoso of no pa e consumidor.



Core brommer sin documento pa despues keda na pia



ORANJESTAD (AAN): Na e luznan di trafico banda di Sun Plaza diaranson atardi polis motoriza a para un brommer cu a pasa den luz cora y riba dje e manehador no tin documentonan.

E oficial a duna e manehado un boet y a kita e brommer for di dje.

**Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551**

Minister Otmar Oduber

Participacion di diferente organisacion den comunidad ta esencial

ORANJESTAD (AAN): Minister Otmar Oduber conhuntamente cu e delegacion consistiendo di miembronan di FCCA y Stichting **Fondo Nacional di Garantia** pa Vivienda (FNGV), tabatin un reunion sumamente importante y interesante cu sr. Hans Mommaas director di Planbureau voor de leefomgeving. Den e reunion aki a toca tema di desaroyo teritorial y planificacion di un Pais, pa asina percura cu e Pais por ta prospero y duradero.

Pa locual ta planificacion y desaroyo teritorial, por bisa cu esaki ta toca diferente tema, no solamente e tema economico of e tema medio ambiental, pero tambe e tema social. Conhuntamente e tres aspectonan aki mester wordo balansa pa crea un plan duradero y cu ta bienestar di un Pais su hendenan y medio



ambiente.

Diferente distrito di hulanda ta trahando riba nan plan di desaroyo teritorial pa futuro y ta incorporando diferente tecnologia y visionnan basta proactivo pa asina adkeri na e metanan di Gobierno Hulandes. Un di e metanan ta pa crea un Pais cu ta consciente di consumo di energia y con

pa reduci esaki. Tambe ta trahando den forma cu ta integra diferente Ministerio y sectornan pa por traha den forma circular y pa stimula un balor agrega y ta mas eficiente.

Pa locual cu ta Hulanda cu ta un Pais custuma di regla tur cos te riba nivel micro, e etapa a yega na unda cu ta bay crea un plan general pa tur mi-

embro di e Gemeente nan pa nan por tin un guia y forma di traha, pero cu tur Gemeente ta keda cu e mesun libertad di crea un plan cu ta adapta na e necesidad di comunidad den su forma estrecho.

Un aspecto importante cu a wordo menciona ta e aspecto di participacion di diferente miembronan di comunidad di diferente organisacionnan pa asina crea un vision colectivo pa locual ta e desaroyo di un Pais. E vision colectivo aki lo forma e base di cualkier plan cu lo mester bin dilanti, y ta e base di locual cu ta pone cu e plan ta wordo carga door di un grupo grandi (Un proceso cu na Hulanda tambe a wordo inicia pa crea un plan cu ta wordo carga pa tur persona).

Sr. Mommaas a splica cu specialmente ora cu ta trata di plannan di desaroyo teritorial, no tur situacion no tur situa-

cion lo por wordo plania adelantado, pero cu mester crea un plan dinamico cu por adapta na necesidadnan actual. Asina crea un plan util, pragmatico y eficiente, semper creando balansa entre importancia di persona, planeta y e sector economico. People, Profit, Planet (PPP), den e forma aki combina e diferente temanan aki pa crea un plan sostenibel, duradero y integral.

Por conclui cu e Planbureau voor de Leefomgeving, ta un organisacion cu tin hopi experticio. Experticio cu por ta algo cu hopi balor pa Aruba. Y a palabra cu lo keda den contacto estrecho cu e organisacion pa sondea diferente forma di colaboracion cu lo por tin pa asina ricibi experticio di e instancia aki y intercambia experticio for di perspectiva di Aruba.

Teo Croes ta mustra cu cos ta bayendo bon cu Arutram



ORANJESTAD (AAN): Hopi hende ta mira tram ta move, tram ta bin, tram ta bay y cu e ta un costo riba lomba di gobierno, riba pueblo. Teo Croes, director di Arubus/Arutram, ta conta cu loke nan ta haya di APA, loke nan ta cobra e turistanan, Arutram ta haya parti di dje. Esey ta cubri mita di e gastonan di Arutram y e otro mita gobierno ta pone como un Landsbijdrage.

E idea ta cu for di cuminsamento, pa bin cu mas atraccion pa caya grandi, pa nos turistanan y pa Croes, e ta logrando su meta. E tram tin su movecion.

Tabata tin un idea tambe of un plan pa cobra otro turistanan, cu no ta di crucero.

Mester genera un entrada extra pa tram, di

manera cu e landsbijdrage di gobierno, ta baha mas e ora. Ta bezig cu un plan pa wak con por yega na dje.

Segun Croes, awor aki total ta hayando casi 2 milyon di florin for di tanto gobierno como APA. Esey ta suficiente, el a splica. Esun di APA ta un tiki mas cu 1 milyon y e otro gobierno ta cubri esaki.

E gasto ta e salario di e trahadonan. Esey ta esun di mas halto cu tin. Actualmente nan no mester mas hende pa traha. Na e momentonan aki nan tin suficiente hende. Nan ta uzando tres tram y uno ta para di reserva. E ora cu tin mas crucero den cas, e ora nan ta uza e di cuater tram. Pero ta cover esaki cu e hendenan cu Arutram tin.



Hospital a elimina cambernan di "klasse" pero a bin cu yen sistema nobo di specialismo



ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, e sistema di 'klasse' ya no ta existi mas na Hospital di Aruba. No tin 1ste klas, 2de klas, y 3de klas mas ora bo hospeda eyden.

Hospital su pensamiento ta, cu tin hopi desaroyo ta tumando lugar, mas di loke nan mes ta publica, unda cambianan hopi grandi ta tuma lugha cu implementacion di tecnologia nobo.

Director di Hospital, Ezzard Cillie, a muestra cu envez di bin cu servicio di "klasse", a cambio di esey Hospital ta bin cu sistema nobo di specialismo cu ta tuma lugha, unda por haya docternan specialisa den un parti di e curpa specifico por ehempel awor ta bay tin un ciruhano especialista den area di pia, y otro den area di man, siendo cu den pasado

un ciruhano so tabata atende tur cos. Un grupo di ciruhano den diferente areanan ta keda traha den conhuntio y ta tuma decision mas safe pa un pacient. Internista tambe ta bin, den area di nefrologia y oncologia entre otro y esey ta e tecnologia moderno y pais Aruba na por keda atras riba tema di cuidu specializa. Cada biaha, loke bo tin cu duna na servicio medico, esey ta worde poni na prome lugha y pa brinda lo miho posibel. Tin biaha nan ta bay mucho lihe y den sentido ey mester keda educa comunidad tambe pasobra esaki ta e rumbo cu hospital nobo ta bin cu'n'e. Finalmente Dr. Ezzard Cillie ta splica cu e cambianan aki mester a bay den un forma adecua, unda por splica na pueblo den un idioma cu nan por compronde kico e cambianan ta encera, pasobra ta un servicio cu nan mester cera conoci cu'n'e, siendo cu nan por haci uzo di dje. Prensa ta keda participa den forma activo riba e topico aki pa den conhuntio cu hospital pa splica pueblo mucho mas di loke nan ta haciendo aworaki.

Ministro Dangui Oduber lo instituyendo un comision pa un 'quick scan' completo di e proyecto di Hospital

ORANJESTAD(AAN)-- Durante e reunion cu Minister Dangui Oduber a tene custakeholdernan envolvi den proyectonan di Dr. Horacio Oduber hospital, a keda determna cu un aspecto sigur cu pa e mandatario di Salubridad Publico ta importante ta transparencia.

Y esaki a keda demonstra un biaha mas den e reunion aki, na unda cu e representante di e trahadornan na hospital esta sindicato ABV a wordo invita pa minister Dangui Oduber pa asina ta presente na e reunion. E sindicato tabata presente cu su delegacion y a keda masha contento di por a participa na e reunion, na unda cu nan como representante di e trahadornan a haya mas informacion tocante e proyecto y



cierto problemanan tambe cu a surgi den transcurso den e añanan aki cu e proyecto y e motibonan su tras. Pa varios tempo caba sindicato ABV tabata haya nan mes confronta cu e problemanan diario cu tabata surgi durante e trabounan di construcionnan na hospital.

Un ehempel sigur tabata e diesel spill di aña pasa na unda cu full hospital mester a wordo evacua y e holornan toxico cu a afecta e trahadornan di operatiekamer, radiologia y botica na unda cu e operacion diario di hospital a wordo afecta. Den e reunion e minister a acentua

cu e seguridad di e trahadornan ta hopi importante pe y e lo zorg pa gerencia di hospital garantisanan tambe un "safe work environment" pa asina nan por brinda e cuida necesario na patientnan. E minister tambe a informa nan cu e sucedido di algun siman atras cu e holornan toxico na hospital tabata tin su debido atencion y a actua mesora na unda cu a duna TNO "opdracht" pa bai investiga di unda y pakico e holornan aki ta dreña den hospital. E minister ta bezig tambe cu un otro instancia internacional reconoci pa hasi investigacionnan di aire den e habito hospitalario, pa asina tin dos investigacion imparcial cu ta wordo hasi pa asina bin saco afo di unda e holornan aki ta bin, pa asina

esaki wordo solucioná, pa e trahadornan por tin un "safe work environment". Mester bisa si cu construi y renoba un hospital cu ta den pleno operacion no ta algo facil, e ta trece hopi retonan cune.

E mandatario ta instituyendo un comision pa asina hasi un "quick scan" completo di e proyecto aki pa asina determina na unda mester bai focus riba dje durante un investigacion oficial cu lo dura algun luna. E comision oficial cu lo wordo institui despues di e "quick scan" lo bay investiga e proyecto aki di comiensa te awo. Na final di e investigacion aki minister lo informa parlamento y pueblo di Aruba di e resultadonan debidamente.

"Caribisch Buki pa Pensa", "Denkboek", "Think Book"

Presentacion awe di buki pa pensa caribense



ORANJESTAD(AAN)-- Muchanan di grupo 7 y 8 di Enseñansa di Fundeshi y tambe prome klas di VSBO na Corsou, Aruba, Boneiro, Sint Maarten, Saba y Statia, ta ricibí e siman aki e Buki pa Pensa caribense.

Awe ta entrega e prome ehemplar na gobernador di Corsou sra. Lucille George-Wout, minister president Eugene Rhuggenaath y minister di enseñansa sra. Marilyn Alcalá-Wallé.

Esaki ta tuma lugar na Marinebasis Parera na Corsou. Na e ocasion aki tambe lo ta presente alumnonan di Prins Bernhardschool, Vigdis Jonckheer Mensing College y Dr. Albert Schweitzer School.

Pa alumnonan di e paisnan Caribense den Reino Hulandes a desaroya e aña aki pa prome biaha un edicion special di e Buki pa Pensa di 4 y 5 di mei.

E Buki pa Pensa Caribense ta un publicacion educativo di e Comité Nacional 4 y 5 di mei. Pa hopi mucha e Buki pa Pensa Caribense ta e prome forma pa cera conoci cu e topiconan Di Dos Guerra Mundial, conmemoracion, celebracion, y biba den libertad.

Papiamentu

Den e Buki pa Pensa Caribense tin e.o. historianan di e Di Dos Guerra Mundial, resistencia, persecucion, George Maduro y Boy Ecury. Tambe ta aparece diferente grabacion corticu di testimonionan cu por keda mira riba e pagina web di Comité Nacional 4 y 5 di mei y Fundacion Cultuur Kameleon.

E Buki pa Pensa Caribense ta obtenibel den tres idioma: Papiamentu, Ingles y Hulandes.

Pelikula

E Buki pa Pensa Caribense a cristalisa danki na esfuersonan di diferente persona y

organizacion na Corsou, Aruba, Boneiru y Sint Maarten. Entre nan Fundacion Cultuur Kameleon, NAAM Instituto Arkeologiko y Antropologiko, Archivo di Corsou y Aruba y tambe Biblioteca Mongui Maduro.

Tambe informacion for di e exposicion Guerra na Corsou y grabacion di testimonianan a keda usa. Fundacion Cultuur Kameleon a fungi como un brug entre e islanan y Comité Nacional 4 y 5 di mei.

Libertat

Kilian Wawoe, miembro di directiva di e comite: "E Comité Nacional ta haya importante pa tur mucha den Reino siña pensa tocante kico a pasa den e Di Dos Guerra Mundial den e area di Caribe, tocante libertad y no libertad. Mas y mas, menos hende conoce e historianan aki. Mi ta spera cu e Buki di Pensa Caribense ta trece cambio den esaki".

Parlamentario Tjon a haci prome analisis di e presupuesto di KIA



ORANJESTAD (AAN): Lider di fraccion di MEP, sr. Rocco Tjon MBA, a elabora riba presupuesto y a enfoca riba esun di KIA.

E prome analisis ta muestra cu tin mas recurso a worde aloca pa e insituto pa loke ta "goederen en diensten", cual ta un desaroyo positivo. Sinembargo e "kostenposten" pa percura pa mantencion, proyectonan pa detenido por re-integra y cursonan pa empleadonan no ta suficiente.

Mester tene na cuenta cu organonan internacional ta "audit" e insituto coreccional riba diferente aspecto, manera por ehempel infraestructura, nivel di bo empleadonan y e cantidad y calidad di e programanan cu ta ofrece na e detenidonan.

Pa e motibo aki aworaki ta haciendo e ehercicio pa wak di unda por aloca mas fondo pa e tres "posten" nan aki. Pa mantencion por ehempel tin 800.000 Florin aloca. Den pasado a entrega un carta na e ex-manda-

tario cu esaki lo ta e suma pa percura pa proyectonan critico worde ehecuta pa garantisar seguridad y higiena. Fondo pa e proyectonan aki nunca a worde aloca y aworaki tin mas area cu mester di mantencion, esey kiermen cu e 800.000 Florin no ta suficiente.

Opleidingen y cursusgeld pa empleadonan tambe mester worde aumenta pa e "meerjar-en opleidingsplan" por worde ehecuta, pasobra e 31.000 Florin actual no lo ta suficiente pa por ehempel sigui cu e colaboracion cu University of Central Florida. A reuni awe tambe cu un grupo di CEA y KIA pa scucha preocupacion riba e dos reorganizacionnan andando, explora posibilidadnan pa yega na solucion pa e aspecto di "toelagen", uitrusting y uniformen. Tin diferente mocionnan cu lo worde entrega otro siman durante reunion publico, pa na un manera responsabel por alivia y mitiga e retonan menciona.

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

**RESULTADO DI SORTEONAN
PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER**
Diaranzon 11 April 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0240 4387 2579	4709 1851 6415	1680	MERDIA 0290 8736 0461	ANOCHI M 7784 4248 5656
LOTTO DI DIA APR: 07-08-10-17-29		OFF 9760	BIG 4 M 0784	A 8386

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Quesá
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO Printed on
Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga	
Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion	
CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meetings	AA
NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	
Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	
	565-7500
Fundacion Centro Ecologico	
Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi	588-1010
Abuso y maltrato contra menor	
Fundacion C.V.A. pa prevencion	
y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 28 dia
Pa observa Dia di
Ascension na Aruba.

— 257 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 325 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1261 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diahuebs 12 April 2018

**DOCTER
NA WARD**
SAN NICOLAS:
Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. van Trig
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

**BOTICA
NA WARD**
PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—12 April 2018
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—13 April 2018
Solo ta sali: 6:29 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diahuebs 12 April 2018:
Carnival Vista:
(08:00 - 17:00)
Celebrity Eclipse:
(Debarks at 17:00)
—Diabierna 13 April 2018:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diasabra 14 April 2018:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)

Bo master di un hongo pa Sancho bo??
583-1190
Aruba y Caribe

NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 10 April 2018
05 - 13 - 31 - 43 - 53 MEGABALL: 20

5 Number + Megaball:	\$ 50.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 9 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 276 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 604 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 17.631 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 12.771 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 97.224 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 235.235 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 13 April 2018:
Siguiente Prome Premio: \$55 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
— Resultado Diaranzon 11 MAART 2018

01 05 25 30 31

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 7 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 140 ganador di Afl. 12,00

Joker
09

Proximo sorteo 14 APR 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 170.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 525-7555 pa haya e resultado.
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon Letter ganador pa ticket gratis: **(H)**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Banda di e terminal di Arubus na Playa:

Otro construccion ta biniendo cu lo blokea e brisa por completo

ORANJESTAD (AAN) – Otro mall ta den inicio di su construccion den Playa, banda di e terminal di Arubus, riba e tereno cu tabata ocupa te poco luna pasa pa e kiosconan di productonan di Haiti, Jamaica, y esnan di Aruba importa for di un par di pais di Sudamerica.

E ta muestra cu lo bin un edificio grandi eynan cu ta bay blokea e biento por completo. Prome cu e proyecto a bin acerca tabata tin na canto di acera varios palmera, cu tabata alivia basta, e calor di tur dia, incluso ora di poco biento, pasobra alomenos tabata ofrece un sombra pa e pasaheronan di Arubus scapa un poco for di e higrá di solo, ora di para



warda bus. Esaki ta algo cu hopi pasahero ta lamenta. Di otro banda, aunke no ta conoci exactamente kico ta

bin eynan, tin hende ta puntra si no ta asina cu tin un moratorium pa traha mas mall? Ya den ciudad tin varios y por

mira cuanto di e espacionan cu nan ta huur cu negoshi ya a cera caba. E Prijs di huur ta hopi halto mientras cu e demanda pa productonan y specialmente si ta trata di articulonan costoso, ta abao. Ora tin perdida negoshi ta cera y algun trahador ta keda sin trabao (kizas atrobe!).

Tambe un comentario cu un ciudadano a haci na nos redaccion, ta cu ohala no ta bin mas joyeria. E tin un pregunta tocante esey, pasobra e tin entendi cu tampoco Aruba tin realmente tanto benta pa joyas, y esaki ta crea un impresion cu “somewhere” algo ta hole no mucho bon tocante e negoshinan aki, cu tur ora ta practicamente bashi. No ta

precisamente doñonan Arubano ta maneha e negoshinan aki. E no ta evidente anto cu nan ta bende na granel, y me nos joyanan sumamente caro. Incluso a yega di wordo mencionada den pasado, cu lo bin un moratorium pa mas habrimiento di joyeria. Kico tin anto? Pasobra no ta parce cu esey ta e caso y falta pa wak si den e mall aki tambe lo tin mas di e negoshinan aki.

Mientras tanto ta expectativa tin pa wak kico na final ta bin eynan. Lastima cu e edificio ey lo bay corta e poco brisa cu tin rond di e terminal di Arubus na Playa. Pero en fin, e ciudadano den asuntonan asina aki tin nada di bisa y esey ta e realidad!

Dia mundial di actividad fisico

Cada adulto mester haci minimo 30 minuut di actividad fisico den siman



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa Fundacion Movimento ta Bida hunto cu Departamento di Salud Publico, IBISA y otro partners a enfoca riba e tema di actividad fisico y salud.

Cada dia tabata tin un actividad manera bowling, aqua terapia pa hende mayor, un festival di movimiento pa tur edad y a clausura e siman den Caya G.F. Betico Croes riba diabierna anochi locual tabata Dia Mundial di Actividad Fisico. Aki henter anochi publico por a participa den diferente actividadnan manera yoga, weganen popular, fysiofit, tai-chi, pilates, baile di Danza Aruba y Empire dancers, Tang Soo Do, speurtocht, un zumbathon y musica y baile na varios lugar den caya grandi.

Recomendacion pa adulto (18-64 aña) como tambe pa adulto mayor ta pa haci un minimo di 30 minuut di actividad fisico den siman, pa yega na un total di 150 minuut pa siman. Pa beneficio adicional 300 minuut pa siman ta worde recomenda. Mucha mester haci por lo menos 60 minuut di actividad fisico pa dia. Actividad fisico ta inclui por ehempel canamento, baila, traha den cura, landamento y sport.

Actividad fisico ta importante pa nos salud, bienestar y tin beneficio amplio. E ta reduci e

riesgo pa malesanan cardiovascular, diabetes y cancer; ta fortifica weso, curason, musculo y pulmon; y ta reduci e riesgo pa un persona cay (vooral importante pa adulto mayor). E impacto di actividad fisico riba e cerebro y salud mental tambe ta di menciona. E ta aumenta autoestima y confianza di un persona, mehora memoria, por preveni y disminui depresion, ta kita stress y ansiedad pero tambe mehora beis. Un estudio amplio haci na Australia ta indica cu practica deporte 1-3 biaha pa siman ta reduci stress psicologico cu 34%, si haci 4 biaha of mas pa siman por reduci esaki cu 47%. Banda di actividad fisico, claro cu un alimentacion saludabel y drumi suficiente ta importante pa un salud optimal. Aunke no tin reemplazo di e beneficio di actividad fisico riba salud, otro aspecto como creatividad y arte por contribui na e bienestar di un persona. Den e sentido aki y tambe pa apoya artesano local, Directie Volksgezondheid a colabora cu Cosecha pa construi borchinan artistico cu un mensahe di salud locual a worde uza durante e eventonan di siman pasa. Departamento di Salud Publico ta recomenda pa haci actividad fisico tur dia debi cu e ta yuda un persona biba mas largo y feliz.



Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES
E idea ta cu segun tempo pasa lo cual bo a haci lo wordo recompensa. Awe duna bo mes un oportunidad. Haya lo cual bo duna. Number di suerte 27-14

TAURO
Tin un limiti riba lo cual bo por experiencia. No tene miedo e shelo ta habri y bo ta cla pa wordo beneficia. Number di suerte 11-73

GEMINIS
E berdadero problema di e personanan creativo ta cu nan no sa ki ora nan lo haya e inspiracion. No tin un miho momento pa crea algo. Number di suerte 20-16

CANCER
Tin momento cu bo ta perde bo mes, of djis cu bo no ta ripara di e potencial cu bo tin. Bo lo por haya e forza si bo dicidi di ta mas independiente. Number di suerte 19-05

LEO
Bo por soluciona, sin cu tin niun problema cu wanta bo. Mas lat bo lo tin tempo pa haci algo otro. Number di suerte 29-43

VIRGO
Tur cos ta saliendo manera bo kier. E suerte ta di bo banda, ainda bo por disfruta di esaki. Number di suerte 28-25

LIBRA
Lo cual bo tin mester ta pasenshi, duna tur cos su tempo prome cu bo duna un otro hende consejo. Bo lo haya sa di e caminda corecto. Number di suerte 21-51

SCORPIO
Bo a purba tur lo cual bo tin pa maneha e dificultadnan, di berdad bo tin cu haci mas cu esey. Uza bo habilidad. Number di suerte 03-56

SAGITARIO
Bo mester sigui bay dilanti. Tuma e forza den e proceso di ripiti y renovacion. E energia y empuhe lo bin bek. Number di suerte 98-40

CAPRICORNIO
Tene ideanan creativo y imaginacion, lo ta facil bo haya ekilibrio den lo cual ta e mita haci y totalmente kima. Number di suerte 82-52

ACUARIO
E importante no ta con hopi e por ta, si no con grandi e soño cu bo kier soña cune. Ta abo mester sa na final con grandi bo kier pa bo fortuna ta. Number di suerte 63-07

PISCIS
Ta un dia perfecto pa tuma solo. pero bo nunca lo haya sa si tur dia bo ta cera na ca. Bo mester ta habri na su influencia. E ideanan cu bo pone awo traha lo tin su efecto pa bida largo. Number di suerte 29-16

Resultado

7	4	1	2	5	8	6	3	9
8	5	2	3	9	6	7	4	1
9	6	3	1	7	4	8	5	2
1	9	7	4	8	2	5	6	3
3	2	4	7	6	5	9	1	8
6	8	5	9	1	3	4	2	7
5	1	8	6	2	9	3	7	4
4	7	6	8	3	1	2	9	5
2	3	9	5	4	7	1	8	6

Difficulty Level ★★★ 4/11

Dicho di dia;

Baca dí, cacho no ta pisá su doño:

Un hende ta costumbrá cu su circunstancia, maske con difcil esey ta.

Busca palabra

G I Y Z I A C S E B W L N T A
J B N A Q O H N I X B O O E T
V L R S L E E S S X I V B M N
B Z V E P T H U Y C G L E B U
S C M S N I U P A G A S C L H
X A H A T A R C S O M O J O D
D B M A V F I A X F I F X R A
K F N Y R F R O C O A T A O K
L T A O I T E I B I O O R S T
E T F N Y D E F E F O B T O G
G H G C F Q U R U O O N P G E
C I S U P E R S T I C I O S O
S P O S E I D O V B F V M V Z
M V Y K B O R R Z W S W S A R
F L X A H D F G S W I F X E C

ADHUNTA
CHARTER
MANTENE
SIGNIFICACION

BIGAMIA
COLEMA
POSEIDO
SUPERSTICIOSO

BISHITANTE
INSPIRACION
ROOIBIET
TEMBLOROSO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

					7			3
		7					8	5
					3	2		
	1	2					4	
		8	9	1	4	7		
	5					6	9	
		9	1					
2	7					9		
8			6					

Difficulty Level ★★★

4/12

Parlamentario Richard Arends

100 florin priminti na pensionadonan no ta aparece den presupuesto

ORANJESTAD (AAN): Aumento di BBO y BAZV ta garantisa presupuesto, sin embargo e alivio cu pensionadonan mester a ricibi, cu ta un reduccion di prima di AZV cu 4% y tambe esunnan cu ta gana bou di 2500 florin, cu ta e aumento di 'reparatietoeslag,' nos no ta wak esaki refleha den e cuadro financiero cu gobierno a presenta na Parlamento siman pasa como parti di e presupuesto 2018.

"Na e momentonan aki, e presupuesto cu ta na Parlamento tin e aumento di BAZV stipula pa prome di juli di 2018, pero no tin e reduccion di AZV pa e pensionadonan ni tampoco e aumento di reparatietoeslag.



Esaki ta di lamenta ya cu Gobierno a informa cu pensionadonan lo goza di reduccion e prima di AZV cu e aumento di BBO/BAZV. E la wordo treci dilanti manera cu

nan lo bay dilanti den poder di compra. Nos a trece dilanti cu e compensacion di 100 florin extra cu un pensionado cu ta gana 2500 florin ta wordo door di reduccion di e prima

di AZV ta bira completamente nulo. E poder di compra di e mesun pensionado aki por bay atras te cu 192 florin, den caso su consumo ta basa riba producto cu ta den un cadena di tres schakel.

Sin embargo ni e reduccion di e prima di AZV no ta hinca den e presupuesto y nos no por bisa cuanto esaki ta bay costa y con gobierno ta bay financia esaki. E gasto adicional aki lo tin su efecto riba e deficit grandi cu e prome presupuesto di e gabinete actual a presenta.

E presupuesto a wordo acompaña dor di e documento miho warda aki na Aruba, cu ta e FEM, esta e Financieel Economisch Memorandum.

Esaki c'un analisis economico cu ta hopi cuestionabel, caminda bo ta saca un 'trend' uzando dato di dos aña so. Si tuma e ultimo ocho añanan solamente e inversion y inyeccion di capital cu a bin di gobierno como tambe di sector priva si mira e sector energetico pa loke ta trata e poder di compra di esunnan cu ta gana menos di 2500 florin, esaki a bay dilanti cu 11%. E presupuesto hunto cu e 'Financieel Economisch Memorandum' ta confirma e falta di maneho riba termino largo. Gastonan ta sigui aumenta y e beneficio di e inversionnan no Richard Arends miembro di fraccion di AVP den Parlamento a muestra.

Autonan a dal banda di Parke Jaburibari



ORANJESTAD(AAN): Un chauffeur kende aparentemente no ta mira bon anochi, debi cu e ta sufriendo di cataract den su wowo, a haye involvi den accident.

Esaki a pasa Diamars anochi den area di Parke Curazon na Jaburibari.

Un Mitsubishi Lancer color corra cu number A-52621 tabata bayendo direccion panort, y na altura di Parke un Pickup Blauw a sali su dilanti for di un cruzada, y esey a pone e Lancer



su wiel a hak den e pickup. E momentum di e Pickup a pone cu e vehiculo a bay den scual, y bay pega contra un Chevrolet Spark blanco cu number A-60673.

Chauffeur di e Lancer tabata un homber di edad y e chauffeur Chevrolet tabata un dama di edad.

E dama a haya golpi chikito na cabes y paramediconan di ambulance a atende cune na e lugar.

Docentenano nobo pa SKOA a topa cu Ministro Besaril na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Pa algun aña caba Arubahuis ta ricibi y facilita Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) durante nan proceso di recluta maestronan na Hulanda. Ta trata aki di ambos maestronan Hulandes como esnan local cu a caba di studia y ta scoge pa bay Aruba back pa reinforza nos enseñansa.

E proceso completo di solicitud na Hulanda ta tuma luga na Arubahuis y e proceso ta worde clausura cu un anochi di informacion pa e grupo cu lo bay labora na Aruba.

Na inicio di e anochi Minister Besaril a yama e grupo bon boni y a acentua e importancia y balor di nan trabao pa enseñansa na nos pais. Sra Cavril Martijn-Rombly,

hoofd personeelszaken di SKOA a duna un presentacion amplio cu informacion di e organizacion, informacion di nos enseñansa como tambe riba e puntonan di atencion ora ta trata biba y traha na Aruba. E presentacion a worde clausura cu algun palabra di e directora di SKOA señora Josette Daal.

Na final di anochi e docentenano por a intercambia informacion y comparti experiencia cu otro. Minister Besaril ta menciona di ta contento di por facilita nos directivanan di school di Aruba den e trabao importante cu nan tin pa educa nos hobenan y ta enfantisa cu Arubahuis tey semper pa facilita y duna sosten. E potret aki ta pa cortesia di Cas di Aruba.

Cumpliendo cu transparencia:

MEP ta sigui tene reunion informativo den bario



ORANJESTAD (AAN): No obstante cu Eleccion a pasa y Partido MEP ta formando coalicion den Gobierno, e partido geel no ta para keto y ta sigui move den barionan.

Ta notable cu tin masha interes den bario pa e informacion cu MEP ta trece padilanti pa cua motibo MEP lo sigui informa pueblo cu e berdad y realidad. Di e manera aki, Partido MEP ta cumpli cu transparencia.

Na luna di maart, a tene reunion den e bario di Savaneta na unda e interes a sobrepasa tur expectativa. Un publico grandi a presencia e reunion aki. Na luna di april, a toca turno na e bario di Paradera cu un publico grandi atrobe. Asistencia tabata core den 250 pa 300 hende den ambos reunion.

Durante e reunionnan, publico a haya e oportunidad pa haci nan preguntanan of trece nan inquietudnan dilanti. Integrantenan di MEP a contesta tur pregunta y a comparti informacion importante di e desaroyonan den nos comunidad como tambe den gobierno. Ta importante pa pueblo comprende cu e crisis financiero cu Aruba ta aden awo aki ta un crisis traha pa Mike Eman y partido AVP. Cu MEP awo den Gobierno, e prioridad ta pa sanea e situacion financiero di nos pais pa asina laga un Aruba na unda por tin un desaroyo economico structural pa e siguiente generacionnan. E reunionnan informativo lo continua den diferente barionan di Aruba. Keda pendiente pa mas informacion tocante e proximo fecha y luga.

Pa informa su mes di kico cu tin pendiente:

Fraccion di POR lo reuni e siman aki cu director di Departamento di Asunto Social

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di Fraccion di POR, den e ronda di pregunta a referi na un proyecto cu e Terapista di Famia sra. Enid de Kort, tin añanan ta bezig cune, y cu te ainda no a wordo implementa. Esaki ta pa pone tur fundacion y instancia social bao di un solo dak y asina canaliza e informacion encuanto tur e necesidadnan cu nos famianan tin na un forma integral, y asina tambe aporta e ayudo rekeri.

Con leu e proyecto aki ta wordo sostene pa e actual gobernacion y parlamento?

Parlamentario drs. Lopez-Tromp a contesta cu e tin un afspraak pendiente y net dialuna e tabata tin contacto cu e director di Departamento di Asunto Social (DAS), pa asina bin duna un presentacion na Parlamento, pa nan haya un bista actual di tur loke tin andando, y pa asina por duna mas informacion na comunidad, al caso.

E dama parlamentario a subraya cu gobierno y parlamento ta duna tur apoyo na tur loke ta den beneficio pa reforza e structuranan di nos famianan, y muy en particular e derechonan cu nos muchanan tin.

Drs. Marisol Lopez-Tromp a indica cu nan ta na haltura cu tabata tin cierto negligencia di parti di e gobierno anterior, pa loke ta concerni e necesidadnan di DAS, na unda a topa cu e situacion cu hopi fundacion a wordo corta

den subsidio, entre otro, y nan a wordo manca pa haci nan trabao.

E dama a subraya cu e ta kere cu awor cu tur e placa cu ta bay tin den presupuesto pa por sostene e area social, tur bon proyecto lo wordo logra pa realizonan. Esey ta e meta.

Den e siguiente reunion cu e lo tin cu DAS, e siman aki probablemente, e lo busca mas informacion encuanto e proyecto menciona y e lo comparti esaki cu pueblo.

Gobierno mustrando cu controlnan di frontera y riba productonan lo ta mas estricto



ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante Conferencia di Prensa di Gobierno a elabora riba e reunion cu a tuma luga siman pasa diahuebs na nos hermana isla Corsou.

Esaki tabata un reunion di Reino riba e tema di relacionnan exterior na unda a trata diferente temanan di interes comun. E tema di Venezuela a bin dilanti prominentemente. E mandatario a menciona cu e tema aki tin dos parti cu a haya atencion durante e reunion di Reino.

E prome parti ta e embargo of medida cu Venezuela a pone desde 6 di januari e aña aki na unda Presidente Maduro a anuncia cu lo cera frontera cu Aruba y Corsou. Desde e momento ey, Minister Step Blok di relacionnan exterior di Hulanda a informa Gobierno di Aruba cu e lo purba lanta e medida aki. Esaki a tuma

luga tambe diasabra 7 di april na unda cu un documento worde firma na y a yega na palabracion riba algun punto.

Prome Minister ta duna di conoce cu esaki ta mesun documento cu a worde delibera riba dje na januari cu ta bisa cu e paisnan lo bay traha hunto pa combati ilegalidad, contrabando y cu esaki e fronteranan lo keda habri. Gobierno di Aruba no a haya e documento oficial aki ainda.

E beneficio of bon noticia di esaki ta, segun e mandatario a informa, ta cu e espa-

cio aereo pa nos hendenan bay Venezuela pa busca nan salud of pa bishita nan familiar, awo ta posibel atrobe. Sinembargo Prome Minister ta bisa acerca cu Gobierno a tuma e decision cu esaki no kiermeen “business as usual”.

“Nos a yega na palabracion cu e fronteranan lo keda habri, pero di banda di Aruba tin cierto condicionnan mara na esaki. Trafico for y pa Venezuela por tuma luga. Pero nos ta enfatisa cu nos controlnan di frontera lo ta mas estricto.”

Premier Wever-Croes a en-

fatisa cu lo combati iligalidad cu mas forza mirando e circunstancianan cu nos pais ta pasando aden caba cu tin hopi migrante cu no tin status legal na Aruba.

Pa loke ta trata productonan, na e momento cu nan worde importa mester tin nan certificado di origen. Esaki ainda mester worde determina pa asina wak kico ta e certificado cu lo worde acepta na Aruba pa asina nan drenta e isla. Productonan mester cumpli cu tur rekisito y regla, tur ley y tur impuesto,

Prome Minister ta haci un

apelacion riba tur esnan cu ta na Aruba kendenan ta distribui e fruta y berduranan ora cu nan drenta pa mantene nan mes na e reglanan aplicabel na esaki. A nota un tendencia cu ora e cargacionnan yega na Waf di Barcadera, nan ta worde busca pa un Pickup cu ta sali bay destrui e productonan sin tene cuenta cu ley y regla cu mester worde aplica entre otro nan tambe mester ta den posicion di un “vestigings vergunning” como tambe mester tene nan mes na reglanan di impuesto entre otro reglanan.

Chauffeur di Toyota GT-T a perde control dal den mata

ORANJESTAD(AAN): Dialuna mar-
duga, alrededor di 1:10 am, autoridad a ser informa cu un accident a socede riba caminda di Kibaima, un tiki prome cu e rotonde di Balashi.

Na yegada di Polis a topa cu un auto marca Toyota GT-T color blanco cu number A-64786 pega den un mata.

E chauffeur di e auto a bandona e lugar despues di e accidente, pues no sa si el a resulta herida of no. Kizas por ta un persona cu no tin un status legal cu hopi biaha sa opta pa miho bay di e lugar pa evita detencion. Tambe por ta un hoben sin rijbewijs of un persona bou influencia di alcohol.

Manera a topa cu e auto, e ta duna indicacion di a perde control riba e caminda di Santa Cruz yegando Kibaima na ex-Drive In y a perde control, baha caminda, drenta mondi y bay dal den un mata.

E daño material na e auto ta considerable. No a busca takelwagen pasobra no a logra identifica e chauffeur. E mes lo tin cu cubri e gastonan despues di transporte. Unda e auto ta, e no ta forma peliger pa trafico.



Roslin Kock ta comparti un poco di su trayectoria den mundo social

Trabao social mi kier a para keto na algun aspecto di importancia durante mi trayectoria como trahado social.

Despues di mi estudio na Hulanda mi a drenta servicio na Departamento di Asuntonan Social (e tempo ey Departamento di Cuido Social) na añan '78. Durante 19 añan mi a eherce e funcion di trahado social na dicho departamento y a traha hopi añan como trahado social den e bario di San Nicolas y tambe como guiado di famia pa esunnan cu yiu interna den internado nan.

Como cu esnan di menos recurso y esunnan mas vulnerabel den nos comunidad ta e grupo cu Departamento di Asuntonan Social ta ofrece yudansa mi tambe a traha cu e grupo aki. E problema nan cu cual tawata acudi cerca un trahado social tawata varia di necesidad nan basico, p.e. falta di cuminda, lugar di biba, te cu problemanan personal, familiar y den bario. Problema nan financiero y desempleo sigur tawata forma parti di esaki y cu tur su consecuencia nan pa e persona, e famia y otronan cu ta rondona e persona. E consecuencia nan por encera mas problema manera comunicacion desbalansa, violencia domestico, diferente tipo di abuso (di mucha), mal uzo di droga (incluyendo alcohol). Mayoria biaha un combinacion di problema y tambe uno compleho.

Durante mi trayectorio e punto di salida ora di atende cu un problema tawata e necesidad manera cu e hende of hendenan ta trece padilanti. E yudansa ta dirigi pa wak con leu por trece alivio directo pero tambe con pa ofrece un yudansa cu por ta mas duradero y structural. A base di un relacion di confiansa cu e cliente y cu su participacion activo ta busca manera nan pa logra esey. Respet y comprension pa e situacion di e cliente tawata fundamental y hopi esfuerso a wordo haci pa logra esaki. P.e. haci bishita di cas y conoce e ambiente unda e cliente/famia ta biba tawata esencial.

Mayoria biaha e yudansa aki ta exige un cooperacion estrecho cu otro profesional y instancia nan. E disponibili-

dad pa traha hunto sigur tawata presente. Falta di posibilidad di trabao, vivienda pagabel, transportacion accesibel, lugar pa cuida di yiu ta djies algun ehempel cu a stroba pa yega na un solucion mas duradero. Pues e cliente nan tawata keda acudi na e trahado social pa haya alivio den nan situacion. Hopi biaha pa e mesun problema.

Fuera di a traha cu cliente y cu famia tambe a ofrece yudansa na otro tipo di necesidad nan den bario. Den preparacion y ehecucion di tur e proyectonan aki a traha hunto cu e hendenan directamente envolvi, otro instancia y profesionalnan.

Pa menciona algun den añan '80 y comienso di '90:

Proyecto di tienda cu paña y mueble segunda mano pa esunnan di menos recurso. Akinan a apoya y coordina e iniciativa di un grupo di hende den e bario di San Nicolas, Proyecto na e bario di Esso Heights. Aki a guia cu participacion activo di e habitante nan pa uso efectivo y eficiente di facilidad nan sanitario pa e bario.

Proyecto buki di informacion pa mayornan; hunto cu otro colega a compila y publica informacion nan valioso y practico pa mayornan/educadornan

Centro di informacion na San Nicolas; hunto cu traha documentario di Osticeba a organisa encuentro nan informativo relaciona cu necesidadnan reinante den bario. Alabes a trata pa mas servicio di gobierno bira mas accesibel pa e habitantenan.

Keho di grupo di mayor cu yiunan cu deficiencia fisico interna den exterior. A realisa un biahe pa e instituto hunto cu mayor y otro profesional pa haci investigacion di e kehonan. Resultado di investigacion a bay pa e mandatario responsabel.

Teniendo na cuenta cu mayoria di e problema nan presenta tawata exige un solucion mas duradero y structural mi persona a forma parti of a participa activamente na hopi iniciativanan den comunidad unda tawata pidi atencion(di gobierno) pa problemanan social reinante. Algo positivo tawata cu na diferente manera y dor



di diferente organizacion/agrupacion e situacion social tawata haya atencion. Asina por menciona algun; sindicatonan y nan revista, gruponan di hende muhe, programa radial, teatro pa pueblo (teatroforo), asociacion di trahadonan social, gruponan saliendo

na defensa di naturalesa.

Lastimamente e atencion di mandatarionan y esunnan responsabel pa maneho no tawata satisfactorio y no a conduci na un vision y maneho integral y structural riba tereno social.

Reflexionando riba e tema internacional pa e luna di trabao social di 2017 y 2018 mi tin cu bisa cu durante mi trayectoria mayoria trahado social a haci esfuerso serio y dirigi pa por brinda esnan den necesidad un yudansa duradero y sostenibel. No obstante e esfuerso aki por conclui cu e logro no tawata satisfactorio. Pa por a logra esaki esnan encarga cu maneho y cu responsabilidad final pa yudansa na hendenan den

necesidad mester a percura e.o. pa lo siguiente:

Disponibilidad di data y uzo di esakinan pa por organisa e yudansa di organizacion nan dirigi riba necesidad cerca e hende, e famia den bario/pueblo,

Un vision y maneho integral riba tereno social,

Un estructura di comunicacion permanente cu tur esunnan involvi den e trabao social,

Un sistema di cuida efectivo y structural pa tur e profesionalnan por keda cu e actitud profesional y cu e conocimiento necesario den nan funcion, Un vigilancia di calidad y sin cronisacion di yudansa pa esunnan cu ta acudi cerca un profesional riba tereno social.

Fundacion CINEARUBA cu programanan educativo pa mucha, hoben y adulto

ORANJESTAD (AAN): E club hubenil 'Into Acting Youth Club' ta bek! Na 2015 e club a nace y pronto el a bira e club number uno bao di su miembronan. Na banda di ta un plataforma pa desaroya talento, e club tambe a fungi manera un di dos cas pa su miembronan.

E añan aki e 'Into Acting Youth Club' ta forma parti di 'Youth Can' Programa di Desaroyo Hubenil Positivo. Involucrando hobennan den actividadnan productivo. Ofreciendo oportunidadnan pa desaroyo di habilidad. 'Youth Can' ta promove un desaroyo positivo cu ta duna e hobennan e hermentnan pa nan por construi un futuro exitoso.

Miembronan di e 'Into Acting Youth Club' 2018 lo tin e oportunidad pa presenta un programa di television hubenil online y tambe actua den un novela pa radio. Ademas di siña actua e miembronan tambe lo siña 'multitasking' cu ta masha practico na momento di crea videonan pa YouTube. E focus di e club ta riba desaroyo di talento, desaroyo di habilidad y desaroyo personal. E club tin un duracion indefini y cada añan tin proyectonan nobo unda cu e miembronan por participa.

'Into Acting Youth Club' ta ofrece e siguiente desaroyo di habilidadnan: tecnicnan di actuacion pa camera y actuacion di voz, tecnicnan di presentacion, tecnicnan di camera y audio, tecnicnan di conta storia, tecnicnan di mercadeo y diseño.

Riba e aspecto di desaroyo personal, 'Into Acting Youth



Club' ta fomenta: autoestima, autodisciplina, autodeterminacion, autocontrol, comunicacion, 'teamwork' y capacidad pa resolve problema.

E 'Into Acting Youth Club' ta consisti di dos grupo: grupo 1 ta pa mucha for 8 te cu 15 años, grupo 2 ta pa hobennan for di 16 te cu 25 años. E club ta inicia diabierna 20 di april.

Fundacion CINEARUBA ta ofreciendo tambe cursonan di duracion di seis luna cu certificado na final. E prome curso ta di 'Screenwriting' cu ta enfoca riba desaroyo di storia pa cine y e contenido di storia den e aspecto visual.

Participantenan lo siña e aspectonan tecnico di scirbi script pa cine, pero tambe e aspecto creativo y narativo di scirbi script. Durante e curso e participantenan lo scirbi nan propio script.

E curso di 'Screenwriting' ta ofrece e siguiente desaroyo di habilidadnan: tecnicnan di desaroya storia, contenido di storia via e medio visual y tecnicnan di scirbi script.

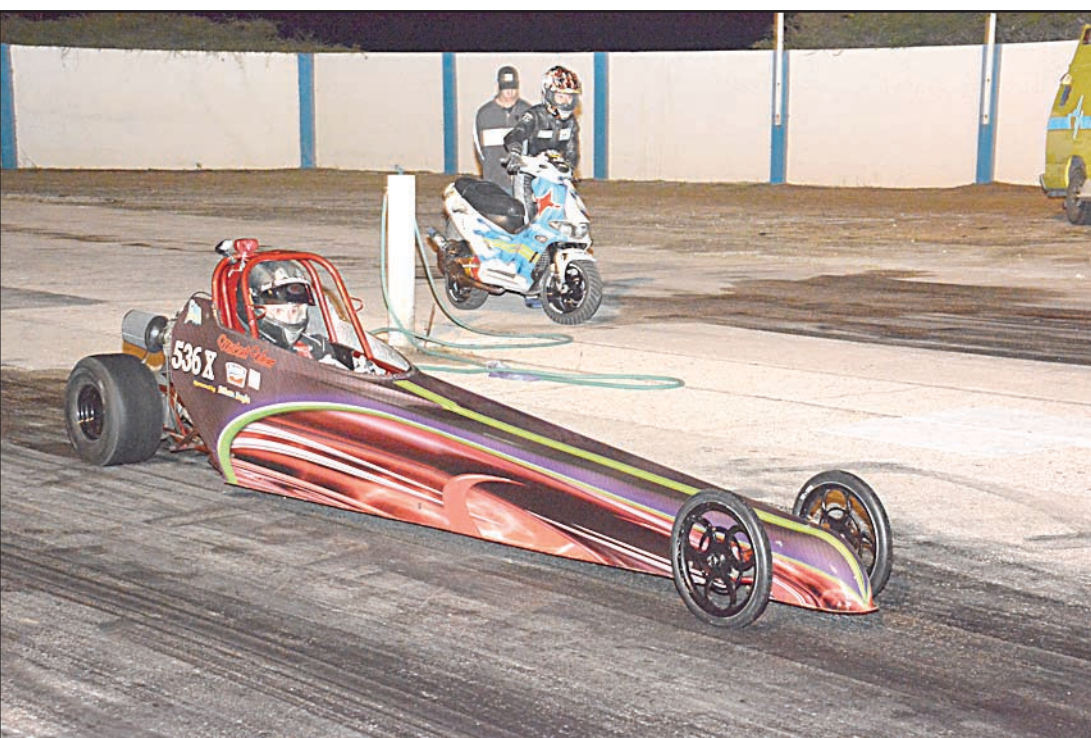
E curso di 'Screenwriting' ta inicia diasabra 21 di april y e ta



pa hobennan di 15 años bay ariba incluyendo adulto. E di dos curso ta di 'Sound and Music' cu ta enfoca riba e aspectonan fundamental di zonido y musica pa cine, entre otro zonido di localidad, diseño di zonido, musica pa pelicula, mezcla di zonido di pelicula y 'mastering'. Participantenan lo siña diferente tecnicnan con pa graba zonido sin interferencia, tambe participantenan lo explora diferente conceptonan di 'film scoring' y diseño di zonido.

E curso di 'Sound and Music' ta ofrece e siguiente desaroyo di habilidadnan: tecnicnan di grabacion di zonido, tecnicnan di composicion, tecnicnan edicion y post-produccion di zonido.

E curso di 'Sound and Music' ta inicia diasabra 21 di april y e ta pa hobennan di 15 años bay ariba incluyendo adulto.



Amigonan amante di e fabuloso mundo di motorsport, un cordial bon bini na boso pagina di tur siman, tanten cu papa Dios ta permiti nos esey. Diahuebs anochi SW tabata di

bishita na Palo Marga, pa asina tira un bista ariba e anochi di roadtest cu a wordo organiza pa e corebornan cu tabata desea di por a test. Esaki sigur ta un esfuerzo extra cu a wordo

hinca den otro, ya cu nos tur sa cu no ta facil pa prepara un pista, djis pa test un dia so. Wel, alomenos Faya bo haya ta bay goza di e pista, cu ya a wordo prepara caba cu rubber

compound. Traccion tabata pega bon na salida, pero nos por a wak cu banda di 330 pia, e pista tabata falta mas traccion. Entre tur e vehiculonan cu a test, nos por a mira sigur 2 cu a hala su atencion necesario. Ta trata aki di e Starlet Black Shadow, cu a haya un tiki cariño ultimo y te hasta dos tubo extra a wordo pega bou di e auto. Wel den su pass a muestra cu e trabou nan cu a wordo haci, a resulta bon, ya cu e auto a core hopi strait ariba pista, compara con e auto aki tabata core prome. E otro auto ta e Chevelle di Don't Panic racing, cu a presenta cu un Big Block mas grandi aden y a logra di bay den un seconde mas abou cu normalmente e ta core. Den e categoria di motorcycle, tambe nos por a wak diferente set up

nobo cu ta purbando piesanan nobo, pa pone seconde mas abou cu normalmente. SW a pasa pret un bon rato, specialmente cu nos amigonan di e otro media nan, cu a baha cu camara di saca potret y filma y nos a pasa un rato hopi ameno eyriba. Manera cu e dicho ta bisa, pechi af pa e amigonan aki, cu ta dedica hopi ora di nan bida, djis pa para eynan y saca potret di e vehiculonan cu presenta e asina duna exposicion di pa otronan ta nan hobby. Anyhow amigonan, espacio a caba y mi mester laga tumba, pa asina caba di cubri loke mi tin pa cubri y asina por bay wak un tiki faya bo haya. Laga coremento duro pa ariba pista y no ariba caya. Laga esey pa Polis, Brandweer y ambulans.

Deporte Local

Atleta olimpico Monica Pimentel lo duna e di 2 sport clinic

ORANJESTAD (AAN)- E aña aki Aruba Bank hunto cu Comitè Olimpico Arubano (COA) ta organisa e "Aruba Bank Sport Clinic" cu atletanan local. E prome sport clinic tabata di bowling y e di dos lo ta di taekwondo.

Diasabra awo, dia 14 di April, desde 4'or di atardi te cu 7'or di anochi much-

anan di klas 4 te cu klas 6 di scol basico tin e oportunidad di siña un tiki mas di e deporte taekwondo. E sport clinic aki lo ta cu atleta olimpico Monica Pimentel, kende lo ta siñando muchanan mas over di taekwondo.

Pa por participa den e sport clinic di diasabra awo na Catiri 63-C (banda di

Aruhiba Factory), por registra aki bit.ly/2rgGfv1 pa reserva un luga. Por registra e muchanan te cu diahuebs atardi 4'or di atardi. Despues di e sport clinic e muchanan lo ricibi un certificado, treat saludabel y pin di COA. Registra y bin siña mas di taekwondo cu Monica Pimentel.

Aruba su delegacion di landamento a regresa cu hopi medaya for di e Carifta Swimming Championship



ORANJESTAD (AAN) - Recientemente e delegacion di landamento cu a competi den e Carifta Swimming Championship 2018 a logra un bes mas un resultado grandi pa Aruba unda nan a konkista varios medaya di Oro, Plata y Brons den e diferente disciplinanan landa.

Mester bisa cu un bes mas nos muchanan a hasi un tremendo papel y a demostra cu Aruba su landa-

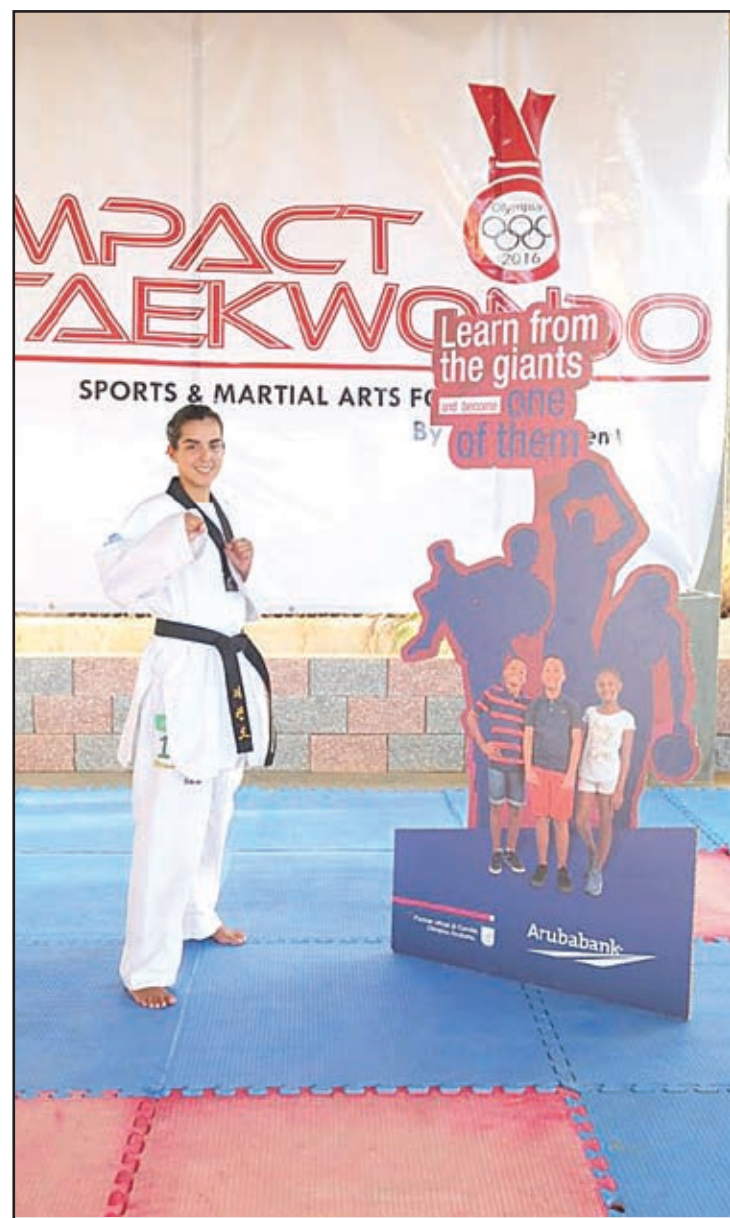
mento ta un di esnan miho den e region di Caribe. E landadonan femenino Florry Kock, Keeley Maduro, Anahi Schreuders y Elisabeth Timmer conoci tambe como e Golden Girls a sobresali den e competencia aki unda nan a sa na konkista medayanan di Oro y Plata y Brons den relay.

Tambe individual e atletanan aki a sobresaliy logra medaya pa Aruba.

Den masculino e hoben-

nan Brandon Cheong y Daniel Jacobs tambe a subi e podium di mas halto logrando medaya di entre otro color di Oro pa Aruba.

Lotto semper orguyoso di kere y aporta na e prestacion di nos atletanan ta super contento di por a contribui un bes mas na e ekipo campeon di landamento cu un bes mas ta sobresali den un Carifta Swimming Championship den Caribe e biaha ai na Jamaica.



Campeonato 2018 di ABBA lo bay conta cu 205 wega di baseball

ORANJESTAD (AAN) --Directiva di ABBA ta confirma cu te aworaki nan a haya confirmacion di e siguiente miembronan / Teamnan den campeonato 2018: y den mes un rosea kier a notifica pa keda pendiente pa un conferencia di prensa pa asina anuncia fecha di nos temporada di Baseball 2018.

Rockets (2 team di U19 + A klas of doble A)
Scorpions Stallions (doble A)
NBO Heat (A klas)
Sluggers (U19 + doble A)
Brazil (U19 + A klas + dobleA)

SC Marlboro (U19 + A klas + doble A)
Indians (U19 + A klas + doble A)
Braves (U19 + doble A)
Stars (U19)
Blue Marlins (U19 + A klas of AA)

Dus ABBA su campeonato di baseball 2018 lo tin: U19 - 9 teams, 81 wega
A klas - 5 teams, 40 wega
Doble A - 7 teams, 84 wega

Y di e forma aki ABBA su campeonato di Liga Mayor 2018 lo tin *205* wega di baseball.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Dakota cu 32 punto ta temporalmente na di dos lugar den campeonato di division honor



ORANJESTAD (AAN) E wega crucial pa campeonato di futbol division honor den su siman 15 aki tabata pa e teamnan SV Britannia cu a enfrenta Dakota, pero na final Dakota ta logra gana y ta saca Britannia for di playoff.

E team di Britannia a cuminsa a “todo vapor” controlando e bala y tempo di wega, cu hopi hamber pa e tres puntonan valioso.

Dakota biniendo di un racha di desapunte desde e comienzo di e di dos mitar di e campeonato, no tabatin solucion pa e atake “agobiante” y constante di Britannia. Na minuut 11 Sebastian Montoya a anota un joya di gol di un bon distancia cu a bay para

den nobenta grado riba cabes di e portero di Dakota Eric Abdul, haciendo e wega 1-0 pa Britannia. Dakota un poco impaciente, cual tambe ta nan característica den e ultimo partidonan, no tabatin un bon

reaccion inmediato. Nan sali-danan no tabata coordina, no tabatin distribucion den medio campo, tabata mas bien pasenan largo y hopi coremento. Na dado momento Britannia a hasta cuminsa hala un poco atras, negligiendo e medio campo y tabara manera ningun di dos ekiponan no tabata kier a posee e mid-veld.

E wega a bira uno di “ping pong”. Un wega cu no tabata mucho bistoso, mas bien uno di bastante lucha cu dalmento en bes di toke di bala y weganan den aire.

Ta banda di minuut 18 Dakota a realiza cu nan por drenta un poco mas for di meimei den medio campo. Despues cu al fin e Dakoteronan a desifra esey y na minuut 19 ta haya un bon chens unda Leomar Croes ta hera empatá, pero di eynan Dakota a keda cu e iniciativa di e wega, awor como e protagonista absoluto e ‘geel cu

pretonan’ a cuminsa haya hopi mas yegada, pero, mester a sigui traha duro pasobra e gol no tabatin fin di yega. E wega mes entre tanto tabata duro pero ainda sportief, hungadornan tabata disculpa nan mes ora tin “foul”, ta duna otro man, tur indicacion positivo ainda. Britannia entre tanto tabatin poco salida, asina mes cu Dakota no a press haltu, Britannia tabata mas bien cauteloso, kizas tratando di preserva un bentaha minimo y tres punto importante, pero asina tempran?

E lucha di Dakota pa score no tabata facil, pero ‘cu pasenshi ta gana gloria’ (si solamente e hoben nan di Dakota reconoce esey), nan gol di empate al fin a yega na minuut 42 pa medio di e motor den delantero di Dakota, Sherman Monticeux. Un gol lastra cu precision cu a pasa full na man drechi di e portero di Britannia, Jean Carl Henriquez. Dakota 1-Britan-

nia 1 tabata tambe e resultado na halftime.

E segundo tempo a sigui cu Dakota cu mas proposito, ainda sin mucho precision si, tabatin bastante dalmento di bala y coremento atrobe, di traha wega di patras usando e volantenan un tabatin mucho. Entre tanto e wega a cuminsa bira mas duro cu hopi gritamento y pushamento riba veld. Poco poco tabatin mas tension entre e oncena nan y e arbitro principal di wega a perde e autoridad riba tereno, te na final di e wega ta hopi cos a pasa, agresion fisico, e griteria entre fanaticonan tambe a haya un tono hopi mahos, cosnan cu nos futbol no mester. E wega bruto di banda pa banda tabatin oportunidad pa ambos ekipo anota e gol di bay ariba. Dakota cu mas hende den atake y Britannia cu contra-golpi, nan por a tira mas hende den atake si. Hopi carchi geel nan

a cai, kizas un poco laat pero no a stop e wega duro riba veld. Dakota a busca mas y a haya nan gol di bentaha na minuut 61 pa medio di Keanu Maduro. Awor si Britannia a sali “todo por todo” pa empatá e wega pero un poco laat, tambe cu tur e distraccion nan riba tereno, no por a haya un manera, asina tambe wega a caba meimei di agresion riba cancha, Dakota a sobrevivir pa tur tres punto. Den tur e bululu nan aki un lus positivo tabata Sherman Monticeux, pa su trabou y talento el a bira nos ‘man of the match’. Resultado final Dakota 2 Britannia 1.

Dakota tin awo 32 punto y nan ta temporalmente na di dos lugar sperando e resultado di Estrella vs Nacional. Britannia cu e derota aki ta keda dando pafor di playoff y nan ta na di cinco lugar cu 25 punto tras di Bubali cu tres wega mas pa hunga.

Caminata di tres dia di alumnonan di Paulus School

Cu golnan di Juzmary y Stephany e equipo di Arsenal ta gana 2-0



ORANJESTAD (AAN)- Futbol femenino a continua dialuna anochi den stadion Guillermo Trinidad na Dakota ora cu e ekiponan di Arsenal y Estrella a topa otro. Den ambos ekipo nos por a mira hopi caranan hoben combina cu esnan un poco mas experiencia. E ekipo di Arsenal a ataca mas cu Estrella y a haya algun bon oportunidad pa habri e marcador pero e acabada padilanti no tabata fuerte unda hopi oportunidad clave a bay perdi. Di otro banda Estrella rato rato tabata yega padilanti di e gol di Arsenal unda cu a opta pa hunga e bala largo. Na di 27 minut un fayó di e defensa central di Estrella, e delatero Juzmary Werleman ta kita e bala for di dje y ta drenta e area penal usando su liherez, e ta laga dos defensa su tras y cu un tiro lastra den skina cortico e ta bati e portero di Estrella pa e 1-0. Den e di dos tempo,

Arsenal a sigui den atake y ta logra anota un gol mas pa medio di Stephany Leon pa asina e wega finalisa 2-0 na favor di Arsenal. Den un combersacion cu sosteni Pedon Morillo di Arsenal e ta conta nos cu Arsenal no ta mesun fuerte cu aña pasa unda a termina na di cuater lugar. E ekipo no ta entrena serio unda tiki hungador ta yega tereno di bala y esey ta hasi cu no tin un bon sistema di wega unda hopi batimento di bala ta tuma lugar. Di otro banda entrenador Lando Everon di Estrella ta conta nos cu e ta satisfecho cu su ekipo mirando cu awor numa e mucha muhernan a cuminsa na hunga bala y e progreso real den cada uno lo por ser mira dentro di dos aña. Asina mes e ta sigur satisfecho cu nan prestacion y sigur e atencion na entrenamentonan.

'76/'77
Paulus School
School reunion



- Alumnonan di aña escolar 1976-1977 di St. Paulus School ta organisa un caminata di tres dia riba 23, 24 y 25 di April proximo. Ta trata di ex alumnonan entusiasma cu a uni pa recorda e dushi tempo cu nan a bay 'Paulus School', manera nan tawata yama e scol popularmente. Cu esaki nan kier duna bek na San Nicolas, e bario di nan scol. Na mes momento nan kier yuda conscientiza comunidad cu movecion ta saludabel. E '3Day 5K FUN WALK&RUN' tur tres dia ta cuminsa y caba na St. Paulus School pariba di Joe Laveist Sport Park na San Nicolas. Inscipción ta cuminsa entrante 6 di April na IBISA y cerca miembronan di comision. Ta pidi pa sigui e noticianan tocante e caminata via e pagina di Facebook. Esaki e comision a comunica diahuebs ultimo durante un conferencia di prensa hunto cu sponsor principal Aruba Bank.

Ta invita comunidad henter pa join, move y sinti bon, participando na e caminata di tres dia. Por inscribi na IBISA Playa y San Nicolas entrante dia 6 di april durante orario

tunidad pa inscribi cerca miembronan di e comision via paulusschoolreunion@gmail.com. Por subi e facebook page @paulusschoolreunion pa mas detaye y fecha extra pa pago y pick up di t-shirt.

Rutanan

E ruta di e prome dia, 23 di April, lo ta: St. Paulus School – Jim Blue Jacketstraat – Otaheitistraat – Dr. Schaepmanstraat – Weg Kust Batterij – Kust batterij – Diamantbergweg – Juana Mortostraat – Nijhoffstraat – Hildebrandstraat – Pastoor Hendrikstraat – Jim Blue Jacketstraat – St. Paulus School.

E di dos dia, 24 di April, ta cuminsa na St. Paulus School – Jim Blue Jacketstraat – Otaheitistraat – Sportparkstraat – Bellisimastraat – Isaak Wagemakerstraat – Weg Sero Preto – Caya Jose Geerman – Brasil – Bernhardstraat – Isaak Wagemakerstraat – Nieuwe Weg – Isaak Wagemakerstraat – Anglostraat – Otaheitistraat – Jim Blue Jacketstraat y ta caba na St. Paulus School.

E di tres dia, 25 di April, ta cuminsa un biaha mas na St. Paulus School – Jim Blue

drikstraat – Isaak Wagemakerstraat – Bernhardstraat – B v/d Veen Zeppenfeldstraat – Lagoweg – Bernhardstraat – Stadhoudersstraat – Maria van Oranjestraat – Jan Van Nassastraat – Pastoor Hendrikstraat – Jim Blue Jacketstraat y caba na St. Paulus School.

Zo gaat het goed, zo gaat het beter...

E invitacion pa participa na e 3Day Fun Walk&Run ta bay pa comunidad henter. Ta haci un yamada specifico na tur ex-alumno di Paulus school di aña escolar 1976-1977 pa join e caminata di tres dia aki hunto cu famia y conocirnan. Ken ta corda canticanan ora di wandelmars 'zo gaat het goed, zo gaat het beter...' Tambe un yamada na tur ex-alumno di 76/77 pa keda pendiente pa un encuentro festivo caminda tur lo reuni y recorda e temporada ey. E encuentro lo tuma lugar dia 4 di Mei proximo. Sigui e pagina di Facebook @ paulusschoolreunion pa keda na altura di tur informacion. Tambe por manda un e-mail pa paulusschoolreunion@gmail.com.

Caiquetio cu sorprendente victoria sensacional riba Riverplate



ORANJESTAD (AAN)- Riba papel, e wega aki no tabatin mucho significado pa e on-cena di SV Caiquetio di Paradera. Nan tin 5 punto y penultimo riba tabla di futbol pa Campeonato Division Honor. Te cu awor nan ta den posicion pa bay play-off di promocion-degradacion na final

di e campeonato regular.

Un victoria lo no dunanan punto suficiente pa alcanza e di septimo puesto cu ta nifica evita e play-off notorio ey. Riverplate en cambio cu un victoria lo suma 24 punto, dos so for di cuarto puesto riba tabla, den top cuater y clasificacion pa play-off.

Riverplate a cuminsa e wega aki cu speranza y motivacion, mas ainda despues di tres victoria consecutivo den e ultimo siman nan. Nan victoria convincente riba SV Dakota den siman 14 tabata un 'evento'. Pero bek na realidad locual ta e wega aki cu Riverplate mester a gana riba veld, pasobra nan clasificacion pa "final four" ta den wega. Caiquetio a yega stadion cu un plan di wega, un strategia pa gana di Riverplate. Mientras cu e club di Madiki a sali ataca sin wanta atras, Caiquetio a defende den bloki cu hopi pasenshi y disciplina. Den inicio esey tabata parece un strategia suicidio, pero bon ehecuta pa Caiquetio, Riverplate tabata keriendo cu nan por ataca te ora nan haya gana, pero no por a penetra, pa despues Caiquetio contra-ataca nan den

un manera relampago cu dos of tres atacante so, ya cu Riverplate tabata laga poco hende atras den defensa, y e otronan no tabata baha bek na tempo. Un strategia cu ya a duna fruta pa e on-cena di Paradera na minuut 13 caba, un centro precies di Jefferson Lopes pa Darwin Escobar anota e gol di bay ariba pa Caiquetio. Net loka nan tabata kier, sera defensa, hunga contra-golpi, anota trempan, pone e adversario den presion y panico, exacto! Riverplate a reacciona na e manera cu a spera, benta hopi hende den atake atrobe pasobra tin mester di gol y urgente. E gol di empate a bin na minuut 24 pa medio di e goleador Francois Fladimy, hopi a pensa cu eyan Caiquetio su wega a caba, paso, Riverplate ta un ekipo cu sa ataca, aunke nan no sa defende mucho bon, pero na net e wega ey lo hunga den man di Caiquetio.

Asina Riverplate a sigui ataca sin para, algun yegada pero atrobe e defensa di Caiquetio a wanta bon, pa colmo e ekipo cu ta score e siguiente gol no ta Riverplate, "shock", ta Caiquetio riba un counter hopi liher mes den pia di Ericson Croes na minuut 36 pa hasi e wega 2-1 pa e 'berde y geel' nan. Di akinan si Riverplate a mane muestra un caida moral, nan a muestra desinfla. Caiquetio tambe a wak esey, nan si a engrandece y tabatin mas iniciativa, en bes di sinta warda y counter, nan a hasta cuminsa arma atake for di atras! Riverplate a muestra bida atrobe si net prome cu halftime pero sin resultado, e anotacion a keda Caiquetio 2 Riverplate 1, toch ainda un surprise, hopi a pensa cu nan soño lo caba toch den di dos tempo.

Di dos tempo di wega a cuminsa cu Riverplate den atake, cu intencion, pero Caiquetio tambe a cuminsa un "toma y dame" cu nan, sin miedo! A cuminsa un partidazo akinan. Riverplate tabatin tur chens pa empatar; e oportunidad grandi di Fladimy na minuut 51 y e tremendo salvada di e portero di Caiquetio na minuut 57 riba un tiro violento di distancia, Riverplate a manda tur cu tin, Caiquetio atrobe a wanta duro. Pa colmo atrobe Caiquetio den pia di Lionel Stacie cu un gol espectacular di 'media vuelta' di volley! Caiquetio ariba 3-1.

Riverplate cu algun cambio a

sigui hasi locual nan por bon, ataca. Nan gol di descuento a yega na minuut 71 pa Francois Fladimy atrobe pa hasi e wega 2-3, ainda cu hopi tempo pa busca empate of hasta gana 'con que sea'. Caiquetio sorprendentemente no a bay full atras atrobe pa preserva e bentaha aki, nan a sorprende atrobe bayendo den atake di biaha, encontrando un Riverplate den "atack-mode" cu buraco atras, un bon vision di wega. Esey a duna fruto di biaha pa Caiquetio na minuut 74 cu un atake di e fullback Jefferson Lopes riba hala drechi pa un bunita centro precies pa Lionel Stacie anota atrobe pa hasi e wega 4-2. Remarkabel ta cu Lopes henter wega a defende impecable y a core hopi pa subi ataca y duna asistencia pa e anotadornan. Riverplate no tabatin solucion pa locual Caiquetio tabata hasiendo, den nan confusion nan a bay flat atrobe, mientras cu Caiquetio a sali busca mas gol cu posesion di bala y un joya di gol na minuut 78 di Cederik Lopez pa hasi e wega 5-2 pa e club di Paradera.

No a keda Riverplate nada mas pa hasi cu sigui ataca, y nan a hasie, despues di hopi chens cla cla pa score finalmente ta Fladimy a hasi e wega 3-5 na minuut 83 pa su 'hattrick', pero esey tambe tabata tur cu Riverplate por a hasi den un anochi cu Caiquetio tabata inspira 'tot en met'. Asina wega a caba, un sorpresa grandi pa tur hende, pero hasta pa Caiquetio mes, nan a realiza cu nan por! Curason nan no tabata falta nunca y cu un organizacion y disciplina asina Caiquetio ta preparando nan mes pa e play-off di "survival" ey. E puntonan no ta conta mas awor pa nan, ta e hamber y deseo pa keda ariba ta importante, asina nan tin hopi chens di keda den 'division di honor' sin duda! E 'man of the match' Jefferson Lopes a simbolisa e 'spirit' di Caiquetio den e wega aki, disciplina y labor. Riverplate, cu chens perdi den nan concepto, pero nan a purba, a keda awo cu 21 punto, 5 tras e di cuater lugar riba tabla cu solamente 3 wega pa hunga, tempo ta cabando pero tin chens ainda, si solamente nan por combina nan wega di atake cu un poco mas defensa y disciplina di planteo di wega.

DEPORTE INTERNATIONAL

Jazz ta duna Warriors sota formal di 119-79



UTAH: Diamars anochi Utah Jazz a pone nan mes den un posicion di caba na tercer lugar den Western Conference, door di gana Golden State Warriors. Remarcable no tabata e hecho cu Warriors a perde, pero pa cuanto nan a perde. Jazz a domina e wega

por completo y na final a gana 119-79.

Donovan Mitchell a anota 22 punto pa Utah y a pone e record di anotacionnan di 3 punto pa un nobato.

Door di hasi 4 anotacion di 3 punto, awor e tin 186 e temporada aki, kibrando e record di

Damian Lillard.

Derrick Favors a contribui cu 16 punto y 9 rebounds, mientras cu Jonas Jerebko a termina cu 14 punto.

Maximo anotador di Warriors tabata Klay Thompson cu 23 punto, mientras cu Kevin Durant a logra solamente 13.

PSG lo a exagera e acuerdonan di sponsor, pa pasa rond di reglanan



PARIS: Paris Saint Germain (PSG) a exagera masha hopi mes e balor di e contratonan di sponsor rond di cierto hungador.

Esaki ta e conclusion temporal di un investigacion di UEFA, riba e manera di opera di e club Frances.

Esaki segun Financial Times. Si PSG wordo haya culpabel, e por wordo exclui for di Champions League.

PSG lo no tabata honesto den e haltura di e acuerdonan di sponsor, pa por evadi e reglanan di 'Financial Fair Play'.

E intencion di e Financial Fair

Play ta pa clubnan no gasta hopi mas placa cu locual cu ta drenta.

Despues di e transferencianan grandi di Neymar (222 miyon euro) y Kylian Mbappé (180 miyon euro), e equipo di Paris di varios banda a wordo acusa di 'doping financiero'.

Real Madrid ta scapa y ta pasa pa semi final di Champions League

*Bayern tambe ta den ultimo 4



MADRID: Diaranzon Juventus no por a cuminsa mucho mihor, den nan intento di anota por lo menos 3 gol contra Real Madrid, pa tin chens pa pasa pa semi final di Champions League.

Den di 2 minuut caba Mario Mandzukic a anota e 1-0 y ora cu den di 37 minuut Mandzukic a pone e score na 2-0, e equipo Italiano a sinti cu un sorpresa lo por ta posibel.

Ream Madrid den prome mitad tabata tin dificultad di crea bon oportunidadnan di anota y e fanaticonan di Real a casi bira paraliza, ora cu den di 61 minuut door di un fayó di keeper Keylor Navas, Blaise Matuidi a anota e 3-0.

Mirando cu e prome wega en-

tre e dos equiponan a wordo gana 3-0 pa Real, e chens tabata tey pa hunga extra tempo.

Sinembargo, den ultimo minuut di wega un falta a wordo cometi den area di 16 meter y un penalty a wordo duna.

E hungadornan di Juventus a bira furioso y e referee a expulsa keeper Gianluigi Buffon.

E penalty anota pa Cristiano Ronaldo a duna Real un triunfo di 3-1, cu tabata suficiente pa manda nan pa semi final.

E otro semi final entre Bayern Munich y Sevilla a keda empatada 0-0, door di cual Bayern tambe ta pasa pa ultimo 4 di Champions League.

Nobato di Lakers di 32 aña a horta e show contra Rockets



LOS ANGELES: Apesar cu Los Angeles Lakers Diamars anochi a perde 105-99 contra Houston Rockets, e fanaticonan di Los Angeles tabata tin algo pa apoya, admira y entusiasmo nan mes cune, esta e actuacion di Andre Ingram.

Ingram, despues di hunga 10 aña den e ligamen menor di NBA, Diaranzon porfin a haya un oportunidad pa hunga den e division mas halto y el a probecha di esaki pa demonstra cu e ta un hungador cu por

hunga na e nivel ey.

Cada biaha cu Ingram a haya e bala, e publico tabata aplaudi y na final e nobato cu cabeynan blanco a termina cu 19 punto, incluyendo 3 anotacion di 3 punto.

"Hopi impresionante", James Harden a bisa di Ingram despues di e wega.

"El a Sali cu confianza, el a sinti cu e tabata merece di ta akinan y el a hasi algun anotacion grandi contra nos", Harden a sigui bisa.



Noticianan for di Hulanda

Mucha muher di 15 aña molestia na un manera inmoral den trein yen di hende



HULANDA: Un mucha muher di 15 aña a wordo molestia na un manera inmoral, den e trein di Emmen pa Coevorden. E tabata sinta den un seccion di trein cu varios hende, ora cu un homber bin sinta banda di dje. E homber a purba di sunchi e mucha muher y a gare

tene, tambe mey mey di su pia. Ora cu e hoben a baha for di e trein, un biaha mas e homber a mishi cu e mucha muher aki na un manera inapropia. “Den e trein e mucha muher no tabata sa con e mester a reaccion y door di puro nervio el a cumenza hari”.

“Door di esaki muy probablemente e otro pasajeronan di trein no tabata sa kico exactamente tabata sosode”, polis a duna di conoce. Polis a comparti potretan di e sospechoso y den e programa Opsporing Verzocht a muestra un grabacion di e homber.

Mas mucha tin problema pa lesa bon



DEN HAAG: Sali for di school basico y apenas por lesa, esey ta sosode mas y mas cu mucha na Hulanda. Aparentemente e motivacion no tey, unda cu tin menos mucha ta lesa na cas y menos mayor ta lesa na nan yiunan na cas.

Muchanan mas lihe ta coi un tablet of ta bay sinta tras di computer. Esaki ta e conclusion di algun estudionan cu a wordo hasi. Expertonan awor ta pensando riba maneranan pa trece lesamento bek bao di e muchanan.

Buriconan mester core proteha carnenan contra wolfnan



EIBERGEN: Pone buriconan pa core cu wolfnan for di carnenan. Esaki a wordo hasi positivamente den diferente pais y Greet Abbink di Eibergen, como doño di carnenan na Hulanda, tambe ta bay in-

tenta esaki. Aunque e buriconan Ella y Lejoor ta muestra cariñoso, Abbink ta splica cu esaki no necesariamente ta e caso semper. El a splica cu buriconan ta hopi teritorial y si nan wordo

reta, nan ta baha nan oreanan, nan ta grita masha duro y nan por morde y scop hopi duro. “Remarcable di buriconan ta tambe cu nan no ta scop patras solamente, pero tambe na banda”, segun Abbink.

Minister Grapperhaus kier para e violencia a la estilo Hollywood



HULANDA: Hulanda ta ocupa un posicion bergonzoso den mundo internacional di traficacion di droga, segun Minister di Husticia Ferdinand Grapperhaus. E mandatario ta haya cu mester bin castiganan mas pisa y mas cooperacion internacional, pa para e violencia cu ta muestra manera di peliculanan di Hollywood.

E Minister a hasi e expresionnan fuerte aki durante e conferencia internacional di polis IDEC35 na Rotterdam Diamars, unda cu mas di 100 pais a bin hunto pa papia riba e lucha contra traficacion di droga. Grapperhaus a bisa cu e ta sinti berguenza pa Hulanda, como productor mundial di droganen sintetico.



Noticia Internacional

Ocho polis a muri na Colombia den atake atribui na narcotraficantenan



Ocho polis a muri ayera den un atake cu explosivo- nan den noordwest di Colombia, atribui pa gobierno na grupo narcotraficante mas poderoso di e pais.

E polisnan a wordo alcanza pa explosion di un artefacto cu a impacta nan vehiculo, polis a informa den un comunicado.

E atake cu a tuma lugar den horanan di main- ta den zona San Pedro de Uraba, na Antioquia.

E victimanan ta- bataba escoltando funciona- rionan encarga di restitui terenonan na campesinonan den medio di conflicto arma cu ta persisti na Colombia, y cu ta wordo financia den gran parti pa narcotrafico.

“E saldo parcial ta ocho polis morto y un vehiculo afecta”, e comu- nicado a indica. Sin em- bargo, un fuente policial a confirma cu e atake no a laga herido ni persona de- sapareci, y tampoco a afec- ta civilnan.

Minister di Defensa Luis Carlos Villegas a se- ñala Clan del Golfo como supuesto responsable di e atentado. “Esaki ta e hipot- esis mas probable”, e fun- cionario a enfatiza.

Desde zona na unda e atentado a tuma lu- gar, Clan del Golfo ta man- da toneladanan di droga pa Merca den un alianza cu mafianan Mexicano.

Rusia: Supuesto atake kimico na Siria tabata un “escena”



Supuesto atake contra re- beldenan Sirio na Duma ta- bataba un “escena” di ‘Helm- nan Blanco’, organizacion di equipo di rescate Sirio den zona rebelde cu tabata e prome pa denuncia e at- ake, segun ehército Ruso.

“Operando sola- mente den rangonan di ter- oristanan, helmnan blanco a haci un ‘escena’ riba ca- maranan di un atake kimico contra civilnan den ciudad di Duma”, segun General Viktor Poznijir den un ruela di prensa.

Presidente di Mer-

ca, Donald Trump, a ad- verti ayera cu “misilnan lo yega” Siria den respuesta contra supuesto atakenan kimico realiza dia 7 di April, apesar di riesgo di un enfrentamento frontal cu Rusia, aliado di Damas- co.

“Rusia a priminti deriba tur misil cu wordo dispara contra Siria. Pre- para bo, Rusia, pasobra nan lo yega, bunita, nobo y ‘inteligente!’”, presidente Donald Trump a tweet.

Segun helmnan blanco, un organizacion

di rescate cu ta opera den zonanan rebelde, mas di 40 persona a muri den e atake cu “gasnan toxico” atribui na regimen y centenares a resulta herida.

No tabata posible verifica e acusacionnan cu un fuente independiente.

“Nos ta convenci cu e uso di armanan kimico na Duma (un ciudad di Guta Oriental, na Siria) a wordo inventa y no por wordo uza como pretexto pa recurri na forza”, Kremlin a enfatiza.

Papa Francisco a pidi pordon pa subestima acusacionnan di abusonnan na Chile

SANTIAGO: Papa Fran- cisco a reconoce erornan

di percepcion riba acusa- cionnan contra un obispo



Chileno pa cubri abuso- nan sexual di menornan y a convoca obisponan local na un reunion na Roma pa comunica nan conclusion- nan riba investigacion cu el a ordena, segun un carta revela ayera.

E obispo di ciu- dad Osorno, Juan Barros, a wordo señala pa sconde abusonnan cometi pa su mentor, pastor Fernando Karadima.

“Mi a incuri den ekivocacionnan grave di valoracion y percepcion di situacion, especialmente pa falta di informacion ve- raz y ekilibra”, segun carta lesa pa Fernando Ramos, secretario general di Con- ferencia Episcopal.

Den un intento pa

aclarear e caso, arzobispo Charles Scicluna -un di in- vestigadornan mas experi- encia di Vaticano- a bishita Chile na Februari pa infor- ma riba denuncianan con- tra obispo di Osorno.

“Desde awa mi ta pidi pordon di tur per- sona cu mi por a ofende y mi ta spera cu mi por haci esaki personalmente, den siguiente simannan, den reunionnan cu mi tene cu representantenan di perso- nanan entrevista”, e docu- mento a agrega.

Durante su bishita na Chile na Januari, Papa Francisco a defende en- ergicamente inocencia di Barros, aunke despues el a pidi disculpa y a ordena e investigacion.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Noticia Internacional

Union Europeo a duna “danki” na Zuckerberg pa destaca reglanan nobo di proteccion di datonan

Union Europeo a duna danki na hefe di Facebook, Mark Zuckerberg, pa trece dilanti normanan nobo y duro di proteccion di datonan durante interrogacion di legisladornan Mericano, na kende el a bisa cu e tin planea pa tuma esaki riba nivel mundial.

“Mi tabata realmente desespera pensando con pa mehora campaña pa Reglamento General di Proteccion di Dato (RGPD). Awo ya ta cla, kiermen danki señor Zuckerberg”, segun Vera Jourova, comisario di Husticia y Consumidornan.

Durante e interrogacion di Senadornan Mericano riba escandalo di Cambridge Analytica, Zuckerberg a bisa cu su red social tabata kier “desplega control y consentimiento afirmativo” rekeri den normanan nobo di UE “alrededor di mundo”.

E comisario Europeo a califica como “bon noticia” cu Facebook kier expande riba nivel mundial, normanan Europeo cu, desde 25 di Mei, ta impone necesidad di un consentimiento explicito pa uza datonan personal y a preve sancionnan hopi duro con-



tra infractornan.

E multi-miyonario di apenas 33 aña a pidi disculpa den Senado pa fayonan di seguridad den e red social cu a permiti un uso abusivo di datonan priva di

nan usuarionan, pero a defende modelo di negoshi di e compania.

E capitulo mas grave di e escandalo riba proteccion di datonan tabata revelacion cu nan a

wordo uza di manera no autoriza pa compania Britanico Cambridge Analytica pa defini retorica di Donald Trump den su campaña electoral di 2016.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Paul Ryan a anuncia su retiro y a desata bataya pa liderazgo den Congreso di Merca

E republicano mas poderoso den Congreso di Merca, presidente di Camara di Representantenan, Paul Ryan, a anuncia ayera su retiro, desatando bataya pa liderazgo mientras cu partido di presidente Donald Trump ta enfrente eleccion crucial di mitad di mandato.

Ryan, e di dos riba linea di sucesion pa Presidencia Mericano, a bisa cu e lo ocupa su cargo durante eleccion di November, momentonan cu republicanonan por perde mayoria

den Congreso, te na final di legislatura na Januari.

“E aña aki lo ta mi ultimo como miembro di Congreso”, el a bisa durante un conferencia di prensa.

E legislador di Wisconsin di 48 aña a acepta liderazgo di Camara na 2015 y nunca a apoya completamente Trump.

Pero el a bisa cu su decision di no busca reeleccion ta motiva pa deseo di pasa mas tempo cu su familia y no pa agitacion den Cas Blanco.

“Loke mi ta realiza ta cu si mi keda pa un periodo mas, mi yiunan solamente lo conoce un tata di fin di siman. Simplemente mi no por permiti esaki”, el a bisa.

Trump a elogia Ryan como “un homber realmente bon”.

“Aunke e no ta bay busca su reeleccion, e lo laga un legado di logronan cu ningun hende por cuestiona. Nos ta cu bo, Paul!”, e mandatario a tweet.

- Caos republicano -

Ryan, un conser-

vador di disciplina fiscal cu tabata compañero di formula di Mitt Romney na 2012, no a duna ningun pista riba su ambicion politico futuro.

Su logro mas importante como lider republicano den Congreso tabata aprobacion, na December di un reforma fiscal importante, cu a inclui recortenan fuerte den impuesto-nan corporativo.

Rumornan di su retiro a cuminsa core pa varios luna na Washington; na cuminsamento di aña, esaki tabata asina fuerte cu Ryan mes a dicidi di desmenti. Pero e tambe a bisa cu, despues di 20 aña den Congreso, e lo sinta cu su casa pa planea su futuro.

Ayera el a bisa cu e ta sigur cu e ta bay laga mayoria republicano “den

bon mannan cu un futuro briyante”.

Pero su retiro, den medio di presidencia di Trump, a demostra caos den Partido Republicano, cu den poco mas di seis luna ta enfrente eleccionnan clave pa renova tur 435 asiento di Congreso y un di tres parti di Senado.

E anuncio di Ryan a anticipa un bataya di sucesion.

Democratnan ta buscando control di Congreso, dificil den cualkier aña electoral, pero un posibilidad cada biaha mas sigur, segun expertonan.

E republicano number dos, lider di mayoria den Congreso, Kevin McCarthy, ta faborito pa ocupa cargo di Ryan, den caso cu partido sigui mantene mayoria.



Noticia Internacional

Trump a adverti Siria: “Misilnan lo yega”

Presidente di Merca, Donald Trump, ta kere cu Siria y Rusia ta “responsable” pa “atake kimico” cu a tuma lugar riba diasabra na Duma, segun Cas Blanco, horanan despues cu e mandatario a adverti cu “misilnan lo yega” contra regimen di Damasco.

Vocero di Cas Blanco, Sarah Sanders, a informa cu Trump a atribui responsabilidad na Moscu y Damasco pa supuesto atake kimico, pero a aclarea cu ainda discusionnan ta tumando lugar riba un po-

sible accion militar Mericano. “Tur opcion ta riba mesa, y e decision final no a wordo tuma”, el a bisa.

Diaranzon mainta, Trump a recurri na Twitter pa menaza cu represalia pa supuesto uso di armanan kimico na Duma. “Rusia a priminti deriba tur misil dispara contra Siria. Prepara bo, Rusia, pasobra nan lo yega, bunita, nobo y ‘inteligente’! Boso no mester ta socio di un Bestia Asesino cu Gas cu ta mata su pueblo y ta disfrut’e!”, Trump a tweet.

Mientrastanto, Secretario di Defensa, Jim Mattis, a bisa cu Pentagono ta “cla” pa presenta opcionnan di accion militar, y el a agrega cu ainda nan ta “evaluando inteligencia”, cu aliadonan, riba loke a sosode na Duma.

Trump a laga bon cla cu e ta pretende pa regimen di Bashar al-Assad, y posiblemente nan aliadonan Moscu y Tehran, paga hopi caro pa e ultimo supuesto atake cu gas toxico.

Agencianan regulador di Merca a urgi banconan pa asegura nan mes contra atakenan cibernetico



Agencia di regulacion bancario di Merca a urgi banco y institucionnan financiero pa asegura nan mes contra riesgonan cibernetico, cu “por ta hopi caro”.

Den un comunicado, Consejo Federal di Supervision di Institucionnan Financiero (FFIEC), cu ta agrupa varios agencia regulador, manera Reserva Federal (Fed) y FDIC (Corporacion Federal di Seguro di Deposito), a señala cu “atakenan cibernetico ta cada biaha mas sofisticada, y por ta poliza di seguro tradicional no ta cubri eficazmente riesgonan potencial causa pa e atakenan”.

“Un ciber-seguro por limita perdidanan financiero deriva di problemnan manera intrusion den datonan of perdida di informacionnan confidencial”, reguladornan a adverti.

Banco y institucionnan financiero a bira victimanan di atakenan informatico rond di mundo. Na Merca, e agencia di credito Equifax, cu ta recoge y analiza datonan personal di clientenan cu ta solicita un credito, a sufrir un atake informatico masal cu a afecta informacionnan di 147 milyon di Mericano.

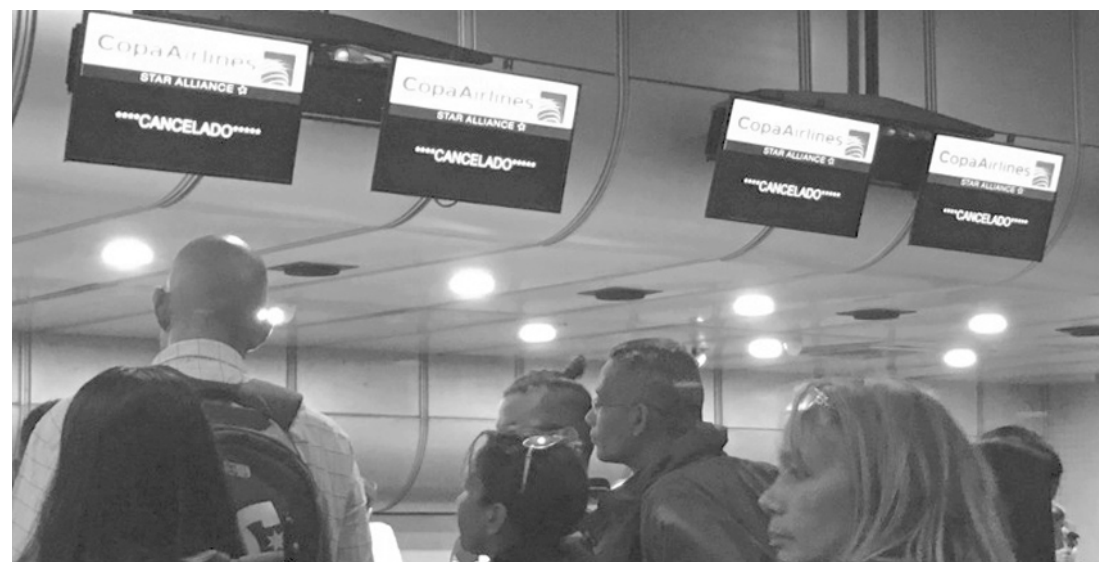
Maduro lo suspende relacionnan economico cu mas companianan Panameño

Venezuela a anuncia cu nan lo suspende relacionnan economico cu mas companianan di Panama y lo congela nan cuentanan, den un escalada nobo di e conflicto entre gobiernonan cu previamente a cancela operacionnan di aerolineanan di e paisnan.

“Presidente Nicolas Maduro a ordena publicacion di compania nobo di Panama pa protege nos sistema economico y financiero di mafianan di Panama”, segun vice presidente, Tareck El Aissami, den un acto politico.

El Aissami a añadi cu e sancion lo “congela” cuentanan di tur compania vinculada cu mafianan representa pa gobierno di presidente Panameño, Juan Carlos Varela.

E vice presidente



no a indica ki companianan.

Panama a suspende pa tres luna, operacionnan di aerolineanan Venezolano den e pais, despues cu Caracas a tuma mesun medida siman pasa cu aerolinea Copa.

Den total, ta siete aerolinea afecta, entre nan, Laser, Avior, Santa Barbara y Conviasa.

“Presidente di Panama a saca un resolucion infame, ilegal, desproporcional. Si ta pa bon, nos ta dispuesto pa dialoga y resolve. Awo, si ta pa e ca-

minda aki, nos ta bay contesta cu dignidad”, El Aissami a expresa.

Ademas di congela pa tres luna, vuelonan di

Copa, gobierno di Maduro a suspende nan relacionnan economico cu alto funcionarionan di e pais, incluyendo Varela, su canciyer, Isabel De Saint Malo, y varios corporacion.

E medida di Caracas a tuma lugar den respuesta na publicacion den luna di Maart di parti di Panama di un lista di “alto riesgo” pa labamento di placa, cu a inclui Maduro, varios alto funcionario y algun sociedad.

E tension entre e paisnan a causa cu Panama a retira siman pasa nan embajador na Venezuela y cu Maduro a yama esun di su pais.

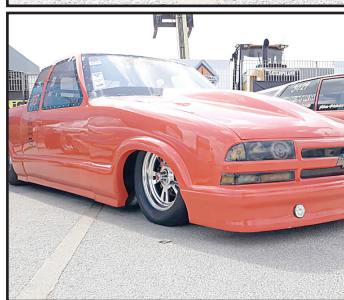
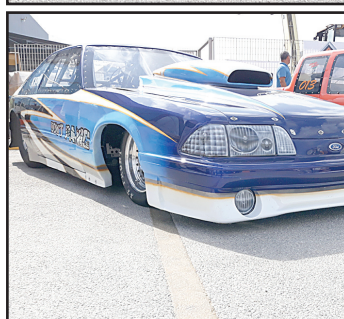
**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Palo Marga a haya scoreboardnan nobo

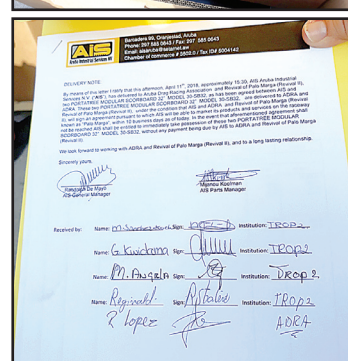


ORANJESTAD (AAN): Diaranzon merdia AIS a hasi entrega di Scoreboard nobo e comision cu ta handle Palo Marga actualmente. A invita algun coredor di auto di careda pa ta presente cu nan auto. Tur hunto pa asina presencia e momento cu ta hasi entrega di scoreboard na e comision. E scoreboardnan a yega na

ora debido pasobra esunnan actual no ta funciona mucho bon. Sigur e Donacion cu compania AIS a hasi ta algo cu hopi coredo lo bai keda masha contento tambe y fanaticonan di drag mescos pasobra awo for di tribune bo lo por bay mira kico cada auto a core y cuanto miya. Tambe por mira ki reaccion time e driver a dal. Compania



AIS lo sigui yuda pa asina engrandec e deporte di drag bek mane cu e tabata antes.



Are you ready ?

KONINGS DAG DIA DEL REY KING DAY

Wilhelminastraat # 81 - Tel: (297) 582 22 07

Julian Tucker y Maurice v/d Linden a gana Torneo di Wente Vineyards



ORANJESTAD (AAN): E torneo di golf mas popular di nos isla a desvela su mes riba e golf course Robert Trent Jones II, diasabra 7 di april, y a termina cu Julian Tucker y Maurice v/d Linden na cabes, Axl Ismael y Alexandra Brown na di segundo lugar, y VJ Luidens y Gerald Sarmiento na di tercer lugar.

E torneo anual, organiza ta kinan pa di diestres aña consecutivo, ta un fundraiser cu ta sostiene causnan comunitario. E ta worde brinda pa Arion Wine Company NV hunto cu Wente Vineyards di California y Papiamento Restaurant. Pa e torneo a inscribi 126 hungador, pa un formato di encuentro divertido di dos persona. E fondonan recauda ta destina pa FHMD, Fundacion pa Hende Muher Den Dificultad. FHMD tabata representa pa e presidente di e hunta, Suzette Kock, y pa miembro di e hunta, Sigrid Torre, na e cocktail party diabierna anochi na Papiamento Restaurant.

Den su discurso dirigi na e hungadornan di golf y patroni-cadornan, Kock a splica cu FHMD ta duna apoyo y guia na victimanan di violencia domes-

tico y ta yuda cu concientisacion di violencia domestico riba nos isla, usando tur metodonan den disposicion di e fundacion. E obhetivo, el a afirma, tabata pa empodera hende muher pa asina nan y nan famia por ta menos vulnerabel den futuro. E torneo cu a cuminsa 12:30 p.m. en punto, a worde supervisa personalmente pa e hungador di golf profesional James Kiley y apoya pa Govert van der Hout di Arion Wine Company NV y Eric Wente, presidente di e hunto di directiva di Wente Vineyard, kende a gradici cada hungador pa nan participacion.

Despues di a disfruta di un atardi excelente riba e golf course, e participantenan a aglomera rond di e pool na e clubhouse na bahada di solo, pa disfruta di sopinan delicioso y sandwichnan cu a worde provee door di Tierra del Sol, acompaña pa biñanan di Wente Vineyard, sigui pa un ceremonia di premiacion, presentacion di premionan, y oportunidadnan pa saca potret, cu a conclui e dia yena di accion.

E dia tabata aun mas emocionante ora Patrick Melchior, representando Aruba Tourism

Authority a entrega Eric Wente un Certificado di Distincion pa bishita Aruba pa 15 aña consecutivo. “Nos ta aprecia bo apoyo na e isla y su hendenan, y pa bo dedicacion continuo na recaudacion di fondo pa causan social”, el a agrega.

Como ta costumbr, tur premio di e torneo a worde patrocina pa Wente Vineyards y nan tabata inclui algun di e mihor biñanan di e bodega, den boter grandi, como tambe un biahe pa e bodega na California pa e ganadornan cu a sali na prome lugar pa nan por hunga riba e golf course diseña pa Greg Norman, pa come na e famoso restaurant y mas cu claro pa bishita e facilidad di produccion.

E ceremonia di premiacion a reconoce tambe e tironan mas cerca di e pin, incluyendo John Cathlin na # 3, Calvin Maduro na # 7, Jose Luis Cámara na # 13, Jacqui Ingrassia na # 15 y Carisia Bernabeka na # 17. Un premio adicional a worde otorga na e hungador di golf Sven Schneider, ganador di e quiz di biña cu a muestra su conocimiento di e marca Wente. el a worde recompensa cu un boter di 3 liter di Murrieta su Well Estate Vineyard, The Spur, un mezcla cora di e tiponan di druif clasico Bordeaux. Murrieta Well Estate Vineyard ta propiedad di e Wente Family Estates cu ta mucho mas grandi, cu a incorpora nan den nan marca di biña luhoso. Tur hungador a expresa nan satisfaccion completo cu e organizacion detaya di e torneo y tur e tokenan special; palabranan di elogio a bay pa Papiamento Restaurant pa nan sandwichnan “to-go” creativo cu a worde sirbi durante e dia.

“Nos ta organiza e torneo otro aña atrobe”, van der Hout a declara, “Eric Wente ya a anuncia cu e lo bolbe pa e di 14 torneo consecutivo”, cu tabata ensera planeamento minucioso di parti di Arion Wine Company, encabesa pa Odille Lacle. Riba potret por aprecia, Eric Wente, Govert van der Hout, James Kiley na e ceremonia di premiacion cu e feliz ganadornan.

WEMA



Cu onda pena

WEMA Home & Hardware Center
ta anuncia fayecimento di su empleada

Osolita Koolman-Maduro
Cariñosamente yama: “Ita”

Acto di entierro ta tuma lugar Diahuebs 12 April 2018 pa 4or di Atardi na Ad Patres Funeral Home
WEMA kier extende su mas sincero condolencia na su yui, famia y conocirnan di “Ita”

Cu Osolita sosega na paz.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

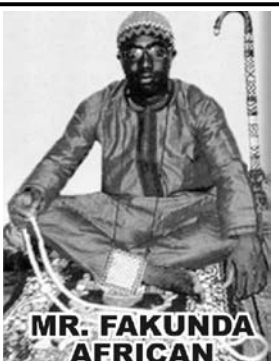
Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

**Orange Matras
Fabriek**
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

Ta huur
 Un apartamento amplio di un
 dormitorio Fls 850.00 +/- dep
 Fls 850.00 wifi, cable ta incl
 awa y coriente no ta incl,
 sin aircó situa na Ponton,
 Hubadastraat 16,
 Yama cel 594 4368

Ta Busca
 La Sabana Rest ta busca
 Mucha muher pa traha den
 bar. Bon salario.
 Tel: 662-9263
 Address: Sabana
 Grandi # 13C Santa Cruz.

**MR. FAKUNDA
AFRICAN**

 No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucioná
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amornan, trece e ser kerí
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
Watty Voss Blvd, Lo convencebo
den 5 minuut.

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Service
**CHICA
POS!**
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**Ta Chapi y
tira sushi afo.**
Cel: 594-5115
/ 749-4253

HANDY MAN
 Tur sorto di trabou pa
 bo cas
 Screens contra moskitos
 traha cu frame di aluminio
 na midi di bo necesidad. Y
 tur otro cosnan cu lo bo por
 tin mester. Bon trabou!
 Puntra pa Marcos.
 Telefoon/Whatsapp:
5660661
 E-mail: macpellicerr@gmail.com

**Quick Check
Injector service**
 Nos ta hasi injector limpi
 cu ultrasonic i hasi test
 di. Resistencia, Gasoline
 i Diesel. Cel: 741-6275

Ta Huur/Se Alquila
 Ubicacion Optimal
 En playa-Centro. Por noche y/o por
 mes habitaciones con baño privado
 con / sin aire, wifi-T.V.
 estacionamiento privado. Informacion
 whatsapp Tel:569-7742 / 560-0312
 Email:lasaresidence@gmail.com

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

GRATIS
 Nos ta piki tur sorto di auto
 bieu, gratis. Tambe nos ta piki
 aircó, wasmashin, batería,
 stoof, frigidaire, ect. Jama nos
 na 561-4297 of 561-5179
 Arubiano Balente.

TO RENT
 1 bedroom apt. Alto Vista, very
 well located, semi-furnished,
 1250 fls, wifi, cable, gas included.
 Water & electricity excluded.
 To call for an app. after 12.
 Cel: 594-1825 / 592-3828.

TA HUUR
Koningstraat 12
 3 camber, 1 baño
 AWG 1,200.00.
 Deposito 1 luna.
 Info: CLW Real Estate.
 Tel: 588-3228 / 593-9976.

Alain`s Catering
 Tin mester di
 Part time
 Dishwasher
 593-3013

FOR RENT
 Commercial Space in Ponton
 retail/office and warehouse Katunastraat
 Monthly price: AWG 3,500.00
 Excl. Utilities. Deposit 1 month.
 Info: CLW Real Estate.
 Tel: 588-3228 / 593-9976.
 www.clwaruba.com

**Ta fura tur tipo di
muebles, auto, boto
y toldo tur tipo di
carpinteria y
reparaciones evanista.**
 Cel: 746-0518 Celina.

Nos Tin Servicio
 Nos ta hasi instalashon
 y reparashon di coriente.
 Electrical di cas
 inf 567-7165

**The New Mofongo
Bar & Restaurant**
 Se Necesita personal
 femenina full o part-time.
 Info.: 562-2206 / 588-1411
 personalmente
 Avenida Alo Tromp # 22-A

PA AVISO
aviso@diario.aw

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

TA BUSCA
 Un hende muher cu firma
 liber of pasport pa traha na
 White House como
 housekeeping for di
 3or pm - 11or pm.
 Sin permiso no solicita mes .
 Pa mas informacion
 587-9828 / 582-6420

Se Vende/ For Sale:
 Timesharing at the
 Renaissance Resort Aruba &
 Casino, unitweek 35, Unit
 316A \$7.000.= cash
 Contact person:
 Victor 741-0519

Ta Chapi
 Chapi, hasi cura limpi trim
 yerba. Hasi coco limpi corta
 tur sorto di mata, hardineria pa
 luna of quincena hiba sushi
 na dump. Bon prijs.
 Cel: 564-0703

Smart Contractor
 Tanki Leendert 174-C lok-1
593-1393 / 587-0161 • 9am - 5pm
 TIN MESTER
 Cook Helper, 1st Cook
 Steward, Kitchen Cleaner,
 Waiter Y Busser
 horario varia

Ta Bende
 Auto Ford Fusion 2007
 Aircó bon. Motor hopi
 bon. Core bon.
 Prijs discutibel.
 Cel: 594-2237

**Señora se ofrece
para hacer
limpieza de casa y
cuidar ancianos.**
Llamar: 566-8783

TA HUUR
 appartement na
 Jan Flemming 51,
 full muebla, awa,
 cable y gas ta inclui.
 Coriente ta apart.
 Pa mas informacion of
 haci afspraak por jama
 585-8616 of 592-3438.

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel; 594-2380 / 594-8023

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport
 and Lifting
 ✓ Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on
 Facebook

**NORTH POLE
AIRCONDITIONING
Electrical & parts**
Airverter Airconditioners
 Our airconditioners carry Gree
 compressors and components.
 Installation services available

BTU	EER Btu/ Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.9	Afl. 1,500.00

 J.G. Emanstraat 124 (behind Wong
 Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

Kamini`s Kitchen
 Ta buscando un kitchen
 helper I waitress.
 Kamini (563-1933)
 kamini-kurvink@hotmail.com

Se Necesita
 Señora para trabajar en
 cocina de restaurante.
 Informacion tomar
 contacto
 al numero 730-5641

MENU SPECIAL
Diahuebs 12 April

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Curry Chicken y sopi mondongo.

Promocion
Ta corta mata grandi y chikito tambe tin tur sorto di santo, piedra y graniet.
Tel: 562-2532

Ta Huur
un Apartement 1 of 2 persona. Muebla awa y coriente y gas ta inclui. Coriente ta pre-pago na Madiki. Cel: 742-8125.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

Associated Realtors Ta Bende
Un tereno propiedad di 1270 m2 na Maria Maai / Sta. Cruz, den naturalesa y pa Afl. 174.000,00.
Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors Ta Bende
Un tereno propiedad di 23.000 m2 Seroe Biento, ideal pa proyecto di cas @ Afl. 75,00 p/m2.
Jama Mito na 593-6318.

Associated Realtors For Sale
Spacious warehouse in San Nicolas, build-up of 281 m2, property land of 1291 m2 with lots of space for more construction and reduced now to \$290,000.00.
Call Mito at 593-6318.

For Rent
Apartment Simeon Antonio Buena Vista 2A.
2 bedrooms social area, kitchen, dinning rooms and living room, bath room and terrace
tel: 594-5576
air conditioning inverter

PA AVISO aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO

eco tech

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

ALQUILA
Apartamento en area del cuidad: Cuarto, sala, cushina, baño, espacio full. Independiente puede llamar.
Tel: 746-0985 / 563-5084.

Nos ta cose bisti di ricibimento, bruid y mas.
També ta huur jacket y carsonpa tur ocacion tur size antes
Creaciones Aime
Pa inf: 749-2533

Ta Huur
Apt grandi na Madiki 2 camber y 1 baño pa mas inf jama:
745-5291 / 743-5484

Ganga
Benta di mata tur sorti di fruta, lamoenchí, papaya, sorsaca, Ademas nos tin palmita di 2mt den super bon prijs y otro palmanan
3x Afl 50,=. Tel 561 4017

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Vendo Tienda
Paseo Herencia motivo de viaje. Mitad precio.
Tel: 594-0784.
Precio oportunidad 50.000 Dolares

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta huur: Un apartamento di 1cambor pa 1 persona of pareha sin jui na Companashi, Afl. 800,= mas 1 luna di deposito, no muebla exclusivo, jama: Ashna, 592-9966

POOL POOL
GANGA Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito.
Hiba sushi dump.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split-unit, cooler, freezer, wasmachine, stoof, dryer. Instalacion, reparacion y servicio liher y garantisa.
Tel: 568-0681.

CONSTRUCTION
Ta traha of drecha dak, pega bloki, pleister, drywall, plomeria, verf, graniplast, pega ceramica, etc.
Nos tin bon prijs. yama Howard 745-2551.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615

TA HUUR OF BENDE
Un studio Apt. pa un o dos persona.
També un cas.
Info.: Marin 583-4314 / Cell: 748-8999.

TA HUUR
Un studio Apt. na Boroncana Noord no muebla.
Cerca di Ritz Carlton.
Cel: 593-8865

TA HUUR
Un apartament pa 1-2 persona. Pa fl. 900,- pa luna full muebla incluyendo awa, coriente, cable y gas. Pa mas info por jama na 584-5500 den area di Imsan S.N

Construccion y Remodelacion
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior, pega bloki, pleister, plafond, verf, traha drecha tur sorto di dak. Bon prijs.
Info: 561-2137

USA/CASI NOBO!!
Rolling shutter comercial, fire extinguisher, hand truck, amplifier cu mike, lessenaar, office chairs. Yama: 588-2828, Patiastraat Dakota Jundra Bldg E & E Trading.

For rent Apto
Studio for one or two person in Tarabana Residence fls. 980,-
Mi ta huur apto na Tarabana pa un of dos persona fls 890,- 749-2533

Construction
Remodelacion di cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs. Cel: 560-9470

T. y ex pareha L. a haya problema cu a termina den gritando

ORANJESTAD (AAN): Riba ordo di nan comandante, patruya Santa Cruz a bay na “Mega Stone Supermarket ” na unda e señora di inicial T. tabata spera presencia di polis pa bay na un cas situa na Piedra Plat pa e busca su pertenencianan.

Na caminda a drenta yamada na warda cu e señora T. cu su ex pareha di inicial L. ta bringando cu otro. Na yegada na e Mega Store Supermarket, polis ta topa e momento ey dos homber ta tene L. na suela. Polisnan a kita nan for di otro y L. a wordo poni den auto di patruya mirando cu e tabata un poco for di control y gritando e dos hombernan.

Pa evita lo peor polis a avisa e dos hombernan pa mihor nan keda na un distancia.

Na e momento ey polisnan no a constata e seriedad pa de-

tene nan.

Yegando na e cas situa na Piedra Plat na unda mester a piki e pertenencianan, L. a bolbe cuminsa grita ora el a wak un amigo di T. cu a bin busca e pertenencianan. Hopi mas despues L. a dicidi toch di entrega denuncia contra e dos hombernan cu segun L. a bringa cune.

El a muestra polis un herida di cap cu el a sufri bao su wowo drechi.

Relaciona cu esaki patruya a tuma contacto cu recherche riba warda y e ultimo a wordo avisa pa bay prome na policlinica pa control y trato, tambe e por haya declaracion medico di su heridanan y e por trece esakinan su siguiente dia pa agrega na e denuncia. L. a wordo baha pa patruya cerca un miembro famia y nan a keda di hibe poli.

157 aniversario Bataya di Rivas: Costa Rica tambe ta celebra dia di su Heroe Nacional Juan Santamaria

ORANJESTAD (AAN) – Dia 11 di April ta un dia grandi pa e pais centroamericano Costa Rica. Un pais chikito cu poco biaha ta divulga informacion tocante su procernan, apesar cu tin hopi y cu a haci cosnan grandi pa e pais.

Dia 11 di April a wordo conmemora e di 157 aniversario di e Batalla di Rivas. Riba e fecha aki e hoben Juan Santamaria a kima e asina yama Meson di Guera, den cual e heroe a entrega su bida den e candela aki y asina a permiti e Costaricensenan vence e

invasion di e filibusteronan di William Walker, y adkiri e ciudad di Rivas, na e Provincia di Guanacaste.

Na 1856 e presidente di Costa Rica, Juan Rafael Mora, a declara e guera na William Walker, un aventurero di Merca cu a drenta Nicaragua, pais bisiña di Costa Rica, y masha lihe a tuma e poder. E tabata pretende domina henter Centroamerica, y converti e istmo den un imperio cu cativo. Cu e bataya di Santa Rosa dia 20 di Maart 1856, cu e costaricensenan a gana, su ehercito a sigui avanza door di Nicaragua.

Dia 11 di April e filibusteronan a enfrenta e costaricensenan na Rivas, teritorio cu a anexa despues na Costa Rica, y den un bataya hopi pisa cu hopi morto y hende herida a gana e guera. Juan Santamaria a contribui dunando su bida door di a kima e meson. Pero su hecho heroico a wordo reconocí publicamente te dia 11 di April 1891 y for di e fecha aki a cuminsa idealiza Santamaria como Heroe Nacional.

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA HUUR
Appartment na Palm Beach, full muebla, ta inclui : awa, gas, cable, WiFi. Coriente apart.
Tel: 746-9577



STAF & PERSONAL DI DEWIT & VANDORP STORES

TIN E TRISTO DEBER DI ANUNCIA E FAYECIMIENTO DI:

SRA. ELIZABETH KOCK-RAS

Mihor conoci como "Ana"

MAMA DI NOS COLEGA SRA. IVONNE LOPEZ

NOS TA EXTENDE PALABRANAN DI PROFUNDO
CONDOLENCIA NA SU FAMILIA Y TA DESEANAN
HOPI FORZA DEN E DIANAN DIFICIL AKI.

CU SRA. ANNA SOSEGA NA PAZ



Gerencia, Staf y personal di Departamento di Aduana Aruba

Ta participa fayecimento di

Sra. Viuda Theresita Orman-Dijkhoff

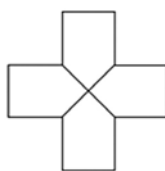
Na bida Mama di nos colega
Natasha Orman

Acto di entierio lo tuma lugar diahuebs 12 di april 2018 for di
9'or pa 10.30'or di mainta na misa San Francisco na Playa,
despues lo sali pa santana na Playa.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home na Cumana,
diaranzon di 11 april 2018 for 7'or pa 9'or di anochi.

Na Natasha y demas famia nos ta extende nos mas profundo
condolencia y cu Dios duna henter famia forsa y consolacion
den e dianan dificil aki.

Cu sra. Theresita Sosega na Paz.



Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva, staff y personal
kier a participa fayecimento di:



Sra. Viuda Theresita Orman-Dijkhoff

Mama di nos colega:
Milda Greaux

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan
y hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Theresita drumi dushi den brasa di Señor.



Filomena College Mavo



Ta anuncia fayecimento di:

Sr. Johnny Ghit Whon Leu

Na bida, esposa y tata di nos coleganan:
Mirla Lue-Briceño
&
Sayenne Lue.

Nos kier a desea nos coleganan y
henter famia hopi forsa.
Johnny lo keda pa semper den nos curason.
Cu Johnny sosega na paz.
Den nomber di staf, personal y alumnonan di
Filomena College Mavo

Tin keho di estafa y ta busca "Benny F" pa duna cuenta

ORANJESTAD (AAN): Un
unidad di Strandpolitie a
bay diadomingo mainta na
un Watersport altura di Palm
Pier, e persona cu ta coopera
cu e compania en cuestion a
wak cu e conocido Benny F.
a huur cama di beach di Riu
Palace y un palapa di e hotel
en cuestion na turistanan di
barco crusero. Patruya a papia
tambe cu e turistanan en
cuestion entre otro cu señora
denunciante sra. Donovan cu
e hasi denuncia di estafa. El a
bisa cu el a bin cu bus cu un
grupo di turista famia y amig-
onan cu ta abordo di crusero
na beach na altura di Riu.

Na final di e hanchi cono-
ci entre Riu Palace y Hilton
nan a wordo atendi pa D.
"Benny" F. El a ofrece cuater
stul di beach y un palapa pa
20 dollar. Denunciante a paga
e suma cual despues a sali
na claridad cu e camanan di
beach ta di Riu Palace y no
di Benny F. Polis a tuma e
keho y declaracion di testigo.
Awor "Benny F" su number
ta bay hunga a cuminsa pa
buskeda caba pero ainda no a
localize pa duna cuenta.

Liquido combustible tira riba auto den Pascalstraat

ORANJETSAD (AAN): Ta
parce cu problema entre dos
persona, a escala ora cu uno di
nan a tuma venganza y causa
daño na vehiculo di e otro.

Tabata den fin di siman, cu
Polis a bay marduga den Pas-
calstraat, pasobra ey lo tin un
auto na candela.

Na yegada, Polis a papia cu
doño di auto, e ciudadano di
inicial M.A., kende mesora a
declara cu e tin problema cu
un homber di inicial C.P.

Tambe el a sigui declara, cu
Diabierna e homber C.P. a bin
busca problema cune caba na
su trabao.

Keriendo cu cos a caba Dia-
bierna, ata Diasabra e prob-
lema a escala y bay asina leu
cu C.P. a benta substancia
combustible/corrosivo riba su
auto pa cual e car-cover cu e
ta tapa su auto a sufrir dano.

Polis a recomeda denuncia-
ante M.A. pa e bay entrega
denuncia di destruccion na
Recherche.



**Directie
Financiën**

Anuncio

Cu honda pena Staf y Personal di Directie Financiën ta
anuncia fayecimento di

Sra. Imelda Maduro-Werleman

Mama di nos colega Maria Maduro

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Maria y
demas famia cu e perdida di nan ser ker. Nos ta desea nan
hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Imelda Maduro-Werleman sosega na paz.

Brown Building, Wayaca 31-C, Oranjestad, Aruba, Dutch Caribbean
Phone: 297-582-3100, Fax: 297-582-4580
Email: financea@setarnet.aw

GRADICIMIENTO

Na nomber di famia kier a gradici tur esnan cu di un manera
of otro a muestra nan atención y a duna nos sosten durante
fayecimento y entierio di:



Sra. ADELEIDA BEATRIX MARTINUS

Nos kier a gradici tur e persona nan cu a hasi yamada y manda
mensah.

Un danki ta bai na personal nan di ICU y Piso 3. Nos kier a
gradici tur famia, amigo y amiganan, conocirnan cu a demostra
nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki.
Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita tur famia, bisña, amigo y conocirnan pa
compaña nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar:
Diahuebs 12 April 2018 pa 7:00 pm na Misa Sta. Teresita na
San Nicolas. Diabierna 13 April 2018 pa 7:00 pm na Misa Sta.
Teresita na San Nicolas. Diasabra 14 April 2018 pa 7:00 pm na
Kapel Emmanuel

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**



Colegio Ora Ubao
Tanki Leendert 187
5877143

Colegio Ora Ubao

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di

Sra. Vda. Theresita Orman-Dijkhoff

Na bida ex personal di sosten di nos scol y alaves ruman di nos bibmoeder Maria Helder

Hopi forza na Maria y demas famia

Cu Sra. Theresita Sosega na paz den brasa di Señor

Un dia manera awe 12 April 2017 nos tawata ansioso pa bo yegada bek na cas pero bo a cambia di direccion pa bai den Brasa di Senor:



Sr. Juan (Potet) Geerman

Famia Geerman-Brito kier a invita demas Famia, Amigo y Conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 1 año di fayecimento di nos querido Difunto Stima awe 12 April 2018 na Pariokia Imaculada Concepcion na Sta Cruz pa 7or di anochi

Cu nos difunto Stima Juan Sosega Na Paz.

Holo a traiciona homber drumi cu cigaría di marihuana

ORANJESTAD(AAN): Durante oranan di marduga cu patruya di Santa Cruz tabata riba caya, entre 02:40or te cu 02:50 or e patruya a haya holo di marihuana na altura di Tamarijn.

E holo di marihuana tabata bin for di un auto Honda color blauw A-6030.

Durante control e polisnan a haya holo mas fuerte y e agentenan a wak dos homber den e vehiculo.

D haya sa nan J.M.K. y D.A.R.P. Nan wowo tabata cora. Relaciona cu esaki polisnan a atende e dos hombernan debido y cu permiso di e chofer e auto a wordo controla. Den e vehiculo a wordo haya un pochi chikito di glas cu yerba parecido na marihuana.

E pochi a wordo confisca y destrui. Den otro caso, patruya di Oranjestad diamars mainta durante cu nan tabata patruya, pasando den Rumba straat na altura di “ministerio publico” nan a wak un auto shinishi marca Toyota modelo Tercel cu plachi number A-63300. E porta banda drechi dilanti tabata habri y e vehiculo tabata para cu un parti riba caminda. Relaciona cu locual e patruya a constata nan a bay controla e vehiculo. Den e auto polis a haya un homber morto na soño y den su man e tabatin teni un cigaría di marihuana. Polis a coge e cigaría di marihuana for di su man y a lanta e homber for di soño. A puntre su number y su inicialnan ta M.J.D.G.. El a declara di tabata sperando riba su amigo cu a bay busca formulario na Ministerio Publico y cu e tabata sinti cansa y el a pega soño. Polisnan a atende e homber aki debido tocante e cigaría di marihuana cu a haya den su man y e homber a declara cu e cigaría di marihuana ta pa su propio uso. Polis a confisca e cigaría marihuana na e personal di UGC (“Unit Georganiseerde Criminaliteit”).

E di dos encuentro di Hombernan di Aruba uni den Cristo Hesus

ORANJESTAD (AAN)---- Sr. Betto di Misa di Playa a bisa cu despues di exitoso prome encuentro, awor ta sigui e di dos encuentro di hombernan di Aruba uni den Cristo Hesus. E encuentro aki lo ta Diasabra awor dia 14 di April pa 9’or di mainta den hofie di Misa San Francisco na Playa.

E mainta aki lo tin un rosario bibo y tambe lo reza pa paz, felicidad, bendicion, salud y union pa e pais Aruba.



RBC Royal Bank

Cu profundo tristesa ta anuncia fayecimento di

Sr. Johnny Ghit Whon Lue

tata di nos colega Sra. Sue Jeen Winklaar-Lue

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta extende nan mas profundo condolencia na Sue Jeen y demas famia y conocirnan.

Hopi forza den e dianan dificil aki. Cu sr. Johnny sosega na paz.



Cu profundo tristesa Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) ta anuncia fayecimento pero alavez ta gradici cu na bida nos por a traha semper bon hunto cu:

Sr. Johnny Lue

Na bida Johnny tawata un persona cu hopi amor pa hende y dedica na su trabow. Johnny ta tata di colega Naviel Lue na DNM.

DNM ta manda palabranan di consuelo y forza na su casa y yuinan, demas famia y coleganan na DOW.

Johnny sosega na paz.



Vets

Ta participa fayecimento di



Sra. Viuda Theresita Orman-Dijkhoff

Mama di Joy Erwin Orman miembro di nos team veterano Alavez ta extende palabra di profundo condolencia na famianan di e fayecido



Cu imenso tristesa ta anuncia fayecimento di

Sra. Theresita Orman-Dijkhoff

Mama di nos colega Edwin (Joy) Orman

Alabes nos kier a extende palabra di profundo condolencia na famianan di e fayecido. Hopi forza den e momentonan dificil aki.

Staf y Personal di FCCA

cu Sra. Theresita sosega na paz

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Oracion pa awe:

Señor Hesus, nos ta gradici Bo pa e oportunidad cu Bo ta duna nos pa cuminsa di nobo



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Senjor ta mi Wardador, mi’n tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi boble hanja forsa”
Salmo 23: 1-3

Cu imenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Sr. Federico Genesis Maduro

Mihor conoci como Buchi
*17-07-1942 - †07-04-2018



Na number di su :

Casa: Maria Maduro-Christiaans

Yiunan: Felix y Maria Rocio

Jose (Jossy) y Calvin

Silvia

Gregorio (Goyo) y Maria

Irena na Hulanda

Mayron Silië

Nieto Y Nietanan:

Josmar, Jourvin, Kevin, Latisha na Hulanda, Shannon, Suhaily, Shawn, Shwean, Dayrene y Magdaleine, Kay-Sha, Dyron na Hulanda,

Bisanieta(o)nan: Dychenella, Teano na Hulanda, Ashwin.

Rumannan: sra.vda. Martha Irausquin y famia
Dominico y Maria Maduro
Dora y George Irausquin y famia
Inocencio Maduro
Yolanda y Otilio Kock y famia
Fransisca y Dan Richardson y famia

Primo y Primanan, Sobrino y Sobrinanan, ihanan, Comer y Compernan, conosirnan y bon bisinanan Mirna Illes y famia, Maria Koolman y famia, Lin Quandus y famia, Rina Tromp y famia, Silvia Gonzalez y famia, Lena y Irma, Nel Kelly y famia, Nita Ridderstaat y famia.

Amigonan y demas famia : Maduro, Christiaans, Ridderstaat, Perez, Acevedo, Tromp, de Cuba, Robles, Silië, Winklaar, Jacobs, Fortes, Martilia, Irausquin, Avendaño, Kock, Richardson

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 11 di april 2018 for di 7’or pa 9’or di anochi.

Ta invita pa asisti na e acto di entierro diabierna 13 di april 2018 na misa Sta. Anna for di 2’or pa 4’or di atardi, sigi na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catholico di Noord.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Fiesta Rotaria lo ta Diadomingo awor

ORANJESTAD (AAN): Miembronan di Rotary Club of Aruba ta cla pa e popular Fiesta Rotaria cu lo tuma lugar Diadomingo awor dia 15 di April. E aña aki tambe Fiesta Rotaria lo tuma lugar na e parking lot di Stadion Guillermo Trinidad. E portanan lo habri pa 10’or di mainta y manera tur aña ta spera un multitud grandi di trempan caba.

Na Fiesta Rotaria lo tin diferente stands na unda e publico presente por cumpra diferente articulo na hopi bon prijs. Lo

tin un seccion di “hardware” y articulonan pa cas. Tambe lo tin un stand special pa computer y articulo eletronico. E aña aki tambe tin e posibilidad pa cumpra bo matanan, esaki ta un stand sigur hopi popular. Den e seccion di supermercado lo tin diferente comestibel na benta. Pa tur gusto lo tin algo sigur na Fiesta Rotaria. Lo tin stands na unda por cumpra buki, prendanan y paña. Voluntario y miembro nan di Rotary Club of Aruba lo ta cla pa yuda.

Adicional lo tin un seccion

special pa nos mucha nan cu diferente actividad manera diferente dino jumps. Bo por pasa purba bo suerte na e “wheel of fortune”, na unda pa un prijs hopi atractivo bo tin chance di gana diferente premionan.

Bar y cushina lo ta bon surti cu diferente stands di cuminda y bebida. Manera tur aña Rotaract Club of Aruba lo tin su stand di “Aruban Delights” cu e famoso sanger yena, pastechi, kroket y cosnan dushi manera bolo, batido di fruta y lemonade.

Fiesta Rotaria ta programa pa caba 6’or di atardi. Durante dia lo tin diferente entretenimento pa tur esnan presente entre otro e banda ‘NFUZION’ y hopi sorpresa mas!

Na final dia Fiesta Rotaria lo saca e premionan di e rifa cual ya ta bon conosi pa nos comunidad Pa solamente Afl. 25,- pa ticket bo por gana un di e 12 tremendo premio nan ku como prome premio un Suzuki Gran Vitara nobo nobo. E bukinan di rifa ja ta obtenibel cerca tur miembro di Rotary.

Presidente Gerardo Oduber ta commenta cu e ultimo preparacionan ta bayendo hopi bon y kier a invita e comunidad di Aruba pa pasa Fiesta Rotaria cual ta e evento di mas grandi di Rotary pa recauda fondo. E fondonan aki lo worde reparti entre diferente fundacionan y organacion den nos comunidad.

Pafor di warda

Polisnan a kita Q y DS for di otro

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo durante oranan di marduga, a presenta un homber na warda di polis San Nicolas pa haya un informacion.

Durante e homber ta papianando cu polis ta yega e homber D.S. den warda y el a cuminsa problema cu e homber Q. Pero Q. a pusha D.S. y e ultimo a bay tera.

Polisnan a haya nan ta core sali di warda pa kita e bringadornan for di otro.

E hefe riba servicio a intermedia entre e dos hombernan y a indica ambos pa pasa su dia siguiente na despacho di research na entrega denuncia.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos mama, wela, suegra y ruman



Margriet Leo-Rijken
*24-09-1944 - †07-04-2018

Na number di su:

Casa: Gregorio (Jossy) Leo

Yiunan: Johnny y Ines

Desiree y Romaldo

Robert

Nietonan: Romario, David, Laura

Mayornan: †Leon R.F.A y †Ans C, Rijken-Lavaleije

Rumannan: †Riet y †Jan y famia
†Frans Rijken
†Els Rijken
†Leontine y Piet y famia
Rudi y Ingrid y famia
Laura y Piet y famia
Sonja y Wim y famia
Martin Rijken y Trudy
Bernadette y Tom y famia
Cynthia Rijken

Sobrino(a)nan: Famia Rijken, van Dulmen, de Co, Jansen, Emmelkamp y Sloan

Swa y cuñanan: †Martines (Chago) Leo

†Elias Leo

Dr. John Leo

Hendrik (Henny) Leo

Maria (Chichi) Leo

Aura Leo

Diana Leo

Demas famia: Leo, Thiel, Wernet, Richardson, Luckhoo, Bislik, Croes, Steba, Ruiz, Lacle, Lampe, Dubero y demás famia

Acto di entierro ta tuma lugar na Hulanda, adres pa condolencia Parochiekerk van de HH, Martelaren van Gorcum, Boschjesstraat 115 te Koeg aan de Zaan.

Desireecb24@gmail.com

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Ladron a pasa pa hasta un “Grazy Fly Bulldozer”

ORANJESTAD (AAN): Ta presenta diamars na warda di polis Oranjestad e homber di inicial K. pa entrega denuncia di ladronia. K. a denuncia cu dialuna 9 April 2018 pa mas o menos 11'or di anochi el a cera y laga su auto intacto atras. Su dia siguiente dia 10 April 2018 pa 9'or di mainta el a bolbe na su auto. El a busca su bril di solo marca “Maui Jim” cu tabata poni dilanti den e auto pero e no a haya esaki. El a kere di a laga esaki riba sienta patras di e auto. Tambe el a busca su celular marca iPhone 6 color di plata y tampoco a haya

esaki.

El a pensa cu e articulo nan menciona lo a wordo horta.

Despues el a controla e auto complete pa mira si e falta mas cos y a resulta cu e ta sinti falta di Kiteboard di e marca “Crazy Fly Bulldozer”

A detene “Sepulveda y Sepulveda “indocumenta den auto

ORANJESTAD (AAN): Diamars marduga pa casi dos'or patruya Noord a controla un KIA K-2700 na altura di Jaburibari number 4.

Patruya a constata cu e vehiculo no tin luz patras. Den e vehiculo a constata cu tin tres hende homber y

tur tres tabata papia Spaño. E trio ta muestra comportacion masha timido. Polis a puntra e trio pa nan identificacion valido of sin an por muestra nan permiso valido di estadia.

E chofer a muestra e polis nan identificacion valido di Aruba.

Despues a resulta cu aki lo por ta un imitacion di “Jansen en Jansen” di un storia di Kuifje.

Un pasajero a muestra polis su paspoort Colombiano riba number di Sepulveda Chinchilla.

Patruya a puntra e homber ki dia el a yega Aruba y el a contesta cu cuater luna pasa el a yega Aruba como Turista.

E di tres persona no por a muestra identificacion y el a bisa cu su nomber ta Sepulveda Vargas.

Tanto Sepulveda como Sepulveda (Chinchilla y Vargas) a wordo entrega na “Guardia Nos Costa”.

Problema a caba na hincamento

ORANJESTAD (AAN): Cu urgencia tanto polis y ambulans a wordo dirigi altura di misa Brazil na unda lo tin un homber hinca na suela drumi. Tabata diadomingo anochi a drenta e informe via central di polis cual a dirigi un unidad mesora.

Patruya a pasa den area di y na un cas situa na Noord Cura Cabai number 95 polis a topa un homber cu corta chikito na su man drechi ariba. El a declara cu un rato prome el a wordo hinca pa su señora cu cuchio di cushina.

Ambulans a presenta y a atende na e sitio mes y el a wordo hiba pa su amigo na IMSAN pa tratamiento. E arma blanco a wordo confiscada pa investigacion y e señora wordo aresta pa 22:00 relaciona cu e caso.



Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
 “Ban cas di Señor!”
 I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
 Salmo 122

Cu honda pena pero conforme cu Dios su voluntad nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Johnny Ghit Whon Lue
 *27-07-1955 – †07-04-2018
 Ex-trahado di W.E.B.
 Ex-trahado di D.O.W.



Na Number di su señora:
 Mirla Lue - Briceño

Su mayornan:
 †Ching Choy Lue
 †Agnes Lue – Chin A Sen
 Su yiu nan:
 Naviel y Rachelle Lue- Goedgedrag
 Daryl y Nohaly Lue- Arendsz
 Sayenne Lue
 Sue Jeen y Michel Winklaar- Lue
 Nieto/a nan stima:
 Suemilienne y Misiah Winklaar
 Jaythro, Xavier y Gian Lue
 Zendrick Lue
 Caleb Lue
 Mescos cu yiu:
 Gisela Cheuz- Yrausquin, Vanesa Noguera, Melitza Moebin-Alvarez
 Louimar Castro, Sean Ridderstap, Emile Barry, Rafeal Daniel
 Su ruman nan:
 A-Kion y Julie Lue
 †Mirna Lue
 Gilbert Lue y Jos Vergouwen
 Tanta y omonan:
 Alice de Leal- Lue y famia na Venezuela
 Beatrice Lue y famia
 †David Lue y famia
 †Asang Lue y famia
 Aping Lue y famia na Curacao
 Eveline Weaver- Lue y famia
 Afook Lue y famia na Curacao
 King Lue y famia na Curacao
 Jozef Chin A Sen y famia na Hulanda
 †Frida Sjauw- Koen-Fa Chin A Sen y famia
 Ihanan:
 Edmond Noguera, Jaime Alvarez, Joanne Geerman, Vidalien Briceño, Tiara Cheuz
 Comer y Compennan
 Sua y Cuña nan
 Bon amigo di cas:
 Mario Briezen y famia
 Cedric Bronswinkel y famia
 Jossy Figaroa y famia
 Famianan:
 Lue, Goedgedrag, Winklaar, Arendsz, Briceño, Vergouwen, de Sousa, Hewitt, Felix, Boekhouder, Noguera, Vingal, Briceño, Yrausquin, Alvarez, Maduro, Romero, Hatt, Obando, Chin A Sen, de Leal, Weaver, Sjauw- Koen-Fa, Moebin, Quandt, Croeze, Tseng, Law, Cheuz, Briezen, Bronswinkel, Figaroa, Spencer, Geerman, Barry, Castro, Daniel, Ex-coleganan W.E.B., Ex-coleganan di D.O.W., Amigo/a nan di Filomena College Mavo
 Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diabierna 13 di april for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home.
 Adres pa condolencia 12 di april 2018 for di 7or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.
 Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

“Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada: den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”
 Salmo 23:1,2,3
 Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima :

Sra. Maria Theresa Trimon-Arends
 Cariñosamente yama : Theresita,
 Tanchita, Madu, Du
 *17-10-1926 - †08-04-2018



Na number di su:
 Casa: †Pedro Trimon
 Yiunan: †Olga Donata-Trimon & Wein Donata
 Benito Trimon & Jolanda Trimon-Henriquez
 Mario Trimon
 Damasio Trimon
 Otilio Trimon & Jeta Rosel-Trimon
 Liesje Vrolijk-Trimon & †Pedro Vrolijk
 Edwin Trimon & †Sonia Trimon-Angela
 Linda Trimon
 Glenda Curie-Trimon & Lorenzo Curie
 Elvis Trimon & Vivian van der Biezen
 Rumannan:
 †Ramona Kelly & Famia
 †Jose Arends & Famia
 †Johanita Hoevertsz & Famia
 †Maria Kelly & Famia
 †Bruno Arends & Famia
 †Elisa Lacle & Famia
 Nietonan:
 Randall & Adelin Trimon – Geerman & Famia
 Elton Trimon & Yiu
 †Aldrich Trimon & Yahaira Simon & Famia
 Ransey Trimon
 Lilienne & Albert Kelly-Trimon & Famia
 Darrell Trimon & Yiunan
 Jeffrey Trimon
 Richard & Raymeline Trimon-Ellis
 Edmar Werleman & Jarima Webb & Yiunan
 Errold Ridderstap & Famia
 Jerrino Ridderstap & Famia
 Sherrelle Ridderstap
 Reggerick Curie & Famia
 Glennrick Curie & Famia
 Elvienne Trimon & Bryan Quandt & Yiu
 Darvin Trimon

Iha: Benito Lacle
 Ayudante: Milagro & Carolina
 Grupo di Oracion: Rumannan den Cristo
 Subrino & Subrinanan, Comer & Compennan, Suegra & Suegronan, Primo & Primanan, Bisiñanan, Conocirnan & demas famia, Arends-Trimon-Kelly-Lacle-Hoevertsz-Donata-Henriquez-Rosel-Diaz-Angela-Vrolijk-Ridderstap-Curie-van der Biezen-Geerman-Simon-Ellis-Werleman-Quandt-Webb.

Adres pa condolencia : Aurora Funeral Home, diabierna 13 di April 7:00 – 9:00 di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 14 di April 2018 na misa di Tanki Leendert San Juan Pablo II di 2or pa 4or di atardi, despues lo sali pa santana Catolico di Noord.
 Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas. Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida cualkier persona.

Ciudadano ta denuncia situacion peligroso:

Chofer coriendo jeep cu ta huur cu turista a sali for di e rij y core meymey caminda

ORANJESTAD (AAN) —Aunke ta trata di algo cu a sosode Diamars atardi, y a wordo treci dilanti Diaranzon, toch ta bon pa no ignora e critica aki di un ciudadano, pasobra sigur e ta na su lugar.

E ciudadano tabata coriendo riba Santa Helenastraat

den direccion di Smith Boulevard, na momento cu biniendo di e direccion contraria el a topa cu varios jeep cu ta wordo gehuur cu turistanan.

Tabata un rij cu nos por mira casi tur dia riba caminda. Na dado momento un di e chofernan a dicidi

di sali for di e rij y core meymey di e caminda poniendo na peligro e chofernan cu tabata bayendo den direccion di Smith Boulevard, of cu kier a lora bay Madiki, etc.

Chofernan cu a sinti nan mes na peligro mester a hala pisa na banda drechi

di e caminda, y a pita, pero e chofer di e jeep a sigui core na velocidad halto pasa tur otro jeep su dilanti, comosifuera e ta doño di e caminda y no tin ni un auto mas den circulacion pareu cune.

No por! E ciudadano a expresa. E no sa si ta un

turista mes tabata na stuur of un trahador di e compania bon conoci cu tin e negoshi aki, den cercania di Certified Mega Mall.

E ciudadano cu a trece esaki dilanti no por a saca potret pasobra di e susto cu el a haya no por ni a cende e camara di su celular. Pero e ta haci un yamada si na e compania concerni pa averigua si ta un di su chofernan tabata tras di stuur of un turista mes.

Cual cu sea e caso, nan mester instrui sea e local of e bishitante cu e practica aki ta contra ley di trafico y principalmente cu por afecta e bida di otro ciudadanonan cu tambe ta coriendo riba e mesun caminda y peor ainda, biniendo den direccion contrario.

Anuncio pa corant pa diahuebs 12/04/2018
 “Señor ta mi wardador,
 mi n’tin falta di nada;
 Den cunucu di yerba berde,
 E ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa tranquil,
 pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:

Anna M. Colina-Vries
 Cariñosamente yama: “Tantan Annie of Annie”
 *11-06-1930 †11-04-2018

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatres_nv@hotmail.com



AD PATRES
 funeral home

Van Rensselaerstraat 2
 5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
 Family owned and operated

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
 Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
 Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
 Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
 Y laga esaki nan termina den tur bunita

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Doris M. Kelly-Wever
 Cariñosamente yama: “Doy”
 ✨ 04-05-1936 † 10-04-2018

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 14 April 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Protestant na Playa.. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
 Diabierna 13 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com

AD PATRES
 funeral home

Van Rensselaerstraat 2
 5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
 Family owned and operated

Aurora
 Funeral Home

Cumana # 76
 Tel: (297) 588-6699
 (297) 593-0857

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos kerido y estimado tata, welo, ruman, omo y yui



Sr. Alexander F. Geerman
 Mihor conoci como Alex TX-124
 *2 December 1957 - 6 April 2018

Na number di su:

Yiunan: Nimia Geerman
 Roxanne Geerman y yuinan

Nietonan: Kurt y Adriaan

Mayornan: Alejandro y Rufina (Ina) Geerman-Werleman

Rumannan:
 Francisco (Tico) y Maria Geerman-Montero y famia
 Margaretha y Hubert Dirks-Geerman y famia
 Gerard y Magaly Geerman-Dijkhoff y famia
 Roberto y Marelva Geerman-Croes y famia
 Maristella y Marcel Meelis-Geerman y famia
 Miriam y Nilo Swaen-Geerman y famia

Mama di su yuinan: Nimia (Mariëlla) Maduro

Omo, tanta, primo(a), sobrino(a), iha(nan), swa y cuñanan, su coleganan Taxista y amigonan.

Demas famia:
 Geerman, Werleman, Dirks, Dijkhoff, Croes, Meelis, Swaen, Maduro, Corsen, Biegel, Leest, Boekhoudt, Thomas, Serrato, Dania, Boezem, Danje, Figaroa, Giel, de Zwart, Palm y demas famia.

Acto di entierro a tuma lugar na Venezuela.
 Ta invita tur famia, amigo- y amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar diasabra, 14 di April 2018 di 7.00 pm pa 9.00 pm na Royal Funeral Home.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Placa y Tablet somenta di apartamento

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diasabra, cu Central di Polis a dirigi un unidad di Polis di San Nicolas na Weg Rooi Hundo, pa check kiebro den cas.

Na e adres, agentenan a papia cu e señora di inicial T., y el a declara na e patrulla cu desconocirnan a drenta den su apartamento. Debi na esey, tanto placa y 2 computer-tablet a somenta.

El a declara, cu desconocirnan a destrui porta di e apartamento pa asina drenta y busca den tur skina den dje. Ta den su camber nan a haya articulo pa horta.

Tur articulonan a worde horta den su camber. Keho ta tuma, y Central di Polis a worde poni na altura, ademas comandante riba servicio a keda informa.

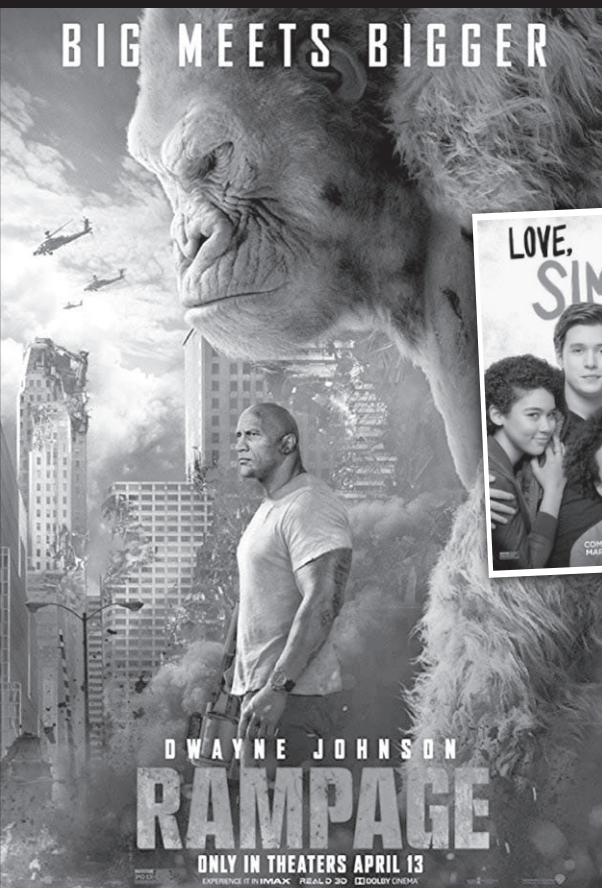
THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY

BIG MEETS BIGGER



SCHEDULE FOR April 12

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
RAMPAGE				RAMPAGE			
daily:	6:00	8:10	NEW	daily:	6:35	7:35	10:00 NEW
matinee:			SP PG-13	matinee:	1:30	2:30	SP PG-13
late:	10:30			late:	12:00		
RAMPAGE 3D				RAMPAGE 3D			
daily:	4:50		NEW SP PG-13	daily:	8:30		NEW SP PG-13
LOVE, SIMON				LOVE, SIMON			
daily:	4:00	9:00	NEW	daily:	4:30	5:25	10:30 NEW
matinee:	12:10		SP PG-13	matinee:			SP PG-13
TRUTH OR DARE				TRUTH OR DARE			
daily:	9:35		NEW	daily:	6:45		NEW
matinee:	1:45		PG-13	matinee:			PG-13
late:	11:50			late:			
BLOCKERS				BLOCKERS			
daily:	7:00	8:30	R	daily:	6:05	9:30	R
matinee:	12:50			matinee:	2:00		
late:	11:00			late:	12:20		
A QUIET PLACE				A QUIET PLACE			
daily:	7:35	10:00		daily:	4:00	7:00	9:15
matinee:			SP PG-13	matinee:	1:00	3:30	SP PG-13
late:	12:00			late:	11:45		
READY PLAYER ONE				READY PLAYER ONE			
daily:	4:00		SP PG-13	daily:			SP PG-13
matinee:	1:10			late:	11:00		
A WRINKLE IN TIME				A WRINKLE IN TIME			
matinee:	11:55	2:25	SP PG-13	matinee:	3:05		SP PG-13
TYLER PERRY'S ACRIMONY				TYLER PERRY'S ACRIMONY			
daily:	6:45	9:15	R	daily:	9:00		R
late:	11:45			late:			
PACIFIC RIM UPRISING				PACIFIC RIM UPRISING			
daily:	4:20		SP PG-13	daily:	4:00		SP PG-13
matinee:	2:45			late:	10:35		
SHERLOCK GNOMES				SHERLOCK GNOMES			
matinee:	11:35	2:05	SP PG	matinee:	2:00		SP PG
TOMB RAIDER				TOMB RAIDER			
daily:	6:30		SP PG-13	daily:	4:15	8:00	SP PG-13
matinee:	3:15			matinee:			
late:	11:30			late:	11:30		
BLACK PANTHER				BLACK PANTHER			
daily:	5:20		SP PG-13	daily:	4:50		SP PG-13
PETER RABBIT				PETER RABBIT			
matinee:	11:45		SP PG	matinee:	1:15		
MIDNIGHT SUN							
daily:	4:00		PG-13				

LATEST RELEASES



Minister Otmar Oduber a reuni cu Piet Hein Donner pa trata temanan cu enfoke riba bienestar duradero di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Minister Otmar Oduber den su funcion como Vice Premier di Aruba a sinta cu sr. Piet Hein Donner cu ta Vice Presidente di Raad van State na Hulanda, e organo consultativo di Gobierno Hulandes, pa trata diferente temanan di importancia pa Pais Aruba y su futuro. Temanan cu a toca ta (1) Vision financiero di Aruba y e relacion pa cu Hulanda, y (2) Wetgevingsacademie cu banda di un bestuursacademie, ta prioridad di pais Aruba. Pa locual ta encera CAft por

mentona lo siguiente:

Minister Otmar Oduber a menciona cu CAft den su forma cu el a worde introduci no a funciona debidamente. P'esey ta papia di crea dentro di e margennan di propio leynan di Aruba, mecanismo na cu si, ta percura pa e tipo di organonan aki ta funcional. A base di transparencia necesario y autoridadnan duna na yega na un finansa publico saludabel y duradero. E puntonan aki a worde comparti cu sr. Piet Hein Donner

cu a papia di importancia di crea presupuestonan cu en-tradanan cu no ta incidental sino, di uno cu vision a largo plaso cu ta acapara proyeccion di mas aña. Pa di e forma aki por tin miho bista riba e desaroyo financiero y estabilidad financiero di un Pais. Independencia financiero Pa Gabinete Wever-Croes, e aspecto di independencia financiero ta worde mira como responsabilidad interno di un Pais na unda cu e finanzas publico balansa y sostenibel lo mester worde percura pe por medio di leynan local. Un di e puntonan di enfoke pa locual ta Gabinete Wever - Croes ta: implementacion di un begrotingskamer cu lo segura (mas ainda) un finanzas publico balansa y sostenibel. Un elemento esencial den esaki ta, e Financieel Economisch Memorandum (FEM) cu Minister di Finanzas Xiomara - Ruiz Maduro a presenta dos siman pasa na Hulanda, cu ta stipula e vision duradero pa Pais Aru-

ba y su maneho financiero. Implementacion di un Academia di Legislacion Un otro punto importante cu a worde comenta den e reunion cu sr. Donner manera menciona anteriormente ta, e aspecto di wetgevingsacademie. Gabinete Wever - Croes y den e caso aki Minister di Husticia Andin Bikker lo kier institui un academia di legislacion. Pa reenforza nos leynan existente y crea instrumentonan pa contribui na cambio di e sistema huridico actual, cu den cierto forma ta bastante anticua. Pa asina tambe por contribui na e vision general di crea un desaroyo sostenibel pa Aruba. Sr. Donner a indica cu di parti di Hulanda tin e disponibilidad pa keda duna asistencia tecnico pa cu e punto aki. Relaciona cu e aspecto di wetgevingsacademie, por menciona tambe cu parti di e pasonan cu ta worde tuma actualmente ta pa instala un Academia di Gobernacion (bestuursacademie). Prome Minister señora

Evelyn Wever - Croes ya caba ta hibando combersacionnan cu Universidad di Aruba, specialmente e facultad di Organization Governance and Managment (OGM) pa sigui cu e trayecto di e academia aki. Esaki como reflejo di un di e pilarnan cardinal di Gobernacion actual cual ta integridad. Como consejo pa Pais Aruba, sr. Donner ta menciona pa a caso bin cu un academia di Gobernacion, pa organiza esaki riba nivel regional (Aruba, Corsou, Sint Maarten). pa islanan reenforza otro y intercambia experticio cu ta presente unicamente den region. Pa asina yega na un Gobernacion sano y estructura pa Aruba y partners den region y asina tambe contribui en general, na bienestar di nos Reino. Ariba e topico aki Prome minister ya a hiba combersacion cu Sucoleganan di Curaçao y St. Maarten unda lidera e proceso pa por yega e meta aki. Potretnan pa cortesia di Nico van der Ven.



manda bo cumpleaños na

social@diario.aw

*Knowing you're always there
with your love and understanding
means more to me
than words could ever say.
Wishing you a lovely birthday
and much joy in the year ahead.*

Happy Birthday



Hirp hiep hoera lang zal hij leven cumpleaños Feliz. Awe 12 di april ta di fiesta nos bon amigo como ruman Brandon Afamus. Pabien di tur su bon amigonan di berdad di su madrina Gina Heyliger, padrino Jorgen Velazquez, for di hulanda di su primo Malik Heyliger di Nahem y Kairy. Di tur cu ta precie su dos yiunan Pensesisita di dje Divianthelly y Ashenthelly di su rumannan Jonavan y Hilda su sobrino y sobrinanan F.J. Cyranne, Nahely Adamus Zheny y Jayven Adamus. Su omo Elton y demas su tamantan primo y primanan Hoy se va a beber Old Parr lo skeiro y pagara lo wordu cendi ariba bo dia. Happy birthday Brandon y no lubida Dios ta semper cubo y semper lo drama y tin su bendicion ariba bo. Awe bo bro Oti ta di fiesta treat lo cai di parti di tur cu ta stimabo.

Ariba un 12 di april un grito a san den firmamento cual a trece imenso alegria pa su tata Cyril Adamus y su mama Mercedes Adamus. Su rumannan Hilda Maria y Jonovan Adamuse grito ey a keda rezona cu hopi alegria awor e grito a bira mas Grandi y ta haña hopi felicitacion di su amigo y amiganan. Di tur esnan cu di berdad ta aprecie di tur hende cu ta aprecie Brandon hopi pabien y cu Dios drama su bendicion ariba bo y muy especialmente di bo dos amornan cu ta stimabo y abo adoran. Divianthelly y Ashenthelly papi hopi pabien bo dos yiunan cu ta hañ bo falta y ta stimabo.

Parlamentario Alan Howell honra di realiza apertura di mini cancha di futbol na Cura Cabay Zuid



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa parlamentario Alan Howell tabatin e honor di realiza e apertura oficial di e bunita mini cancha di futbol na e bario di Cura Cabay Zuid. Ta trata aki di un proyecto sumamente bunita di FCCA cu a costa 350 mil Florin.

Teniendo na cuenta e importancia cu Alan Howell ta duna no solamente na deporte, pero tambe na combatimento y prevencion di criminalidad, e echo cu e por a realiza e apertura di e mini cancha aki tabata sumamente special pe. Mas ainda mirando cu ta trata di un bario pariba di brug, area cu

ta hopi yega na su curason.

E ta considera e proyecto aki uno importante pa mantene nos muchanan ocupa cu cosnan positivo y pa stimulanen haci deporte. Ademas e schoolnan den cercania manera St. Michael School, Colegio Cristo Rey y Caiquetio School tambe lo por haci uzo di e cancha aki durante orario di gym.

Howell ta felicita henter e bario di Cura Cabay Zuid cu e bunita proyecto aki. "Un deportista mas ta un delincuente menos. Together we can make it better".



**PROBECHA
CUMpra AWO!**



ACME | WATONGA
Afl. 207,-
pa luna
CASH Afl. 2435,-

CREDITO OBTENIBEL TE CU 24 LUNA !



ACME | PATIO SET
Afl. 429,-
CASH



ACME | GABRIL CHAIR
Afl. 42,-
pa luna
CASH Afl.495,-

SAN NICOLAAS: DEN TIENDA DI AMC UNICON TEL: 521-1170

DAKOTA: DILANTI BOTICA DAKOTA TEL: 521-1137

MUEBLES NA DAKOTA TA HABRI DI DIAMARS PA DIASABRA DI 10:00AM PA 6:00PM | TEL: 521-1100



AMC UNICON

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Creditet Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. * Tanten cu tin den stock.